



REPÚBLICA PORTUGUESA
RÉPUBLIQUE PORTUGAISE

BOLETIM MENSAL

da Direcção Geral de Estatística

BULLETIN MENSUEL

de la Direction Générale de Statistique

ANO III
ANNÉE III

AGOSTO DE 1931.
AOÛT 1931

N.º 8

SUMÁRIO

I. ÍNDICES-NÚMEROS	525
II. DEMOGRAFIA	527
III. INDÚSTRIA	536
IV. PRODUÇÃO	542
V. COMÉRCIO EXTERNO	545
VI. COMUNICAÇÕES	556
VII. PREÇOS	564
VIII. COMÉRCIO INTERNO	567
IX. BÔLSAS	577
X. BANCOS	580
XI. MOEDA	583
XII. FINANÇAS PÚBLICAS	586
XIII. PROPRIEDADE	587
XIV. DIVERSOS	594

SOMMAIRE

I. NOMBRES-INDICES.	525
II. DÉMOGRAPHIE.	527
III. INDUSTRIE	536
IV. PRODUCTION	542
V. COMMERCE EXTÉRIEUR	545
VI. COMMUNICATIONS	556
VII. PRIX	564
VIII. COMMERCE INTÉRIEUR	567
IX. BOURSES	577
X. BANQUES	580
XI. MONNAIE	583
XII. FINANCES PUBLIQUES	586
XIII. PROPRIÉTÉ.	587
XIV. DIVERS	594

COMISSÃO DE REDACÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

Prof. Dr. Armindo Monteiro

Director Geral de Estatística—Directeur Général de Statistique

VOGAIS—MEMBRES

Júlio Rangel de Lima e Engenheiro Casimiro Chambica da Fonseca (redactor)

Chefes de Repartição—Chefs de Division

SUMÁRIO

I. Índices-números:

Custo da vida. Cotações dos géneros coloniais.	
Comércio exterior. Bolsas	525-526

II. Demografia:

Nascimentos, casamentos, óbitos e divórcios, registados no Continente e Ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto	527-533
Emigrantes, segundo o sexo, idade, destino e distritos de naturalidade	534
Número de estrangeiros que legalizaram a sua situação na Polícia Internacional Portuguesa	535

III. Indústria:

Pedidos e concessão de licenças para a instalação de caldeiras, recipientes de vapor e motores	536-537
Pedidos e concessão de licenças para a laboração de estabelecimentos industriais	536-537
Estabelecimento de instalações eléctricas	538
Movimento de processos na Repartição de Minas	538
Desastres no trabalho	539-541

IV. Produção:

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas	542-543
Elementos referentes à produção em algumas indústrias	544

V. Comércio externo:

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada. Quantidades de algumas mercadorias importadas e exportadas	545-555
--	---------

VI. Comunicações:

Movimento de passageiros e de mercadorias nas linhas férreas do Continente	556
Movimento de navios nos portos do Continente e Ilhas	557-558
Automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo	559
Rêde telefónica do Estado	560
Movimento de telegramas nacionais e internacionais	560
Movimento de correspondências registadas e com valor declarado e de encomendas postais	561
Contas de vales internacionais e ultramarinos permutados e o respectivo rendimento postal	562
Receitas nas linhas férreas do Continente	563

(A seguir na página 3)

SOMMAIRE

I. Nombres-indices:

Coût de la vie. Cours des denrées coloniales.	
Commerce extérieur. Bourses	525-526

II. Démographie:

Naissances, mariages, décès et divorces, enregistrés dans le Continent et îles et dans les villes de Lisbonne et Porto	527-533
Émigrants, d'après le sexe, âge, lieu de destination et districts de naissance	534
Nombre d'étrangers qui ont légalisé leur situation à la Police Internationale Portugaise.	535

III. Industrie:

Demandes et concession de permis pour l'installation de chaudières, récipients à vapeur et moteurs	536-537
Demandes et concession de permis pour l'exploitation d'établissements industriels	536-537
Établissement d'installations électriques	538
Mouvement de dossiers au Bureau des Mines	538
Accidents de travail	539-541

IV. Production:

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes	542-543
Éléments se référant à la production de quelques industries	544

V. Commerce extérieur:

Commerce spécial. L'importation pour la consommation et l'exportation nationale et nationalisée. Quantités de quelques marchandises importées et exportées	545-555
--	---------

VI. Communications:

Mouvement de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent	556
Mouvement de navires dans les ports du Continent et îles adjacentes	557-558
Automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme	559
Réseau téléphonique de l'État	560
Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux	560
Mouvement de correspondances recommandées et avec valeur déclarée et de colis postaux	561
Mouvement de mandats-poste échangés avec l'étranger et avec nos colonies et leur rendement postal respectif	562
Recettes sur les lignes de chemins-de-fer du Continent	563

(À suivre à la page 3)

Nota introdutória

A Direcção Geral de Estatística, ao apresentar em princípios de 1929 o plano de organização do seu Boletim Mensal, prometia estender a todos os ramos da administração pública e particular a observação e notação de elementos estatísticos por forma a obter os índices gerais do movimento social e económico.

Dentro desta orientação têm sido criados novos capítulos, têm sido aumentadas as informações de outros, têm sido corrigidas algumas tabelas.

Assim, neste Boletim, no capítulo da Produção inserimos em uma nova tabela os elementos que se referem à indústria do vidro. Registam-se, distinguindo as quantidades das várias espécies produzidas, os indicadores gerais de actividade de uma importante indústria nacional.

No capítulo dos Transportes, em três novas tabelas, regista-se o movimento dos serviços dos Correios e Telégrafos no que se refere à correspondência registada, recebida e expedida, encomendas postais e vales telegráficos.

No capítulo da Propriedade inserem-se os elementos relativos ao movimento de construções na cidade de Lisboa.

Na tabela em que se reúnem os elementos relativos à situação Bancária, extractos de algumas das principais contas do activo e do passivo, todos os valores inscritos estão expressos em escudos, desaparecendo assim os registos em moeda insular.

Não são publicadas as tabelas que se referem ao estado da dívida flutuante e ao apuramento das contas públicas por não estarem ainda completamente coligidos os respectivos elementos.

Finalmente, chamamos a atenção dos nossos leitores para a cifra elevada por que é representado o valor das letras protestadas na cidade de Lisboa no mês de Julho próximo passado. Para que tal cifra tenha o seu significado próprio devemos informar que só a uma sociedade, cujo estado de falência foi declarado, se referem catorze mil contos.

Lisboa, 12 de Setembro de 1931.

Para todas as transcrições de elementos do presente *Boletim* solicita-se a citação dêste como fonte de informação.

I.—Índices-números. Nombres-indices

Índices-números do custo da vida

Nombres-indices du coût de la vie

I. — Índice-número do custo da vida, da Direcção Geral de Estatística

Nombre-indice du coût de la vie, de la Direction Générale de Statistique

Anos — Meses	Continente <i>Continent</i>			Índice-número total do custo da vida na cidade de Lisboa <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Lisbonne</i>	Índice-número total do custo da vida na cidade do Porto <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Porto</i>	Années — Mois
	Produtos alimentares de origem vegetal <i>Produits alimentaires d'origine végétale</i>	Produtos alimentares de origem animal <i>Produits alimentaires d'origine animale</i>	Produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica <i>Produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique</i>			
1914	100	100	100	100	100	1914
1929	2.242	2.534	2.084	2.361	2.465	1929
1930	2.162	2.354	2.088	2.243	2.317	1930
15 Janeiro 1931	2.029	2.318	2.048	2.156	2.146	15 Janvier 1931
15 Fevereiro 1931	1.966	2.233	2.006	2.084	1.989	15 Février 1931
15 Março 1931	1.993	2.187	2.000	2.078	1.956	15 Mars 1931
15 Abril 1931	1.925	2.108	2.006	2.008	2.014	15 Avril 1931
15 Maio 1931	1.922	2.030	1.988	1.972	1.999	15 Mai 1931
15 Junho 1931	1.897	1.985	1.970	1.939	1.994	15 Juin 1931
15 Julho 1931	1.915	2.012	1.887	1.956	1.998	15 Juillet 1931
15 Agosto 1931	1.895	1.989	1.935	1.938	2.004	15 Août 1931
15 Agosto 1930	2.185	2.355	2.077	2.254	2.289	15 Août 1930

J II. — Índice-número do custo da vida, do Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

Nombre-indice du coût de la vie, de l'«Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral»

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1930 — Junho <i>Jun</i>	1931					
			Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>
Continente — <i>Continent</i>	100	2.212,1	2.237,3	2.200,2	2.197,8	2.143,5	2.091,6	2.018
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.379,5	2.402,8	2.358,5	2.357,3	2.279,5	..	..
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	100	3.671,1	3.755,3	3.755,3	3.755,3	3.593,5	..	..

Índices-números das cotações dos géneros coloniais

Nombres-indices des cours des denrées coloniales

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1929 — Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	1930		1931							
			Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Agosto <i>Août</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.630	1.726	1.545	1.102	1.272	1.193	1.355	1.068	1.148	1.295	1.471

Índices-números do comércio exterior

Nombres-indices du commerce extérieur

Designações e mercadorias <i>Désignations et marchandises</i>	Base de referência <i>Base de référence</i>	1929	1930	1931							
		Índice médio <i>Nombre-índice moyen</i>	Índice médio <i>Nombre-índice moyen</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>
I.—Índices-números do comércio especial <i>Nombres-indices du commerce spécial</i>											
Importação— <i>Importation</i>	100 Média mensal 1925-1927	97,58	93,11	41,07	66,50	61,67	72,07	63,32	63,75	66,04	57,09
Exportação— <i>Exportation</i>		133,82	117,68	68,65	89,21	77,09	92,09	96,83	87,74	92,54	82,58
Deficit comercial— <i>Deficit commercial</i>		81,33	82,09	28,70	56,32	54,35	62,69	48,29	52,99	55,45	45,66
II.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias importadas <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises importées</i>											
Açúcar— <i>Sucre</i>	100 Média mensal 1910-1913	197,46	178,39	130,82	148,30	197,79	266,65	221,84	151,42	150,98	167,66
Algodão em rama— <i>Coton en masse</i>		93,28	102,54	32,38	107,18	85,74	106,48	58,85	48,64	86,00	90,66
Arroz— <i>Riz</i>		148,78	154,22	44,56	68,92	78,81	138,67	140,69	112,53	95,97	127,09
Bacalhau— <i>Morue</i>	100 Média mensal 1910-1913	134,47	125,17	53,26	94,99	121,16	155,67	182,10	109,05	141,89	95,17
Carvão— <i>Charbon</i>		87,63	95,51	76,02	94,04	62,14	98,21	98,24	73,62	115,18	80,22
Ferro em bruto— <i>Fer brut</i>		122,41	115,65	65,85	109,11	72,23	114,91	87,35	82,91	95,91	92,86
Ferro e aço em obra— <i>Ouvrages en fer et en acier</i>	100 Média mensal 1910-1913	489,95	192,93	51,10	160,79	111,61	157,03	153,23	131,47	239,37	156,36
Sementes oleaginosas— <i>Semences oléagineuses</i>		143,76	143,09	59,68	111,77	89,26	154,87	156,68	75,24	350,82	267,66
Tecidos de algodão— <i>Tissus de coton</i>		55,75	55,67	13,08	38,16	60,19	53,78	33,95	56,20	26,30	34,29
Trigo em grão— <i>Froment en grains</i>	100 Média mensal 1910-1913	177,36	176,93	24,17	12,74	8,06	23,52	46,20	491,17	186,36	188,89
III.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias exportadas <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises exportées</i>											
Azeite de oliveira— <i>Huile d'olive</i>	100 Média mensal 1910-1913	61,79	148,79	58,06	53,36	68,57	55,99	64,85	60,23	94,59	73,03
Cortiça em aparas— <i>Liège en morceaux</i>		179,93	127,34	65,28	51,21	73,31	66,86	122,16	200,00	198,40	158,30
Cortiça em pranchas— <i>Liège en planches</i>		102,61	43,08	19,51	35,63	26,14	30,94	49,03	53,83	40,04	29,16
Sardinhas em conserva— <i>Sardines en conserve</i>	100 Média mensal 1910-1913	149,16	153,05	85,89	117,90	84,57	165,47	171,23	171,76	244,64	138,48
Sardinhas em salmoura— <i>Sardines en saumure</i>		46,88	25,50	45,38	25,52	20,05	33,73	34,09	13,23	43,27	34,36
Vinhos comuns brancos— <i>Vins ordinaires blancs</i>		65,94	44,19	40,38	32,60	34,86	40,52	42,44	43,85	45,39	53,56
Vinhos comuns tintos— <i>Vins ordinaires rouges</i>	100 Média mensal 1910-1913	44,84	34,36	31,45	28,65	22,54	28,96	25,71	19,21	22,71	23,68
Vinhos licorosos— <i>Vins liquoreux</i>		156,06	126,08	61,45	71,18	113,86	84,65	160,55	53,04	53,57	56,12
Vinhos da Madeira— <i>Vins de Madère</i>		128,30	146,38	..	69,24	270,64	83,60	104,68	23,47	270,22	145,03
Vinhos do Porto— <i>Vins de Porto</i>	100 Média mensal 1910-1913	163,49	155,09	129,65	156,67	123,18	145,55	151,40	166,72	133,82	101,23

Índices-números das Bôlsas

Nombres-indices des Bourses

Bôlsas		1929	1930	1931							
		Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>
Lisboa	I grupo	100	92,2	85,6	69,5	64,8	57,9	58,3	55,8	58,3	56,1
	II grupo	100	91,4	76,5	69,6	67,1	61,5	58,6	56,8	58,9	56,8
	III grupo	100	75,5	63,5	42,9	38,7	37,5	31,3	29,5	28,2	26,3
	IV grupo	100	116,6	126,2	97	96,9	96	89,2	84	88,4	87,5
	V grupo	100	70,8	57,2	40,7	39,7	38	36,5	26,8	29,5	30,8
Pôrto	I grupo	100	84	57,6	58	50,5	50,5	45,8	45,9	41,9	38,9
	II grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	III grupo	100	83,5	77,8	56,5	58,5	58,5	58,5	42,7	42,7	41,4
	IV grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	V grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..

II.—Demografia. Démographie

Nascimentos, óbitos, casamentos e divórcios no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Naissances, décès, mariages et divorces dans le Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

Designação <i>Désignation</i>	Anos <i>Années</i> — Meses <i>Mots</i>	Nascimentos <i>Naissances</i>			Nado- mortos <i>Mort- nés</i>	Óbitos (excluindo os nado-mortos) <i>Décès</i> (<i>les mort-nés exclus</i>)			Excesso dos nasci- mentos (só nado-vivos) sobre os óbitos <i>Excédent des naissances d'enfants vivants sur les décès</i>	Casa- mentos <i>Mari- ages</i>	Divór- cios <i>Divor- ces</i>
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Varões <i>Sexe masculin</i>	Fêmeas <i>Sexe féminin</i>	Total			
		Varões <i>Sexe masculin</i>	Fêmeas <i>Sexe féminin</i>	Total							
PORTUGAL (Continente e ilhas)	1930	103.928	98.601	202.529	8.631	59.508	56.844	116.352	86.177	47.746	958
Continente — <i>Continent</i>	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	9.343	8.508	17.851	805	5.091	5.239	10.330	7.521	4.178	72
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	8.396	7.996	16.392	733	5.036	5.078	10.114	6.278	4.282	72
	Março — <i>Mars</i>	9.395	8.782	18.177	756	4.634	4.623	9.257	8.920	2.166	82
	Abril — <i>Avril</i>	8.618	8.070	16.688	629	4.102	3.849	7.951	8.737	3.565	70
	Mai — <i>Mai</i>	7.986	7.566	15.552	687	3.974	3.759	7.733	7.819	2.917	79
	Junho — <i>Juin</i>	7.538	7.038	14.576	598	3.846	3.669	7.515	7.061	2.619	78
	Julho — <i>Juillet</i>	..	..	..	..	4.220	4.076	8.296	..	2.751	95
Ilhas adjacentes — <i>Îles adjacentes</i>	1930	8.116	7.577	15.693	515	4.391	4.270	8.661	7.032	3.409	39
	1931. Janeiro a Março — <i>Janvier-Mars</i> . .	2.049	1.905	3.954	131	943	951	1.894	2.060	740	13
Lisboa (cidade) — <i>Lis- bonne (ville)</i>	1930	6.441	6.077	12.518	701	6.335	5.728	12.063	455	4.212	342
	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	618	616	1.234	60	573	649	1.222	12	325	23
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	508	506	1.014	65	458	427	885	129	284	24
	Março — <i>Mars</i>	565	512	1.077	64	528	443	971	106	271	20
	Abril — <i>Avril</i>	475	485	960	57	455	399	854	106	345	30
	Mai — <i>Mai</i>	492	495	987	43	438	427	865	122	329	22
	Junho — <i>Juin</i>	510	485	995	52	430	374	804	191	346	25
	Julho — <i>Juillet</i>	..	..	..	..	480	403	883	..	406	38
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	1930	3.092	3.095	6.187	506	2.593	2.465	5.058	1.129	1.757	117
	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	304	327	631	38	303	325	628	3	107	9
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	235	244	479	43	273	291	564	85	115	7
	Março — <i>Mars</i>	287	266	553	50	257	230	487	66	134	13
	Abril — <i>Avril</i>	292	266	558	45	177	190	367	191	133	10
	Mai — <i>Mai</i>	257	251	508	42	202	164	366	142	147	8
	Junho — <i>Juin</i>	257	204	461	41	190	164	354	107	115	7
	Julho — <i>Juillet</i>	..	..	..	..	228	200	428	..	137	12

Nascimentos registados no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Naissances enregistrées dans le Continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Désignation</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Números absolutos <i>Nombres absolus</i>						Números relativos <i>Nombres relatifs</i>		
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Nado-mortos <i>Mort-nés</i>		Número de fêmeas nascidas por 1.000 varões <i>Nombre de filles nées pour 1.000 garçons</i>	Número de ilegítimos por 1.000 nascimentos <i>Nombre d'illegi-times pour 1.000 nais-sances</i>	Número de nado-mortos por 1.000 nascimentos <i>Nombre de mort-nés pour 1.000 nais-sances</i>
		Varões <i>Sexe masculin</i>		Fêmeas <i>Sexe féminin</i>		Legi-timos <i>Légit-times</i>	Ilegi-timos <i>Illegi-times</i>			
		Legi-timos <i>Légit-times</i>	Ilegi-timos <i>Illegi-times</i>	Legi-timas <i>Légit-times</i>	Ilegi-timas <i>Illegi-times</i>					
PORTUGAL (Continente e Ilhas) 										

Mortalidade nas cidades capitais de distrito

Mortalité dans les villes chefs-lieux de district

JULHO 1931

JUILLET 1931

Cidades Villes	Total dos óbitos <i>Total des décès</i>	Número de mortos até 5 anos <i>Nombre de morts jusqu'à 5 ans</i>	Mortalidade segundo algumas causas <i>Mortalité par causes</i>								
			Febre tifoide ou para- tifoide <i>Fièvre typhoïde ou para- typhoïde</i>	Variola <i>Variolæ</i>	Gripe <i>Grippe</i>	Tuber- culose do aparelho respi- ratório <i>Tuber- culose de l'appareil respi- ratoire</i>	Cancro e outros tumores malignos <i>Cancer et d'autres tumeurs malignes</i>	Sarampo <i>Rougeole</i>	Sífilis <i>Syphilis</i>	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio) <i>Mort violente ou accidentelle (suicide et homicide exceptes)</i>	Suici- dios <i>Suicides</i>
Aveiro	36	18	..	..	..	3	1	3	..	1	..
Beja	62	25	1	..	..	6	2	..	2	3	1
Braga	77	24	1	..	..	11	2	..	1	1	..
Bragança	51	15	..	..	..	1	..	..	..	1	..
Castelo Branco	76	49	2	..	..	2	4	3	..	3	..
Coimbra	84	17	1	..	..	11	8	..	1	1	..
Évora	33	18	..	..	..	4	..	..	1	1	..
Faro	34	15	..	..	..	6	..	..	..	1	1
Guarda	82	51	..	..	..	1	2	2	..	3	..
Leiria	94	50	6	..	..	2	3	..	..	3	..
Lisboa	883	304	8	8	3	158	58	25	18	19	4
Portalegre	38	17	..	..	..	1	3	..	..	1	2
Pôrto	428	192	3	..	2	56	24	..	21	1	..
Santarém	72	25	2	..	1	9	..	1	..	2	..
Setúbal	80	40	3	1	..	11	1	2	..	6	1
Viana do Castelo	65	17	..	..	..	9	3	1	..	1	..
Vila Real	45	13	..	..	..	5	3	1	..	2	1
Viseu	58	16	..	..	..	3	3	..	..	1	..

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, e sexos, nos distritos

*Décès par causes, d'après la nomenclature internationale,
et sexes, dans les districts*

JULHO 1931

JUILLET 1931

Número de rubrica <i>Numero de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i> Nomenclatura internacional <i>Nomenclature internationale</i>	Aveiro		Beja		Braga		Bragança		Castelo Branco		Coimbra		Évora		Faro		Guarda	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóides	3	2	2	..	1	..	2	..	3	1	3	1	3	2	1	..	..	..
2	Tifo exantemático	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	1	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	3	5	..	..	1	4	4	6	7	..	..	1	2	4	6	3	1	..
5	Escarlatina	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	5	2	1	3	3	8	1	3	..	..	..	..	2	1	1	..	1	..
7	Difteria	1	2	..	..	2	1	1	..	2	4	1	..	..	1	..	2	1	..
8	Gripe ou influenza	1	3	..	..	1	3	..	..	1	1	3	2	..	1	..	2	1	..
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	26	22	13	21	27	26	3	3	10	10	23	13	9	11	26	17	13	5
11	Todas as outras tuberculosas	3	3	1	2	8	8	..	2	2	1	8	2	3	2	3	7	3	2
12	Sífilis	2	2	1	1	5	..	1	..	1	..	1	3	..	1	..	..	..	..
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	1	..	..	..	2	1	..	1	2	2	..	1	..	..	..	1
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	4	4	2	2	2	1	4	6	3	4	7	4	2	2	2	3	4	2
15	Cancro e outros tumores malignos	6	7	2	1	4	7	2	1	3	5	8	4	2	2	8	5	3	6
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	2	..	..	1	3	1	..	..	..	3	1	..	..	..	..	..	..
17	Reumatismo crónico e gota	..	3	..	..	..	1	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Diabetes	1	..	..	1	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo	2	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	3	3	1	..	3	3	2	1	1	1	3	..	1	..	3	4	..	1
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	12	24	6	8	21	18	7	9	9	9	14	19	7	9	15	14	9	14
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	5	6	..	..	6	4	4	3	5	3	5	..	5	4	2	7	2	3
23b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	2	2	..	2	5	1	1	1	2	5	1	3	1	2	2	3	2	2
24	Doenças do coração	14	21	9	6	13	21	3	2	4	14	19	38	6	11	6	5	11	7
25	Outras doenças do aparelho circulatório	2	2	1	1	1	4	1	..	..	..	4	1	2	2	1	..	..	3
26	Bronquite	5	8	6	5	7	1	2	2	6	8	1	1	3	..	2	9	3	3
27	Pneumonias	13	14	6	5	16	20	7	8	6	8	13	9	2	1	19	15	9	7
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	2	1	3	1	5	1	1	1	2	5	5	1	..	1	1	1	1	1
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	11	8	16	15	38	30	31	33	43	35	17	10	24	18	4	30	51	57
29b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	3	10	3	4	14	14	6	12	5	9	4	4	1	8	10	9	12	..
30	Apêndice	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	5	..	..	..	6	3	..	..	1	1	..	..	..	3	2	4	..	..
32	Outras doenças do aparelho digestivo	3	7	6	1	6	8	5	1	4	1	8	6	4	2	..	4	3	5
33	Nefrites (até 10 anos)	1	2	1	..	1	..	2	..	2	1	2	..	..	1	1	1	1	1
33b	Nefrites (mais de 10 anos)	1	1	1	1	5	1	2	2	..	2	..	1	2	..	2	2	2	3
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	2	..	..	..	1	2	..	1	..	1	2	..	1	..
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	1	..	2	..	..	..	..	..	..	1	..	2	..	..	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	3	..	..	1	..	1	..	2	..	3	..	1	..	1	..	2	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	2	..	..	1	1	1	..	1	1	..	2	1	..	1	..	..	..
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	17	11	11	8	27	14	10	9	16	15	12	5	8	4	5	9	16	1
39	Senilidade	6	30	5	13	5	12	4	2	6	5	9	25	5	8	13	24	8	13
40	Suicídio	1	..	3	2	..	..	1	..	1	1	1	2	4	..	6	5	..	..
41	Homicídio	..	..	2	..	..	..	2	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	7	5	2	2	8	4	9	4	9	4	3	6	3	2	10	..	8	3
43	Causas não especificadas ou mal definidas	7	6	25	33	13	16	34	26	29	17	17	11	12	13	7	16	40	52
Total { Por sexos (Par sexes) . . .		174	228	131	139	257	240	156	141	184	180	200	190	119	105	205	203	210	211
Total { Por distritos (Par districts) . . .		402	270	497	297	364	390	224	408	421									

Número de rubrica N ^o de rubrique	Causas da morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	Leiria		Lisboa		Portalegre		Pórtó		Santarém		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real		Viseu	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóide	5	3	8	5	1	2	5	3	4	4	2	4	1	1	1	1	1	1
2	Tifo exantemático	1	1	2	7	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3	Varíola	1	1	2	7	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	Sarampo	1	2	14	15	1	1	2	5	1	4	2	3	3	1	1	1	4	7
5	Escarlatina	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	Tosse convulsa ou coqueluche	2	2	4	15	1	1	7	13	4	4	1	2	1	2	1	2	2	5
7	Difteria	1	1	3	4	1	1	6	6	3	3	1	1	1	1	3	4	2	1
8	Gripe ou influenza	1	1	3	2	1	1	5	3	3	1	1	1	1	2	1	2	2	2
9	Peste	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10	Tuberculose do aparelho respiratório	17	13	116	82	7	4	73	83	26	19	17	16	26	11	9	16	25	12
11	Todas as outras tuberculoses	5	2	17	25	1	4	15	12	8	6	6	3	1	3	1	3	1	5
12	Sífilis	1	1	14	5	1	1	17	11	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1
13	Paludismo (malária ou sezoniismo)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	4	1	16	13	1	1	5	3	6	5	8	3	1	2	1	1	4	2
15	Cancro e outros tumores malignos	5	8	34	41	5	3	23	30	4	1	1	4	5	3	1	5	3	8
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	2	1	8	15	1	1	3	3	1	1	1	1	2	2	1	1	1	2
17	Reumatismo crónico e gota	2	1	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18	Diabetes	1	1	2	6	1	1	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
19	Alcoolismo crónico ou agudo	1	2	3	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	2	1	5	8	1	1	2	5	2	1	3	1	6	1	2	4	1	1
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsalis) e paralisia geral	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	9	11	24	38	3	7	24	31	7	20	10	9	14	7	12	8	19	20
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	9	4	11	12	1	1	20	11	2	1	2	1	6	8	5	1	4	3
23b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	3	1	9	10	1	2	5	6	1	3	1	1	2	2	4	5	5	5
24	Doenças do coração	16	17	44	47	5	7	49	65	25	15	11	6	13	21	7	17	15	29
25	Outras doenças do aparelho circulatório	4	9	15	11	1	1	6	4	1	3	1	1	3	1	1	1	7	2
26	Bronquite	2	4	8	7	2	1	18	16	1	3	1	1	2	3	8	3	4	4
27	Pneumonias	15	6	55	49	4	2	32	50	17	15	8	7	5	6	7	16	10	13
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	1	2	13	7	1	1	4	11	3	1	4	4	2	1	2	4	6	6
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	58	40	105	81	24	15	117	102	55	46	42	35	12	11	40	47	21	17
29b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	9	11	10	13	4	2	16	29	11	6	2	4	2	4	11	8	11	5
30	Apendicite	1	1	2	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
31	Doenças do fígado e das vias biliares	3	1	12	3	3	2	14	3	4	2	4	1	2	3	2	3	3	1
32	Outras doenças do aparelho digestivo	3	1	17	13	2	1	12	5	5	2	3	2	6	3	8	1	6	7
33	Nefrites (até 10 anos)	1	1	3	2	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
33b	Nefrites (mais de 10 anos)	1	1	8	14	1	1	10	11	1	1	1	2	2	2	3	3	2	2
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	1	1	3	2	1	1	4	1	2	1	1	1	1	1	1	1	3	1
35	Septicemia e infecções puerperais	1	1	6	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	1	2	4	3	1	1	1	1	3	1	2	2	2	2	2	2	3	3
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	1	3	3	1	1	4	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	10	10	30	25	6	2	35	24	13	16	7	11	11	6	16	8	10	13
39	Senilidade	11	11	8	16	5	10	3	14	7	9	3	11	4	10	15	19	7	15
40	Suicídio	1	1	8	4	7	2	1	1	6	2	1	1	1	1	1	1	1	1
41	Homicídio	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	11	2	26	6	4	1	12	5	8	2	13	3	2	1	9	5	7	7
43	Causas não especificadas ou mal definidas	11	11	14	11	16	10	29	21	19	22	16	12	10	7	11	11	39	57
Total { Por sexos (Par sexes) . . .		223	180	678	635	111	85	587	596	252	220	173	154	139	127	181	188	240	254
Total { Por distritos (Par districts) . . .		403	1.313	196	1.183	472	327	266	369	494									

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

JULHO 1931

Continent
Continent

JUILLET 1931

Número de rubrica N ^o de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 6 à 19 ans		20 a 49 20 à 49 ans		50 a 79 50 à 79 ans		80 e mais 80 ans et âge supérieur		Idade igno- rada Âge incon- nu		Total						
		Legi- timos Legi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Por sexos Par sexes		G ^{eral} Général		
		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes			Fêmeas Femmes	
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes		Varões Hommes	Fêmeas Femmes
1	Febres tifóide e paratífóides	2	1	..	..	5	..	1	..	13	14	19	8	3	7	..	..	43	30	73		
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
3	Variola	4	5	1	4	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	12	18		
4	Sarampo	22	34	6	7	12	17	2	3	3	3	..	..	..	..	..	..	45	64	109		
5	Escarlatina	..	1	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	1	2	3		
6	Tosse convulsa ou coqueluche	22	42	6	7	6	8	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	34	59	93		
7	Difteria	22	14	3	1	5	7	1	1	..	2	..	..	..	..	..	..	31	27	58		
8	Gripe ou influenza	3	5	2	..	..	..	..	..	1	..	3	4	13	13	3	4	25	26	51		
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
10	Tuberculose do aparelho respiratório	5	4	5	3	1	5	1	1	45	66	303	254	97	50	3	1	460	384	844		
11	Todas as outras tuberculosas	16	16	4	4	12	12	2	3	20	20	16	23	6	9	1	..	86	87	173		
12	Sífilis	12	5	15	5	3	2	..	..	1	1	12	8	..	1	..	..	52	21	73		
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)	1	1	..	..	1	2	..	..	..	1	3	2	4	2	..	..	9	8	17		
14	Outras doenças inficiosas e parasitá- rias	17	9	6	5	4	14	2	..	12	6	20	11	14	12	..	..	75	57	132		
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	1	..	..	..	2	..	22	32	88	104	5	11	119	145	264		
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	1	2	1	4	10	17	3	6	1	1	24	30	54		
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	7	10		
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	8	13	1	1	..	10	14	24		
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	1	8	1	..	..	..	13	2	15		
20	Outras doenças gerais e envenenamen- tos crónicos	10	8	2	6	3	..	2	..	6	4	5	8	5	11	1	2	34	39	73		
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	6	3	1	..	..	7	4	11		
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trom- bose cerebral	..	1	..	..	1	..	..	4	2	17	14	174	190	26	65	1	222	275	497		
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	55	44	14	11	22	13	3	4	..	..	..	..	..	..	..	..	94	72	166		
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	15	10	21	15	11	12	2	1	49	48	97		
24	Doenças do coração	3	1	2	..	..	..	..	..	8	8	46	40	176	235	35	64	1	270	349	619	
25	Outras doenças do aparelho circulatório	2	2	..	..	2	..	..	1	..	9	3	25	26	10	15	..	49	46	95		
26	Bronquite	32	37	9	4	2	5	..	..	4	4	3	24	18	9	7	..	80	78	158		
27	Pneumonias	94	86	24	20	23	41	4	5	11	19	22	18	65	46	7	16	250	251	501		
28	Outras doenças do aparelho respirató- rio, excepto tuberculose	2	2	1	1	1	1	..	..	1	2	17	14	27	21	6	..	54	42	96		
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	611	500	138	130	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	749	630	1,379		
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	69	61	11	11	10	16	10	15	26	42	6	13	132	158	290		
30	Appendicite	..	..	..	..	1	..	..	..	1	1	1	3	1	..	..	..	3	5	8		
31	Doenças do fígado e das vias biliares	1	1	..	..	1	..	..	1	..	17	18	42	12	1	..	..	63	21	84		
32	Outras doenças do aparelho digestivo	7	4	..	2	5	1	..	6	7	34	39	50	31	3	1	..	101	69	170		
33	Nefrites (até 10 anos)	3	3	1	2	6	4	2	..	1	5	..	..	..	..	..	..	13	14	27		
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	4	5	9	15	27	26	5	3	..	45	49	94		
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2	7	13	2	2	..	..	18	9	27		
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	15	..	..	..	..	..	..	17	17		
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	32	..	..	..	..	..	..	36	36		
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	3	3	1	1	2	..	..	..	3	3	2	5	2	2	1	..	14	15	29		
38	Debilidade congénita, vícios de confor- mação congénitos, nascimento pre- maturo, etc.	206	148	53	41	1	2	..	..	..	..	..	..	51	79	72	168	260	191	451		
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	2	4	17	6	19	11	3	..	..	124	247	371		
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	7	2	3	..	..	..	..	..	41	21	62		
41	Homicídio	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	2	13		
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	20	10	..	3	15	15	3	..	29	8	54	8	25	12	2	5	151	61	212		
43	Causas não especificadas ou mal defi- nidas	129	103	26	19	16	19	3	..	20	19	44	42	94	113	16	36	349	352	701		
Total { Por sexos (Par sexes)		1.305	1.090	318	276	214	238	38	30	233	248	748	645	1.135	1.127	223	415	6	7	4.220	4.076	8.296
Total { Por idades (Par âges)		2.989		520		481		1.393		2.262		638		13		8.296						

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

JULHO 1931

JUILLET 1931

Número de rubrica Número de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supérieur		Idade ignorada Âge inconnu		Total	
		Legítimos Légitimes		Ilegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Ilegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Ilegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Ilegítimos Illégitimes	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
		Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
1	Febres tifóide e paratífóides	..	..	..	..	..	..	1	1	4	2	..	..	..	..	5	3
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Variola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	3	6	5	2	3	3	1	2	..	..	..	..	..	..	13	12
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	1	4	..	2	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	7
7	Difteria	1	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	2	4
8	Gripe ou influenza	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2	..	..	..	..	3	..
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	1	..	2	1	..	..	1	11	19	65	38	17	2	1	97	61
11	Todas as outras tuberculosas	3	4	1	2	..	1	2	4	2	5	5	1	1	1	15	17
12	Sífilis	2	1	5	1	1	1	..	..	4	2	1	..	..	..	13	5
13	Paludismo (malária ou sezoniismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	2	..	1	1	..	2	..	2	1	3	1	..	..	..	11	6
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	..	9	6	17	21	1	4	27	31
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	7	5	6	..	6	15
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	3	..	1	..	..
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	4
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	2	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	..	1	1	1	..	1	..	..	1	1	1	..	..	..	3	4
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	12	..	10	..	12	22
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	3	5	5	..	1	2	..	2	..	..	..	..	..	..	9	9
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	1	1	4	..	2	1	..	..	6	3
24	Doenças do coração	..	..	..	..	..	..	1	2	9	6	22	18	3	6	35	32
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	..	..	..	..	..	..	1	9	4	3	2	..	13	7
26	Bronquite	1	3	..	..	1	..	..	..	2	..	2	..	1	..	5	5
27	Pneumonias	14	9	8	6	3	6	3	4	1	6	4	2	9	4	43	37
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	..	1	..	1	..	..	..	..	7	2	4	3	..	..	11	7
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	33	18	27	19	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	60	37
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	1	1	1	1	2	..	1	4	..	..	5	7
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	..	..	1	2
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	4	..	..	..	8	..
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	1	..	..	..	..	..	1	6	2	10	3	..	..	16	7
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	1	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	2
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	1	1	1	4	3	6	1	..	6	11
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..	2	1
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	2	..	4	..	..	..	..	..	6
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	3
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos de locomoção	..	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2
38	Debilidade congenita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	9	10	6	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	17
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	3	2	2	..	4	5
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	1	1	..	1	1	..	..	..	2	2
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	1	..	..	..	1	1	..	2	..	8	3	1	2	..	17	2
43	Causas não especificadas ou mal definidas	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1	1	2	..	..	4	3
Total { Por sexos (Par sexes)		76	65	63	48	11	20	7	14	27	41	145	90	135	99	480	403
Total { Por idades (Par âges)		252				62				68		235		234		42	
																883	

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade do Porto

Ville de Porto

JULHO 1931

JUILLET 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 6 à 19 ans		20 a 49 20 à 49 ans		50 a 79 50 à 79 ans		80 e mais 80 ans et âge supé- rieur		Idade ignora- da Âge incon- nu	Total		
		Legi- timos Légi- times		Legi- timos Légi- times		Legi- timos Légi- times		Legi- timos Légi- times		Legi- timos Légi- times		Legi- timos Légi- times			Por sexos Par sexes		Geral Général
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	
1	Febres tifóide e paratífóides	..	..	..	..	..	2	..	1	..	..	..	..	..	3	..	3
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
7	Difteria	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Gripe ou influenza	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	1	1	2
9	Peste	1	..	1	..	..	1	3	18	25	3	2	1	..	26	30	56
10	Tuberculose do aparelho respiratório	1	..	1	..	..	1	..	1	..	1	..	..	..	4	4	8
11	Todas as outras tuberculosas	2	..	..	..	2	1	..	..	1	..	1	..	..	14	7	21
12	Sífilis	4	2	3	3	..	..	..	5	2	1	..	1	..	1	..	1
13	Paludismo (malaria ou sezoniismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças inficções e parasitá- rias	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	1	2
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	2	4	7	9	..	2	9	15	24
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	1	2	3
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	2	..	2
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamen- tos crónicos	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	1
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	1
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trom- bose cerebral	..	..	..	..	..	..	..	..	2	9	..	2	..	2	11	13
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	4	2	1	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	6	5	11
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	2	..	..	1	..	..	1	3	1	4
24	Doenças do coração	1	..	2	..	..	..	1	6	7	10	14	2	4	21	26	47
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	..	1	2	3
26	Bronquite	1	3	2	..	..	..	..	..	2	1	1	..	..	6	4	10
27	Pneumonias	3	6	3	2	3	2	1	..	1	1	1	..	..	12	12	24
28	Outras doenças do aparelho respirató- rio, excepto tuberculose	..	..	..	..	..	..	..	1	2	1	..	1	..	3	2	5
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	34	23	22	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	56	44	100
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	2	4	1	2	..	1	..	..	..	..	3	8	11
30	Appendicite	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	1	1	2
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	..	..	..	2	1	4	1	1	..	7	2	9
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	..	..	..	..	..	1	..	..	4	1	..	..	5	1	6
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	1	1	2	1	2	3	..	..	5	5	10
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	2	..	2
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	..	..	..	1	..	..	..	1	..	1	..	..	..	3	..	3
38	Debilidade congénita, vícios de confor- mação congénitos, nascimento pre- maturo, etc.	6	3	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	7	17
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	2	2
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1
43	Causas não especificadas ou mal defi- nidas	..	..	..	1	2	..	3	1	9	2	3	2	..	17	6	23
Total { Por sexos (Par sexes)		56	40	39	32	9	9	5	2	12	11	48	48	49	46	9	11
Total { Por idades (Par âges)		167		25		23		97		95		20		1	428		

Emigrantes, segundo os distritos de naturalidade, sexo, idade e destino

*Émigrants, d'après les districts de lieu de naissance,
sexe, âge et lieu de destination*

JUNHO 1931

JUIN 1931

Distritos de naturalidade <i>Districts de lieu de naissance</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Améri- que</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de desti- nation</i>
TOTAL	397	218	169	348	49	148	39	36	174
Continente	343	197	146	302	41	143	39	20	141
Aveiro	32	20	12	28	4	21	..	5	6
Beja	3	..	3	3	..	..	..	..	3
Braga	17	9	8	16	1	14	..	..	3
Bragança	12	5	7	12	..	5	1	..	6
Castelo Branco	6	1	5	6	..	1	..	..	5
Coimbra	22	14	8	22	..	12	6	..	4
Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	48	22	26	33	15	..	6	2	40
Guarda	23	10	13	21	2	10	7	4	2
Leiria	37	30	7	36	1	5	13	1	18
Lisboa	12	9	3	12	..	7	..	2	3
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pôrto	42	17	25	37	5	23	..	..	19
Santarém	17	14	3	17	..	1	1	..	15
Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	11	11	..	11	..	2	..	3	6
Vila Real	16	8	8	15	1	14	1	..	1
Viseu	45	27	18	33	12	28	4	3	10
Ilhas	54	31	23	46	8	5	..	16	33
Angra do Heroísmo	8	4	4	5	3	..	..	8	..
Horta	1	..	1	1	..	..	..	1	..
Ponta Delgada	9	7	2	8	1	1	..	3	5
Funchal	36	20	16	32	4	4	..	4	28
Possessões ultramarinas	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Emigrantes, segundo o sexo, idade e destino

Émigrants, d'après le sexe, âge et lieu de destination

1931

Meses <i>Mois</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Améri- que</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de desti- nation</i>
Janeiro — <i>Janvier</i>	558	367	191	511	47	160	58	114	226
Fevereiro — <i>Février</i>	544	346	198	489	55	126	58	112	248
Março — <i>Mars</i>	560	339	221	500	60	140	57	113	250
Abril — <i>Avril</i>	470	309	161	432	38	174	31	116	149
Mai — <i>Mai</i>	496	281	215	436	60	221	37	62	176
Junho — <i>Juin</i>	397	228	169	348	49	148	39	36	174

**Número de estrangeiros que, nos termos das disposições
do decreto n.º 13:919, de 7 de Julho de 1927,
legalizaram a sua situação na Polícia Internacional Portuguesa**

*Nombre d'étrangers qui, aux termes des dispositions du décret n° 13.919, du 7 Juillet 1927,
ont légalisé leur situation à la Police Internationale Portugaise*

1931

Nacionalidades	Junho					Julho				
	Legaliza- ram a sua situação	Entraram no País	Saíram do País	Autuados	Expulsos	Legaliza- ram a sua situação	Entraram no País	Saíram do País	Autuados	Expulsos
Alemães	28	162	155	3	..	29	131	150	5	..
Americanos	3	41	51	..	..	9	59	28	1	..
Argentinos	..	12	24	..	..	..	9	3	..	..
Austriacos	2	..	10	1	..	..	5	5	1	..
Belgas	4	17	29	..	..	2	53	46	1	..
Bolivianos	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
Brasileiros	54	136	120	17	..	103	120	77	43	..
Chilenos	..	9	7	..	..	..	1	1	..	..
Chineses	..	..	..	..	..	9	11	5	..	..
Columbianos	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..
Cubanos	..	1	..	..	..	..	..	3	..	..
Dinamarqueses	..	8	10	..	..	..	8	9	..	..
Espanhóis	416	1.100	768	32	..	738	1.262	1.165	56	..
Franceses	19	152	139	6	..	41	168	183	4	..
Gregos	..	..	79	..	..	..	5	2	..	..
Holandeses	1	11	13	..	..	2	13	11	..	..
Húngaros	..	..	1	..	..	..	2	3	..	..
Inglezes	17	145	166	7	..	20	170	174	9	..
Irlandeses	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..
Italianos	8	42	42	3	..	12	46	71	1	..
Japoneses	..	4	1	..	..	..	5	10	..	..
Libanos	..	5	..	..	..	1	..	..	..	..
Lituanos	..	..	6	..	..	1	2	..	..	..
Marroquinos	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..
Mexicanos	..	2	2	..	..	..	..	2	..	..
Noruegueses	..	..	2	..	..	1	1	4	..	..
Paraguaios	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Peruanos	..	1	2	..	..	..	..	..	..	..
Polacos	10	14	10	2	..	6	15	16	2	..
Romenos	..	..	4	..	..	1	3	2	..	..
Russos	3	..	..	..	..	2	..	..	..	..
Sérvios	..	1	1	..	..	..	..	1	..	..
Sírios	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Suecos	..	5	6	..	..	1	3	8	..	..
Suiços	7	22	34	..	..	3	21	26	..	..
Tcheco-Eslovacos	..	10	11	..	..	..	5	2	..	..
Turcos	..	..	1	..	..	1	1	..	..	..
Uruguaios	..	16	7	..	..	5	1	12	3	..
Venezuelos	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	573	1.919	1.701	71	..	991	2.122	2.024	126	..

III.—Indústria. Industrie

Pedidos para a instalação de caldeiras, recipientes e motores

Demandes pour l'installation de chaudières, récipients et moteurs

JULHO 1931

JUILLET 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Motores			
	Número	Superfície total de aquecimento (M. quad.)	De vapor		De combustão interna	
			Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)
Indústria agrícola	2	29,79	2	37	2	17
Indústrias dos metais e da construção mecânica	1	14,60	..	..	3	31
Indústria cerâmica e de materiais para construção	1	26,77	2	(b) 1.780	1	22
Indústrias químicas	1	2,60	..	..	..	..
Indústrias da alimentação	1	22,00	..	..	8	108
Indústrias têxteis	..	..	1	150	..	..
Indústrias do vestuário e acessórios	2	42,51	..	..	..	..
Indústrias da madeira e da mobília	2	(a) 3,65	2	67	..	..
Estabelecimentos e obras de interesse público	..	..	..	..	1	30
Construção naval	..	..	..	..	..	..
Transportes terrestres	..	..	..	..	..	..
Explorações comerciais	..	..	..	..	..	..
Estabelecimentos mixtos	..	..	..	..	..	..
Indústrias não especificadas	..	..	..	..	..	..
Total	10	141,92	7	2.034	15	208

(a) Falta a superfície de aquecimento de 1 caldeira.

(b) 1 turbina de vapor de 1.700 HP.

Pedidos para a instalação de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

Demandes pour l'installation d'établissements industriels considérés insalubres,

incommodes ou dangereux

JULHO 1931

JUILLET 1931

Designação da indústria	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Fôrça motriz total a instalar HP
Serralharia (Oficinas de)	4	34	3
Serralharia e soldadura autogénica (Oficinas de)	2	7	3
Ferreiraria (Oficinas de)	5	8	..
Reparação de automóveis e soldadura autogénica (Oficinas de)	2	71	21,70
Trabalhos em prata (Oficinas de)	1	2	..
Cerâmica (Fábricas de)	1	17	22
Telha (Fábricas de)	2	5	..
Vulcanização (Oficinas de)	1	3	..
Fósforos (Fábricas de)	1	325	145
Derretimento de sebo (Oficinas de)	1	1	..
Fornos de padaria	57	116	8,50
Fornos de pastelaria	1	4	0,45
Moagem de cereais (Fábricas de)	4	8	90
Líquidos alcoólicos (Destilação de)	1	2	..
Lagares de azeite	4	7	3
Fiação (Fábricas de)	1	67	253,25
Tecidos (Fábricas de)	2	56	14
Curtimenta de peles (Oficinas de)	1	10	17
Serração de madeiras (Oficinas de)	2	6	8
Cortiça (Fábricas de)	3	19	6,30
Rólias (Fábricas de)	1	12	8
Ferrador (Oficinas de)	3	3	..
Botões (Fábrica de) e oficina de tinturaria	1	29	35
Garagens	5	10	..
Garagens e oficinas	1	4	2
Depósitos de gasolina	15	19	..
Estabelecimentos mixtos:			
Fábrica de moagem e oficina de serração de madeiras	1	1	15
Fábrica de moagem, lagar de azeite e oficina de serração de madeiras	1	3	..
Total	124	855	655,20

Licenças concedidas para a Instalação de caldeiras e motores

Permis concédés pour l'installation de chaudières et moteurs

JULHO 1931

JUILLET 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Motores					
			De vapor		De combustão interna		Hidráulicos	
	Número	Superfície total de aquecimento (M. quad.)	Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)
Indústria agrícola	2	25	2	43	3	10	..	..
Indústria dos metais e da construção mecânica . .	1	14,60	1	8	3	12	1	6
Indústrias químicas	1	2,50	..	..	..	..	..	..
Indústrias da alimentação	..	..	..	..	9	422	..	..
Indústria têxtil	1	50	..	..	1	50	..	..
Estabelecimentos e obras de interesse público . .	..	..	..	..	1	30	..	..
Transportes terrestres	..	..	2	10,50	..	..	..	..
Total	5	92,20	5	61,50	17	524	1	6

Licenças concedidas para a laboração de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

Permis concédés pour l'exploitation d'établissements industriels classés comme insalubres, incommodes ou dangereux

JULHO 1931

JUILLET 1931

Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos	Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos
Fornos de cal	1	Preparação de carnes (Oficinas de)	1
Serralharia (Oficinas de)	4	Lunifícios (Fábricas de)	3
Serralharia, latoaria e litografia em fôlha de Flandres (Ofic. de)	1	Fiação (Fábricas de)	1
Ferreiraria (Oficinas de)	4	Carpintaria (Oficinas de)	1
Soldadura autogénica (Oficinas de)	1	Alpargatas e artefactos de borracha (Fábricas de)	1
Cerâmica (Fábricas de)	1	Depósitos de gasolina	29
Sabão (Fábricas de)	1	Estabelecimentos mixtos :	
Lagares de azeite	14	Moagem de cereais e serração de madeira	1
Moagem de cereais (Fábricas de)	2	Ferreiraria e ferrador	2
Líquidos alcoólicos (Destilações de)	10	Estabelecimentos da tabela II :	
Licores e refrigerantes (Fábricas de)	1	Curral	1
Fornos de padaria	11		
Torrefacção e moagem de café (Oficinas de)	1	Total	92

Instalações eléctricas ligadas a rédes de distribuição pública de energia eléctrica

*Installations électriques reliées à des réseaux de distribution publique
d'énergie électrique*

JULHO 1931

JUILLET 1931

Designação	Lisboa	Pôrto	Coimbra	Outras localidades	Total
Número de ligações	1.160	247	64	654	2.125
Potências instaladas em kW	841,000	170,380	63,393	441,290	1.516,063

Estabelecimento de instalações eléctricas

Établissement d'installations électriques

JULHO 1931

JUILLET 1931

Designação	Pedidos de licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de abertura à exploração de instalações eléctricas		
	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas
Centrais de potência superior a 25 kW	1	20 kW	..	1	1.000 kW	..	1	84 kW	..
Ampliações de centrais	..	..	..	1	14.000 kW	..	..	..	..
Linhas aéreas de alta tensão	8	..	26.374 m.	18	..	120.751 m.	7	..	11.392 m.
Cabos subterrâneos de alta tensão	3	..	6.017 m.	..	..	..	4	..	10.412 m.
Postos de transformação	9	872 kVA	..	9	330 kVA	..	13	5.327 kVA	..
Ampliações de postos de transformação	3	2.370 kVA	..	3	30 kVA	..	1	30 kVA	..
Rédes de baixa tensão (a)	6	202 kVA	..	8	130 kVA	..	2	63 kVA	..
Ampliações de rédes de baixa tensão (a)	..	..	..	4	..	..	1	..	..
Ampliações de linhas de tracção	1	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Os valores que figuram na coluna da potência, relativos a rédes e ampliações de rédes de baixa tensão, representam a potência ou aumento de potência da central ou postos de transformação que alimentam a rede.

Observação. — Estes elementos referem-se aos pedidos de licença e licenças concedidas pela Direcção dos Serviços Eléctricos da Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos. Na Direcção Geral das Indústrias foram presentes, durante o mês, 46 pedidos para o estabelecimento de instalações eléctricas.

Movimento de processos na Repartição de Minas

Mouvement de dossiers au Bureau des Mines

JULHO 1931

JUILLET 1931

Designação	Espécies mineralógicas	Distritos							Total
		Beja	Bragança	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Pôrto	
Concessões transmitidas	Ferro	5	..	..	..	..	..	..	5
Licenças de transmissão de concessões	Volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	3
	Volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	1
Licenças de pesquisas caducadas	Chumbo	..	1	..	..	..	..	..	1
	Cumoo e cobre	..	2	..	..	..	..	..	2
	Cobre	5	..	..	..	..	..	..	5
Registo de minas	Estanho	..	..	..	3	..	..	..	3
	Estanho e volfrâmio	..	..	..	3	..	..	..	4
	Ferro	..	..	..	..	1	..	..	1
	Volfrâmio	..	1	..	1	..	..	..	2
	Estanho e lítio	..	..	..	..	..	..	..	2
Declaração de exploração de pedreiras	Estanho e urânio	..	..	..	3	..	..	..	3
	Estanho e volfrâmio	..	..	..	3	..	..	..	3
	Urânio	..	..	..	..	..	..	..	1
Concessões transmitidas	Calcáreo	..	..	2	..	..	..	..	2
	Grâmio	..	..	..	..	..	..	..	1
	Marga	..	..	..	..	..	1	..	1
Concessões transmitidas	Xisto	..	..	..	..	..	..	1	1
	Águas cloretadas-bicarbonatadas	..	..	..	..	..	1	..	1

Desastres no trabalho

Accidents de travail

I. — Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo as idades dos sinistrados e respectivos salários

Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les âges des sinistrés et salaires respectifs

JUNHO 1931

JUIN 1931

Distritos		Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados						
		Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2\$000 a 5\$000	De 6\$000 a 9\$000	De 10\$000 a 14\$000	De 15\$000 a 19\$000	De 20\$000 a 25\$000	Superiores a 25\$000	
Continente	Aveiro	4	16	11	5	9	6	3	10	14	21	8	1	..	
	Beja	..	1	..	..	1	..	..	1	1	..	..	..	..	
	Braga	..	..	2	..	2	..	..	..	2	..	2	..	..	
	Bragança	..	1	1	2	2	..	..	..	2	4	..	..	..	
	Castelo Branco	..	6	6	3	4	4	..	8	10	4	1	..	..	
	Coimbra	..	3	2	3	5	2	..	3	4	6	2	..	..	
	Évora	..	..	1	..	1	..	..	1	1	..	..	..	..	
	Faro	..	7	5	4	9	3	2	2	8	14	4	2	..	
	Guarda	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	
	Leiria	1	5	7	6	12	3	4	3	10	22	3	..	..	
	Lisboa	8	78	79	68	107	43	35	32	39	119	85	58	85	
	Portalegre	..	15	11	12	7	6	3	6	42	5	..	1	..	
	Pórtô	..	5	7	10	7	2	..	3	16	5	5	2	..	
	Santarém	3	10	10	8	6	6	3	14	13	11	8	..	..	
Ilhas	Setúbal	5	18	17	10	15	4	1	6	25	22	13	3	1	
	Viana do Castelo	..	..	1	1	..	..	..	..	2	..	..	..	..	
	Vila Real	..	3	..	..	1	1	2	..	7	..	..	..	..	
	Viseu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Funchal	..	..	7	6	8	3	3	..	1	3	16	7	..	
Total		21	189	187	138	196	83	56	89	198	236	147	74	86	

II. — Desastres no trabalho, por indústrias, classificados segundo as idades dos sinistrados e respectivos salários

Accidents de travail, par industries, classifiés suivant les âges des sinistrés et salaires respectifs

JUNHO 1931

JUIN 1931

Indústrias	Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados						
	Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2\$000 a 5\$000	De 6\$000 a 9\$000	De 10\$000 a 14\$000	De 15\$000 a 19\$000	De 20\$000 a 25\$000	Superiores a 25\$000	
Indústrias mineiras e de carvão	..	3	1	4	8	3	1	..	3	6	4	..	7	
Indústria das pedras	..	2	3	..	..	2	..	..	1	4	2	..	..	
Indústria metalúrgica	3	31	15	13	14	4	2	13	19	19	17	11	1	
Indústria cerâmica	3	2	3	3	6	3	1	4	4	8	5	..	..	
Indústria vidreira	4	1	1	..	..	..	..	3	..	2	1	..	..	
Indústrias químicas	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	
Indústrias de alimentação:														
Alimentos sólidos	..	4	8	2	6	2	1	4	7	6	4	2	..	
Alimentos líquidos	..	3	10	6	7	3	2	..	2	15	12	2	..	
Indústrias têxteis	..	5	2	1	1	1	1	4	2	3	2	..	..	
Indústria do vestuário e anexos	1	..	..	1	1	1	2	1	1	2	1	..	1	
Indústria do calçado	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	
Indústrias das peles e anexos	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	
Indústria das construções	1	12	9	8	15	5	3	1	7	33	9	3	..	
Indústrias da madeira e do mobiliário	1	11	8	5	5	3	2	7	3	12	2	10	1	
Indústria do papel	1	1	..	4	..	..	1	3	4	..	..	..	..	
Indústrias gráficas e anexos	..	4	1	..	1	..	..	2	1	1	1	1	..	
Indústrias de arte e de precisão	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

Indústrias	Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados						
	Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2500 a 5000	De 6000 a 9000	De 10000 a 14000	De 15000 a 19000	De 20000 a 25000	Superiores a 25000	
Indústrias do tabaco	..	1	2	2	3	..	1	..	2	5	2	..	..	
Indústrias eléctricas	..	5	6	6	2	1	1	..	16	4	..	1	..	
Carroçaria	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	
Pequenas indústrias e indústrias espectais.	5	21	12	9	7	8	7	13	16	16	11	9	4	
Indústria dos espectáculos	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	
Indústria dos transportes terrestres	..	31	36	41	47	15	9	24	76	42	23	11	1	
Indústria da navegação	..	1	22	15	36	23	15	1	..	8	23	16	64	
Lavoura e indústrias anexas:														
Carreiro ou lavrador	..	1	..	1	1	..	..	..	3	..	..	..	..	
Trabalhador ou agricultor	..	14	13	8	16	3	3	9	25	16	5	2	..	
Indústria da pesca e do sal	..	1	2	1	1	..	1	..	1	..	3	2	..	
Indústria da hospedagem	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Indústria mercantil	2	15	15	6	17	5	3	..	4	32	17	3	7	
Total	21	169	167	138	196	83	56	89	198	236	147	74	86	

III. — Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo os respectivos responsáveis, consequências, dias da semana e horas dos sinistros

Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences, jours et heures des sinistres

JUNHO 1931

JUIN 1931

Distritos	Número de desastres no trabalho	Responsáveis			Consequência dos desastres Incapacidade temporária	Dias dos sinistros							Horas dos sinistros						
		Companhias de seguros e sociedades mútuas	Companhias, socie- dades e empresas	Patrões		Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado	Domingo	Das 0 horas às 7	Das 8 horas às 10	Das 11 horas às 13	Das 14 horas às 16	Das 17 horas às 19	Das 20 horas às 23	
Continente	Aveiro	54	52	2	..	54	5	6	8	5	16	13	1	2	25	9	13	4	1
	Beja	2	..	2	..	2	1	1	1	..	..	..	1	..	1	1	..	..	..
	Braga	4	..	3	1	4	1	1	1	1	..	..	..	1	..	1	1	1	..
	Bragança	6	4	2	..	6	2	1	..	..	1	1	..	..	3	1	1	1	..
	Castelo Branco	23	18	2	3	23	6	3	3	4	3	3	1	..	9	6	3	4	1
	Coimbra	15	3	12	..	15	2	5	1	1	3	3	..	..	9	3	5	2	..
	Evora	2	..	1	1	2	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	2	..	..
	Faro	30	22	8	..	30	10	5	1	2	5	3	4	2	18	2	6	2	..
	Guarda	1	1	..	..	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	Leiria	38	34	4	..	38	10	8	7	4	5	3	1	1	19	2	12	4	..
	Lisboa	418	256	150	3	418	79	75	73	54	67	51	19	37	79	79	168	41	23
	Portalegre	54	50	3	1	54	6	7	11	7	5	11	7	12	4	0	8	13	8
	Pôrto	31	6	25	..	31	4	6	4	8	6	2	1	2	9	3	10	6	1
	Santarém	46	27	19	..	46	9	8	5	9	11	2	2	5	13	9	8	10	1
	Setúbal	70	43	27	..	70	10	15	12	11	3	14	5	6	16	12	28	7	1
	Viana do Castelo	2	..	2	..	2	1	1	1	1	..	..	..	..	2	..	..	..	..
Vila Real	7	1	6	..	7	..	1	1	1	2	1	2	..	..	4	..	2	1	
Viseu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas	Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Funchal	27	19	8	..	27	5	..	..	3	14	4	1	5	3	8	5	6	..
Total		830	(a) 536	285	9	830	149	145	127	113	141	112	43	73	201	145	271	104	36

(a) Sendo 214 na Mundial, 79 na Fidelidade, 72 na União Patronal, 49 em La Préservatrice, 20 na Mutua do Norte, 29 na Pátria, 28 na Mutualidade da Construção Civil, 21 na Comércio e Indústria, 5 na Equitativa de Portugal e Ultramar, 3 na Lex, 2 na Mannheimer, 2 na Aliança Seguradora, 1 na Mutualidade Portuguesa, 1 na Ultramarina e 1 na Sociedade Portuguesa de Seguros.

IV.—Desastres no trabalho, por indústrias, classificados segundo os respectivos responsáveis, consequências, dias da semana e horas dos sinistros

Accidents de travail, par industries, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences, jours et heures des sinistres

JUNHO 1931

JUIN 1931

Indústrias	Número de desastres no trabalho	Responsáveis			Incapacidade temporária	Dias dos sinistros						Horas dos sinistros							
		Comp. de seguros e socieda- des mútuas	Comp. de seguros, sociedades, e emprézas	Partes		Consequência dos desastres	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado	Domingo	Das 6 as 7 horas	Das 8 as 10 horas	Das 11 as 13 horas	Das 14 as 16 horas	Das 17 as 19 horas	Das 20 as 23 horas
Indústrias mineiras e de carvão	20	20	..	..	20	4	4	4	4	2	2	..	1	5	..	8	5	1	
Indústria das pedras	7	7	..	..	7	2	..	1	1	2	1	..	1	1	..	2	3	..	
Indústria metalúrgica	86	76	2	..	98	16	11	7	13	13	18	2	9	22	15	25	6	3	
Indústria cerâmica	21	21	..	..	21	5	4	4	1	1	6	..	1	10	4	6	..	..	
Indústria vidreira	6	6	..	..	6	2	2	1	..	..	1	..	5	1	..	..	..	..	
Indústrias químicas	1	1	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	
Indústrias de alimentação:																			
Alimentos sólidos	23	23	..	..	23	6	4	2	3	3	4	1	1	8	2	8	4	1	
Alimentos líquidos	31	30	1	..	31	4	5	9	2	8	2	1	1	6	3	19	1	1	
Indústrias têxteis	11	11	..	..	11	3	1	1	5	..	1	..	1	1	5	3	1	..	
Indústrias do vestuário e acessórios	6	6	..	..	6	1	..	1	..	3	1	..	..	4	1	..	1	..	
Indústria do calçado	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	
Indústrias das peles e anexos	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	
Indústria das construções	53	49	4	..	53	8	10	8	6	9	11	1	3	19	8	14	8	1	
Indústrias da madeira e do mobiliário	35	35	..	..	35	7	10	3	6	6	2	1	5	9	2	12	7	..	
Indústria do papel	7	7	..	..	7	1	2	2	1	1	..	..	1	2	2	2	2	..	
Indústrias gráficas e anexos	6	5	1	..	6	1	1	1	..	..	3	..	..	1	3	2	..	..	
Indústrias de arte e de precisão	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Indústria do tabaco	9	2	7	..	9	1	3	2	2	..	1	..	..	3	2	2	2	..	
Indústrias eléctricas	21	20	1	..	21	2	1	4	1	2	6	5	5	1	4	4	5	2	
Carroçaria	1	..	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	
Pequenas indústrias e indústrias especiais	69	63	5	1	69	16	9	13	10	10	6	5	5	17	17	17	10	3	
Indústria dos espectáculos	1	1	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	
Indústria dos transportes terrestres	179	28	115	6	179	12	37	39	27	30	22	12	12	45	29	60	26	7	
Indústria da navegação	112	56	56	..	112	28	19	8	16	30	7	4	5	16	23	46	6	11	
Lavoura e indústrias anexas:																			
Carreiro ou lavrador	3	3	..	..	3	2	..	..	1	..	..	..	1	..	1	..	1	..	
Trabalhador ou agricultor	57	54	3	..	57	10	10	9	5	12	8	3	9	17	8	9	10	4	
Indústria da pesca e do sal	6	6	..	..	6	1	1	1	1	..	1	1	5	..	..	1	..	..	
Indústria da hospedagem	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Indústria mercantil	63	4	59	..	63	16	9	7	8	9	7	7	2	12	12	28	6	3	
Total	830	536	285	9	830	149	145	127	113	141	112	43	73	201	145	271	104	36	

IV.—Produção. Production

**Valor, em escudos, da pesca nos departamentos, capitánias dos portos
e suas delegações marítimas**

*Valeur, en «escudos», de la pêche dans les départements maritimes,
les capitaineries des ports et leurs délégations maritimes*

1931

Departamentos, capitánias e delegações <i>Départements maritimes, capitaineries et délégations</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>
Departamento Marítimo do Norte	4.102.697	1.404.783	1.011.004	1.857.791	1.646.269
Capitania do porto de Caminha	5.896	12.618	58.580	242.672	152.022
Delegação marítima de Ancora	14.602	11.297	16.718	14.474	22.168
Capitania do porto de Viana do Castelo	91.296	70.639	53.782	69.022	48.117
Delegação marítima de Esposende	9.962	3.963	5.884	10.021	9.271
Capitania do porto da Póvoa de Varzim	59.785	18.077	12.892	37.644	35.248
Capitania de Vila do Conde	161.587	12.652	6.764	16.308	17.792
Capitania do porto de Leixões	901.855	514.535	330.591	341.932	240.492
Capitania do porto do Porto	1.258.335	634.514	374.392	840.851	805.601
Capitania do porto de Aveiro	1.080.807	114.750	123.113	189.326	233.373
Capitania do porto da Figueira da Foz	518.482	11.738	28.288	95.541	82.365
Departamento Marítimo do Centro	6.920.056	6.499.372	6.861.694	6.491.932	6.736.521
Capitania do porto da Nazaré	231.906	126.822	305.480	410.952	599.902
Delegação marítima de S. Martinho	223	177	11.693	7.890	11.048
Delegação marítima da Foz do Arelho	22.031	12.460	18.010	7.955	4.546
Capitania do porto de Peniche	678.078	512.245	671.878	630.058	745.702
Delegação marítima da Ericeira	2.777	13.300	15.224	22.746	21.247
Delegação marítima de Cascais	72.227	94.464	51.538	258.334	259.055
Capitania do porto de Lisboa	4.201.788	3.680.649	4.155.024	3.113.162	3.052.180
Delegação marítima de Vila Franca de Xira	20.969	39.442	32.475	60.000	84.544
Delegação marítima do Barreiro	17.168	15.000	33.427	33.366	33.152
Delegação marítima da Trafaria	13.818	10.990	12.047	14.396	19.046
Delegação marítima de Sezimbra	531.313	1.211.164	587.344	1.234.085	873.558
Capitania do porto de Setúbal	1.088.967	606.806	903.556	496.034	822.537
Delegação marítima de Sines	38.413	85.223	63.445	202.618	208.231
Delegação marítima de Vila Nova de Milfontes	378	630	553	336	1.773
Departamento Marítimo do Sul	1.144.032	918.899	1.352.048	1.793.005	3.019.821
Capitania do porto de Lagos	283.734	208.471	163.977	239.338	229.201
Capitania de Portimão	233.980	58.240	268.292	509.844	661.657
Delegação marítima de Albufeira	36.627	30.255	16.646	58.328	85.142
Capitania do porto de Faro	110.415	123.950	111.096	93.377	116.792
Delegação marítima da Quarteira	53.382	73.020	33.012	66.062	76.910
Capitania do porto de Olhão	201.420	218.563	477.564	598.885	836.502
Delegação marítima da Fuseta	67.430	59.241	102.775	55.451	34.078
Capitania do porto de Tavira	103.982	81.665	112.390	49.305	48.606
Capitania do porto de Vila Real de Santo António	53.062	65.554	66.296	122.415	930.933
Ilhas	497.635	513.071	414.717	602.707	824.257
Capitania do porto do Funchal	250.354	190.400	235.608	245.941	384.688
Delegação marítima do Porto Santo	662	1.353	1.964	1.279	1.776
Capitania do porto de Ponta Delgada	131.996	172.931	85.606	159.535	201.701
Delegação marítima de Vila Franca do Campo (Ilha de S. Miguel)	30.878	57.013	48.844	46.001	118.481
Delegação marítima de Vila do Porto (Ilha de Santa Maria)	100	320	34	1.172	2.193
Capitania do porto de Angra do Heroísmo	30.746	42.418	18.521	61.217	46.248
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha Graciosa)	4.020	3.583	2.221	8.592	5.537
Delegação marítima das Velas (Ilha de S. Jorge)	5.412	8.802	1.961	11.136	13.447
Capitania do porto da Horta	18.621	16.883	15.094	35.588	29.621
Delegação marítima de S. Roque (Ilha do Pico)	15.388	3.480	1.211	12.188	2.743
Delegação marítima das Lajes (Ilha do Pico)	8.320	15.313	3.543	16.566	9.863
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha das Flores)	1.138	575	110	3.492	7.959

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes

1931

Espécies Espèces		Unidade Unité	Abril Avril		Maio Mai	
			Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur
Mariscos — Coquillages . . .	Amêijoas	Milheiro	2.602	66.828	2.986	82.920
	Berbigões	"	555	2.949	1.330	4.162
	Mixilhões	"	..	..	..	..
	Camarões	Quilog.	13.112	88.421	11.556	80.144
	Caranguejos e santolas	"	58.587	7.659	36	55
	Lagostas, lavagantes e lagostins	Número	37.060	77.899	46.998	57.663
	Perceves	Quilog.	3.570	1.696	412	164
	Condelipas, cadelinhas e conquilhas	"	100	80	..	..
	Lingüeiros	"	..	..	500	500
	Ostras	"	12.150	9.450	..	..
	Diversos	"	1.185	2.497	1.732	2.875
Cefalópodes — Cephalopodes	Chocos	Quilog.	58.737	48.295	40.027	56.140
	Lulas	"	310	540	2.110	2.440
	Polvos	"	24.524	54.678	15.949	36.696
Peixes — Poissons	Atuns	Número	2.557	138.425	5.056	856.815
	Atuarros	"	..	..	378	73.643
	Albacoras	"	1.499	32.079	1.168	136.120
	Bonitos ou serrações	"	..	..	9.733	11.268
	Cacharretas	Quilog.	..	..	26	907
	Bacalhau	"	..	..	..	..
	Carapau	"	2.539.994	1.756.635	3.269.890	1.644.444
	Chicharros	"	169.699	137.105	140.159	149.749
	Cavalas	"	4.063	9.644	24.461	36.316
	Sardas	"	700	1.352	33.801	29.360
	Corvinas	"	42.108	71.407	28.572	49.413
	Pargos	"	133.027	176.390	133.556	148.812
	Gorazes	"	185.791	394.424	155.642	270.572
	Cachuchos	"	397.867	387.134	337.145	381.272
	Donradas	"	1.461	2.942	2.510	7.445
	Pescadas e marmotas	"	323.163	1.340.818	392.085	1.598.227
	Pescadinhas	"	137.947	364.100	139.975	388.859
	Salmonetes	"	8.591	29.951	12.050	31.553
	Pregados, rodoválhos e sôlhas	"	3.813	29.735	5.530	35.760
	Linguados e azevias	"	20.667	142.535	25.376	150.950
	Cartas	"	12.540	23.853	4.592	13.630
	Sardinhas	"	4.531.300	2.524.846	7.554.399	3.908.232
	Biqueirão	"	..	..	..	..
	Navalhinha, espadilha ou esquilha	"	428.399	234.610	139.902	74.930
	Besugos	"	30.848	54.104	37.487	63.909
	Cações, leitões, lixas e semelhantes	"	338.952	148.349	273.366	182.203
	Ruivos	"	16.033	25.643	13.470	15.831
	Peixe anjo	"	53.440	35.760	47.950	27.780
	Tamboril	"	3.507	6.173	910	1.080
	Não especificado	"	1.058.565	1.682.327	762.097	1.296.678
Cetáceos — Cétacés	Baleias	Número	2	4.080	..	..
	Cachalotes	"	..	..	2	4.590
Espécies de águas salobras — Espèces d'eaux saumâtres	Lampreias	Número	831	8.611	89	849
	Salmões	"	38	6.583	58	6.043
	Sáveis	"	89.578	506.150	28.780	170.347
	Savelhas	"	2.260	2.775	11.050	10.341
	Outras espécies	Quilog.	37.257	105.923	38.842	125.181
Total		..	..	10.745.435	..	12.226.868

Elementos referentes à produção em algumas indústrias

Éléments se référant à la production de quelques industries

Designação Désignation	Unidades Unités	Em 1930	Em 1931			
			Janeiro a Março	Janeiro a Junho	Julho	
Produção mineira — Production minière	Carvão de pedra	Tonel.	246.792,560	14.160,978	35.436,132	212
	Caulino	"	4.829,730	1.426,370	(a) 2.915,260	194,100
	Chumbo	"	56	38,156	38,773	13,033
	Cobre (calcopirites)	"	1.104,480	..	..	..
	Cobre (precipitado)	"	1.143,823	499,138	725,399	85,243
	Estanho (minério a 65 %)	"	942,588	147,618	323,685	21,243
	Pirites de ferro	"	399.119,520	68.582,150	145.679,620	20.064
	Volfrâmio (minério a 65 %)	"	498,982	24,750	(a) 60,950	..
Produção de fósforos — Production d'allumettes		Hastes	7.620.882.240	1.978.600.320	3.918.706.560	546.422.400
Produção de adubos — Production d'engrais chimiques		Quilogr.	193.517.314	53.675.152	104.555.772	..
Produção de papel — Production de papier		Quilogr.	11.279.803	2.948.939	5.171.024	501.767
Produção de cimento (consumo) — Production de ciment (consom- mation)	Sacos	539.759	93.311	235.708	61.558	
	Barricas	405.803	84.258	176.383	30.842	
	Quilogr.	98.731.730	19.784.670	43.396.000	9.692.580	
Produção de gás (consumo) — Production de gaz (consom- mation)	Lisboa	M. cub.	12.015.031	3.195.319	6.115.499	..
	Pôrto	"	347.516	79.411	147.345	20.878
Produção de electricidade (con- sumo) — Production d'electri- cité (consommation)	Lisboa	Kw.	65.820.805	17.729.450	32.623.300	..
	Pôrto	"	25.503.999	7.023.011	12.062.051	..
	Braga	"	2.160.025	570.465	1.057.175	..
	Coimbra	"	4.564.298	1.333.500	2.481.954	..
Fiação de seda — Filage de soie	Sêda fiada — Soie filée	Quilogr.	1.056,701	94,635	171,250	30,970
	Casulo consumido — Cocon con- sommé	"	4.192,100	403,350	719,010	122,640
Produção de carrinhos de linha de algodão — Production de bobines de fil de coton		Grosas	207.897	46.416	84.110	11.956
Produção de calçado — Production de chaussures		Pares	176.056	28.487	64.032	15.672
Produção de cerveja — Production de bière		Litros	8.256.369	1.116.877	3.211.216	769.326
Produção de massas alimentícias — Production de pâtes alimen- taires		Quilogr.	9.879.995	2.254.829	4.510.429	607.805
Produção de lápis — Production de crayons	Grafite	Grosas	6.982	1.600	2.654	105
	Cópia	"	1.603	171	200	11
	Côres	"	8.978	1.905	3.059	778
	Lousa	"	2.403	44	569	236

(a) Números corrigidos.

Produção de vidro

Production de verre

Designação	Em 1930		Em 1931					
			Janeiro		Fevereiro		Março	
	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas
Cristal fino	51.344	9.876	8.938	1.719	3.447	633	11.700	2.250
Vidraría para usos domésticos	3.789.902	1.046.511	285.074	77.466	233.125	60.054	233.638	59.181
Garrafas	15.279.775	7.955.831	299.883	754.331	1.117.316	610.929	1.031.959	555.769
Garrações	209.820	394.015	30.730	67.923	19.489	56.302	18.460	33.664
Frascaria	1.607.790	377.489	182.870	40.745	100.000	25.000	100.000	25.000
Vidraça	..	2.333.550	..	195.000	..	143.000	..	141.661
Telhas e ladrilhos	13.520	30.208	1.220	3.538	..	..	..	..
Artigos para iluminação	1.957.130	315.780	138.867	22.121	54.933	23.645	11.700	2.250
Tubos para empóias (vidro neutro)	..	16.000	..	..	..	..	..	..

Observação. — Elementos fornecidos pela Nacional Fábrica de Vidros, Companhia Industrial Portuguesa, Fábrica Marquês de Pombal, Sociedade Vidreira Lusitana, Empresa Produtora de Garrafas, Empresa Vidreira da Fonteia, L.^{da}, Santos Barosa & C.^{da} L.^{da}, Barbosa & Almeida L.^{da}, Empresa Vidreira de Pataias, L.^{da}, Empresa Vidreira de Oeste, L.^{da}, J. Ferreira Custódio & C.^{da}, José Morais Matias, Filho e Damaso Luis dos Santos L.^{da}.

V.—Comércio externo. Commerce extérieur

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada

Commerce spécial. Importation pour la consommation intérieure et exportation nationale et nationalisée

1931

Designações gerais; classes e secções segundo a nomenclatura pautal	Valores em escudos Valeurs en «escudos»				Désignations générales; classes et sections selon la nomenclature douanière
	Da importação De l'importation		Da exportação De l'exportation		
	Agosto Août	Janeiro a Agosto Janvier- Août	Agosto Août	Janeiro a Agosto Janvier- Août	
I. Animais vivos	463.960	2.494.775	130.050	904.816	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.	57.703.954	434.188.330	11.849.213	109.871.153	II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal	3.886.332	27.306.133	1.323.366	5.320.178	I. D'origine animale.
II. De origem vegetal	20.961.535	133.161.452	5.881.837	52.706.771	II. D'origine végétale.
III. De origem mineral	17.237.944	148.040.767	3.502.456	42.557.678	III. D'origine minérale.
IV. Metais.	10.558.515	71.455.468	252.259	2.098.410	IV. Métaux.
V. Produtos químicos	3.812.900	42.649.014	512.144	4.091.491	V. Produits chimiques.
VI. Diversas.	1.246.728	11.575.496	362.315	3.028.401	VI. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	14.836	68.224	Marchandises non spécifiées.
III. Fios, tecidos, feltros e respec- tivas obras	10.663.004	89.134.081	1.893.606	12.697.708	III. Fils, tissus, feutres et les ou- vrages respectifs.
I. De lã	1.058.947	11.451.915	26.480	332.786	I. En laine.
II. De seda	1.812.066	15.454.191	12.497	57.415	II. En soie.
III. De algodão.	4.265.528	39.406.387	1.800.782	12.034.754	III. En coton.
IV. De linho e similares	2.120.705	11.566.151	4.303	87.555	IV. En lin et produits similaires.
V. Diversos	1.405.758	11.255.437	40.640	83.446	V. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	8.904	101.752	Marchandises non spécifiées.
IV. Substâncias alimentícias	34.667.085	257.765.160	41.340.369	309.975.541	IV. Substances alimentaires.
I. Bebidas	127.793	1.000.602	15.786.807	146.477.519	I. Boissons.
II. Farináceos.	15.990.812	105.000.405	235.700	3.131.817	II. Farineux.
III. Pescarias	7.514.044	69.465.308	1.395.671	8.680.933	III. Pêcheries.
IV. Diversas.	11.034.436	82.298.845	23.900.356	151.487.277	IV. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	21.835	197.995	Marchandises non spécifiées.
V. Aparelhos, instrumentos, má- quinas e utensílios emprega- dos na ciência, nas artes, etc. . . .	15.774.938	144.542.990	188.296	2.482.132	V. Appareils, instruments, machi- nes et outillage employés dans la science, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máqui- nas e utensílios	10.359.976	88.358.529	151.426	1.990.730	I. Appareils, instruments, machines et outillage.
II. Embarcações e veículos	5.414.962	56.184.461	18.020	213.270	II. Bateaux et véhicules.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	18.850	278.132	Marchandises non spécifiées.
VI. Manufacturas diversas	17.203.678	160.904.721	3.124.120	33.094.016	VI. Manufactures diverses.
I. Obras de matérias animais . . .	39.269	898.520	1.345	55.410	I. Ouvrages en matières animales.
II. Obras de matérias vegetais . . .	1.092.702	8.862.617	1.881.573	22.390.721	II. Ouvrages en matières végétales.
III. Obras de matérias minerais. . .	1.004.865	9.419.993	109.618	1.159.564	III. Ouvrages en matières minérales.
IV. Obras de metais	4.544.445	40.834.419	157.814	1.772.935	IV. Ouvrages en métaux.
V. Papel e obras de tipografia . . .	2.281.926	21.755.165	265.004	2.004.068	V. Papier et ouvrages d'imprimerie.
VI. Armas.	993.679	12.122.806	..	29.700	VI. Armes.
VII. Diversas.	7.246.792	67.011.201	384.219	3.527.666	VII. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	324.547	2.154.012	Marchandises non spécifiées.
TOTAL	136.476.619	1.089.030.057	58.525.654	469.025.366	TOTAL.

Importação. Principais mercadorias

Importation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Agosto Août	Janeiro a Agosto Janvier- Août	Agosto Août	Janeiro a Agosto Janvier- Août	
I. Animais vivos.						
Gados (excepto vacum)	Cabeça	11	135	6.810	161.008	Betail (excepté l'espèce bovine).
Gado vacum	"	452	2.089	450.000	2.267.490	Espèce bovine.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						
I. De origem animal.						
Lã artificial, de trapo e em desperdícios, tintos ou não	Quilog.	2.557	45.668	25.650	516.912	Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.
Lã cardada, tinta ou não	"	..	1.631	..	24.380	Laine cardée, teinte ou non.
Lã em rama: branca, lavada, soja, tinta e não especificada	"	2.891	116.410	43.898	1.849.005	Laine en masse: blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.
Lã penteada em mecha e em preparação, tinta ou não	"	26.379	226.527	302.760	5.137.870	Laine peignée en mèches et en préparation, teinte ou non.
Óleos e gorduras	"	106.358	681.346	202.950	1.499.650	Huiles et graisses animales.
Peles curtidas	"	14.720	93.055	1.753.418	8.775.683	Peaux tannées.
Peles em bruto ou preparadas, secas	"	116.649	762.387	633.190	4.646.042	Peaux brutes ou préparées, séchées.
Pêlos em bruto, preparados ou tintos	"	2.918	34.698	146.234	1.737.233	Poils bruts, préparés ou teints.
Tripas salgadas ou secas	"	5.530	106.401	125.140	1.313.322	Boyaux salés ou séchés.
II. De origem vegetal.						
Aduelas em bruto.	Quilog.	3.363.164	5.928.153	1.460.836	3.730.796	Douves brutes.
Algodão em caroço, rama ou cardado	"	1.323.958	8.994.446	7.744.360	51.190.867	Coton en semence, brut ou cardé.
Cairo em rama	"	76.414	572.128	150.780	1.201.241	Fibre de coco en masse.
Canhamo	"	1.000	108.808	8.000	350.651	Chanvre.
Cevada germinada e malte	"	148.014	1.074.497	281.460	1.785.935	Orge germée et malt.
Leveduras e fermentos	"	2.677	65.371	21.535	313.000	Levures et ferments.
Linho	"	5.831	185.375	42.010	719.885	Lin.
Madeira	M. cub.	2.736	7.195	1.348.970	3.690.589	Bois.
Óleo de palma em bruto	Quilog.	354.422	2.734.509	681.506	5.234.161	Huile de palme brute.
Óleos gordos não especificados	"	4.205	185.991	24.996	503.446	Huiles grasses non spécifiées.
Sementes oleaginosas	"	5.735.416	27.127.025	5.980.605	28.605.934	Semences oléagineuses.
Tabaco em folha e em rolo	"	192.131	2.038.222	1.550.987	16.219.757	Tabacs en feuilles et en rouleau.
Trapo, aparas, retalhos e massa para fabrico de papel	"	641.970	3.849.119	593.830	3.965.360	Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier.
III. De origem mineral.						
Antracite, hulha, lignite e coque.	Tonel.	86.495	752.220	10.436.068	87.820.174	Anthracite, houille, lignite et coke
Cimento	Quilog.	1.054.814	5.197.710	369.070	1.601.640	Ciment.
Enxôfre	"	24.965	9.157.042	11.230	5.618.543	Soufre.
Gasolina	"	3.407.240	29.228.584	1.664.259	18.232.909	Essence.
Óleos minerais próprios para a iluminação	"	2.684.712	23.094.995	1.080.736	10.381.174	Huiles minérales pour l'éclairage.
Óleos minerais não especificados.	"	3.664.849	23.201.438	2.520.770	12.710.481	Huiles minérales non spécifiées.
IV. Metais.						
Chumbo	Quilog.	79.542	1.199.173	145.920	2.234.551	Plomb.
Cobre	"	199.440	1.045.779	974.207	6.030.240	Cuivre.
Estantho	"	31.807	182.845	389.237	2.085.500	Étain.
Ferro	"	7.934.880	61.618.572	8.566.139	56.866.589	Fer.
Zinco	"	45.787	326.500	111.740	763.913	Zinc.
V. Produtos químicos.						
Azotato de sódio	Quilog.	61.995	3.285.046	71.400	2.985.282	Nitrate de soude.
Carbonato de sódio	"	256.138	3.036.891	180.000	2.156.805	Carbonate de soude.
Fosfatos de cálcio	"	1.501	36.786	14.615	91.851	Phosphates de chaux.
Soda cáustica	"	420.750	2.349.727	634.175	3.151.627	Soude caustique.
Sulfato de amónio	"	432.141	15.309.688	333.700	11.823.200	Sulfate d'ammoniaque.
Sulfato de cobre	"	..	1.052.832	..	2.272.682	Sulfate de cuivre.
Superfosfatos de cálcio	"	..	538.456	..	117.715	Superphosphates de chaux.
VI. Diversas.						
Adubos para a agricultura	Quilog.	49.687	2.675.143	20.000	1.606.280	Engrais pour l'agriculture.
Tintas não preparadas	"	154.094	935.983	875.469	6.050.595	Teintures non préparées.
I. Animaux vivants.						
II. Matières premières pour les arts et les industries.						
I. D'origine animale.						
II. D'origine végétale.						
III. D'origine minérale.						
IV. Métaux.						
V. Produits chimiques.						
VI. Divers.						

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>		Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>		Marchandises
		Agosto <i>Août</i>	Janeiro a Agosto <i>Janvier- Août</i>	Agosto <i>Août</i>	Janeiro a Agosto <i>Janvier- Août</i>	
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, feutres et objets ouvrés respectifs.
I. De lã.						I. En laine.
Fio	Quilog.	6.096	114.704	289.912	4.826.982	Fil.
Tecidos	"	6.517	48.167	519.135	4.497.776	Tissus
Tela e obra de malha	"	807	6.082	93.650	881.501	Toile et ouvrage en tricot.
II. De sêda.						II. En soie.
Fio	Quilog.	28.635	301.083	1.400.160	9.720.628	Fil.
Fitas e galões	"	96	1.204	23.580	337.542	Rubans et galons.
Tecidos não especificados	"	871	12.152	270.085	4.067.300	Tissus non spécifiés.
III. De algodão.						III. En coton.
Fio	Quilog.	23.351	148.652	1.077.693	6.548.419	Fil.
Tecidos abertos, rendas e imitações	"	1.134	17.391	167.710	2.151.339	Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tecidos em ponto de tafetá	"	20.506	158.316	713.073	5.378.406	Tissus à mailles de taffetas.
Tecidos crus ou cremados, branqueados e tintos	"	42.645	379.122	1.632.775	19.125.995	Tissus écrus, blanchis et teints.
Tiras bordadas, para confecção e enfeites de roupa branca	"	387	10.487	45.776	1.107.208	Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Tela e obra de malha	"	509	9.982	69.955	1.546.932	Toile et ouvrage en tricot.
IV. De linho.						IV. En lin.
Fio	Quilog.	139.659	1.074.406	742.062	5.759.006	Fil.
Tecidos	"	27.964	118.434	1.311.880	5.503.782	Tissus.
V. Diversos.						V. Divers.
Sacos e fardos para acondicionamento de mercadorias	Quilog.	252.193	2.391.057	699.759	6.527.912	Sacs et balles pour emballages.
Tecidos com borracha	"	1.387	23.931	53.945	865.103	Tissus avec caoutchouc.
IV. Substâncias alimentícias.						IV. Substances alimentaires.
II. Farináceos.						II. Farineux.
Arroz	Quilog.	2.932.470	18.763.955	3.077.676	19.752.070	Riz.
Batatas	"	..	27.002.450	..	12.043.376	Pommes de terre.
Cereais em grão (excepto milho e trigo)	"	621.608	6.562.967	344.214	3.307.287	Céréales en grain (excepté maïs et froment).
Cereais panificados	"	9.594	211.303	25.804	332.044	Céréales panifiées.
Farináceos não especificados	"	61.147	622.967	63.403	673.640	Farineux non spécifiés.
Farinha de pau e de água	"	124.232	918.986	74.110	710.260	Farine de manioc.
Farinha de trigo	"	626.624	7.132.610	858.542	6.551.605	Farine de froment.
Favas	"	..	153.486	..	164.550	Fèves.
Feijão	"	40.466	1.307.900	32.125	1.274.513	Haricots.
Milho em grão	"	6.814.472	32.173.153	3.267.206	17.258.449	Maïs en grains.
Trigo em grão	"	13.113.389	68.112.488	7.947.430	41.336.793	Froment en grains.
III. Pescarias.						III. Pêcheries.
Bacalhau (b)	Quilog.	2.600.058	25.898.998	7.230.048	67.015.818	Morue.
IV. Diversas.						IV. Divers.
Açúcar	Quilog.	5.056.287	43.289.834	5.683.536	44.511.556	Sucre.
Azeite de oliveira	"	396.162	2.208.542	1.939.201	10.643.181	Huile d'olive.
Cacau descascado ou não, e sua casca	"	30.034	278.659	71.739	731.740	Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café com casca ou descascado	"	280.874	3.409.252	1.060.275	11.504.909	Café.
Chá	"	22.113	177.903	471.857	2.995.712	Thé.
Manteiga natural	"	631	15.605	6.420	175.735	Beurre naturel.
Manteiga artificial	"	77.382	486.156	426.450	2.537.666	Beurre artificiel.
Queijos	"	48.785	297.191	372.614	1.709.436	Fromages.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.						V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.						I. Appareils, instruments, machines et outillage.
Aparelhos e máquinas agrícolas e peças separadas	Quilog.	37.148	675.257	243.278	4.051.550	Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Aparelhos e máquinas industriais	"	407.639	3.764.812	4.156.778	35.601.764	Appareils et machines pour les industries.
Correias para transmissão de movimento	"	6.105	39.898	188.439	1.233.910	Courroies de transmission.
Geradores, motores e transformadores eléctricos	"	28.109	232.985	705.423	5.256.421	Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Geradores de vapor	"	3.752	34.100	11.911	191.661	Machines à vapeur.
Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão	"	3.109	37.153	284.291	2.719.603	Instruments et appareils de calcul, d'observation et de précision.

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>		Valores em escudos <i>Valeurs en escudos</i>		Marchandises
		Agosto <i>Août</i>	Janeiro a Agosto <i>Janvier- Août</i>	Agosto <i>Août</i>	Janeiro a Agosto <i>Janvier- Août</i>	
Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, ofícios, agricultura e jardinagem	Quilog.	26.931	331.894	976.603	5.161.348	Instruments, outils et ustensiles pour les arts, pour l'agriculture et pour le jardinage.
Máquinas de costura, para tecidos e cabedal	"	12.803	204.319	191.920	4.585.870	Machines à coudre, pour tissus et cuir pour chaussures.
Rêdes de pesca e fio da mesma natureza do das rêdes	"	8.241	114.809	235.927	3.273.876	Filets pour la pêche maritime et fil de la même matière.
II. Veículos.						
Automóveis de carga, carroçados ou não	Quilog.	111.801	709.154	1.304.732	8.140.520	Voitures automobiles destinées au transport des marchandises, avec carrosserie ou seulement le châssis.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, não carroçados	"	..	15.384	..	284.881	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs, complètes, sans carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados	"	103.635	880.320	1.664.672	15.119.454	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, complètes, avec carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não	"	..	..	..	..	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, avec carrosserie ou non.
Câmaras de ar e protectores de borracha	"	71.601	480.442	1.334.346	10.366.610	Chambre à air et pneumatiques.
Material circulante para caminhos de ferro	"	225.835	1.035.129	948.840	4.935.541	Matériel pour chemins de fer.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Borracha e similares em folha	Quilog.	24.067	159.248	158.569	1.431.907	Caoutchouc et similaires en feuilles.
Madeira cortada em palitos para fósforos e caixas de fósforos	"	169.609	614.361	443.500	1.550.600	Bois scié en bûchettes pour allumettes et boîtes.
III. Obras de matérias minerais.						
Faïanças e grés fino	Quilog.	4.273	69.331	53.807	724.876	Faïences et grés fins.
Porcelana	"	3.114	27.973	69.063	504.363	Porcelaine.
Vidro em chapas	M. quad.	2.679	38.948	166.550	2.163.305	Verres en plaques.
Vidro em obra	Quilog.	45.416	346.348	288.128	3.011.542	Ouvrages en verre.
V. Obras de metais.						
Cobre e suas ligas em obra	Quilog.	21.757	292.364	657.878	6.751.036	Ouvrages en cuivre et respectifs alliages.
Correntes, cadeias e cabos	"	24.623	516.173	119.783	2.463.801	Chaines, fers et câbles.
Cutilaria	"	4.266	30.177	233.408	1.727.865	Coutellerie.
Ferro fundido em obra	"	359.743	1.540.327	1.042.543	8.788.398	Ouvrages en fonte.
Ferro ou aço em obra	"	602.248	4.471.553	2.021.062	15.997.307	Ouvrages en fer et en acier.
V. Papel e obras de tipografia.						
Cartão e papelão em folhas	Quilog.	91.203	1.064.047	217.265	1.937.593	Carton en feuilles.
Impressos avulsos em cartão, papel, papelão, gelatina, celulóide e pastas semelhantes	"	5.210	42.072	154.794	2.032.043	Imprimés en carton, en papier, en gélatine, en cellulóide et en pâtes similaires.
Papel de impressão, em bobinas, para periódicos	"	405.578	4.830.623	450.400	5.493.000	Papier pour journaux, en bobines.
Papel de impressão (tipo ordinário de jornal)	"	30.052	378.578	43.000	623.850	Papier pour journaux.
Papel em mortalias para cigarros	"	20.513	174.029	429.871	3.444.215	Papier à cigarettes.
VII. Diversas.						
Bijutarias	Quilog.	1.278	14.698	150.416	1.704.841	Bijouteries.
Botões não especificados	"	1.842	19.073	107.703	1.306.624	Boutons non spécifiés.
Brinquedos e jogos (excepto bilhares)	"	5.734	43.122	229.665	1.638.492	Jouets et jeux (hormis les billards).
Cordel	"	9.274	113.899	101.347	1.329.597	Ficelle.
Fio metálico coberto de matéria isoladora	"	63.271	697.386	464.164	4.474.278	Fil métallique recouvert de matière isolante.
Fitas cinematográficas	"	112	2.849	72.410	917.375	Bandes pour cinématographes.
Gramofones e instrumentos semelhantes	"	1.537	19.977	102.231	(b) 980.396	Gramophones et instruments similaires.
Lâmpadas eléctricas (iluminação e aquecimento)	"	7.308	65.114	614.745	5.241.856	Lampes électriques (éclairage et chauffage).
Malinhas e bolsas para senhora	"	51	840	14.175	291.597	Sacs à main et bourses pour dames.
Máquinas de escrever	"	2.610	20.015	200.813	1.443.917	Machines à écrire.
Medicamentos	"	30.632	234.580	1.898.536	12.302.921	Médicaments.
Objectos para escritório	"	5.684	37.011	260.048	1.480.016	Objets pour bureau.
Oleados	"	25.529	180.030	273.855	1.967.997	Linoléum.
Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo	"	1.668	13.777	154.470	1.079.807	Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.
Pianos	Número	24	219	120.698	996.318	Pianos.
Relógios de uso pessoal	"	2.458	41.410	113.508	2.670.801	Montres.
Tabaco em charutos e cigarrilhas com capa de tabaco	Quilog.	651	5.577	63.371	614.156	Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.
Tabaco em cigarros	"	1.470	13.256	91.117	848.501	Tabac en cigarettes.
Tabaco em picados	"	300	2.177	15.371	114.029	Tabac à fumer (haché).
Tintas preparadas	"	26.914	201.530	381.296	2.528.800	Couleurs préparées.
Vernizes	"	8.026	68.723	101.515	817.607	Vernis.

(a) Além do bacalhau importado, entraram em Janeiro para consumo do País 1.727 toneladas no valor de 3.453 contos, produto da pesca nacional.
(b) Rectificado.

Exportação. Principais mercadorias

Exportation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Agosto Août	Janeiro a Agosto Janvier- Août	Agosto Août	Janeiro a Agosto Janvier- Août	
I. Animais vivos.						I. Animaux vivants.
Gados	Cabeça	58	422	57.840	329.035	Bétail.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal.						I. D'origine animale.
Coiros e peles em bruto, preparadas e curtidas	Quilog.	51.635	277.405	246.764	1.888.705	Cuir et peaux en gros, préparées et tannées.
Lã em rama	"	252.019	609.962	975.588	2.504.872	Laine en masse.
Óleos	"	61.755	499.578	74.240	687.588	Huiles.
II. De origem vegetal.						II. D'origine végétale.
Água-raz	Quilog.	111.837	977.285	301.378	2.255.070	Térébenthine.
Cortiça em aparas	"	3.516.452	20.781.372	1.402.319	9.654.540	Liège en morceaux.
Cortiça em pranchas	"	1.090.443	10.631.619	1.733.226	18.950.811	Liège en planches.
Cortiça em refugo	"	1.410.839	10.343.388	584.011	4.994.362	Liège en déchets.
Cortiça em serradura	"	228.000	3.023.794	137.859	2.125.119	Liège en sciure.
Cortiça virgem	"	1.174.521	12.248.474	460.361	5.077.440	Liège vierge.
Madeira em esteios, para minas	"	6.450.780	48.858.060	416.966	3.089.311	Bois de mines.
Madeiras não especificadas	"	1.461.662	11.769.287	280.399	2.351.833	Bois non spécifiés.
Pez louro (colofónia)	"	473.269	3.896.326	346.087	2.950.203	Poix-résine (colophane)
III. De origem mineral.						III. D'origine minérale.
Carvão para abastecimento de navios nacionais em portos do continente	Tonel.	5.935	116.111	949.600	18.644.162	Charbon pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	2.362	32.420	396.000	5.155.940	Charbon pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros nos portos das ilhas	"	2.717	25.793	434.139	4.022.085	Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers dans les ports des îles.
Lousa em placas	Quilog.	845.600	8.888.850	105.698	1.111.616	Dalles.
Minério de cobre	"	..	53.570	..	26.785	Minéral de cuivre.
Minério de estanho	"	44.560	391.792	274.716	2.209.519	Minéral d'étain.
Minério (pirites)	"	19.250.000	133.535.554	985.832	7.316.317	Minéral (pyrites).
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente	Tonel.	..	11	..	6.760	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	2	2	4.320	4.320	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
IV. Metais.						IV. Métaux.
Sucata, limalha ou metralha de ferro fundido, laminado ou aço, fôlha de Flandres e de outros metais não preciosos	Quilog.	564.207	9.037.454	59.719	953.843	Déchet, limaille ou mitraille de fonte, de fer laminé, d'acier, et d'autres métaux non précieux.
V. Produtos químicos.						V. Produits chimiques.
Bôrra de vinho	Quilog.	193.342	1.212.014	154.673	1.084.905	Lie de vin.
Sal comum	"	1.479.010	9.081.993	59.645	404.624	Sel marin.
Sarro de vinho	"	48.279	625.301	91.870	1.459.120	Tartré de vin.
Superfosfatos	"	..	9.700	..	2.010	Superphosphates.
VI. Diversas.						VI. Divers.
Cera em bruto ou preparada	Quilog.	7.997	41.733	69.975	380.615	Cire brute ou préparée.
Pasta de madeira para fabrico de papel	"	270.000	1.031.000	216.000	1.811.800	Pâte de bois pour la fabrication du papier.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.
III. De algodão.						III. En coton.
Tecidos crus	Quilog.	5.299	41.992	59.890	558.299	Tissus écru.
Tecidos tintos e estampados	"	96.937	524.575	1.455.659	9.393.872	Tissus teints et imprimés.
Outros tecidos	"	2.040	14.329	40.279	306.731	Autres tissus.
Tecidos em obra	"	4.098	27.573	129.277	935.858	Tissus ouvrés.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Agosto Août	Janeiro a Agosto Janvier- Août	Agosto Août	Janeiro a Agosto Janvier- Août	
IV. Substâncias alimentícias.						
I. Bebidas.						
Aguardente simples e preparada	Decal.	956	7.325	59.512	444.238	Eau-de-vie simple et préparée.
Cerveja	"	3.263	31.703	119.891	1.108.406	Bière.
Vinhos comuns brancos	"	57.754	359.749	627.115	4.643.237	Vins ordinaires blancs.
Vinhos comuns brancos de Colares	"	636	4.280	11.843	86.928	Vins ordinaires blancs «Colares».
Vinhos comuns tintos	"	130.962	1.122.063	1.700.294	14.862.838	Vins ordinaires rouges.
Vinhos comuns tintos de Colares	"	2.574	21.468	44.327	406.796	Vins ordinaires rouges «Colares».
Vinhos espumosos	"	307	1.921	25.476	156.185	Vins mousseux.
Vinhos licorosos	"	13.367	155.883	252.906	3.208.377	Vins liquoreux.
Vinhos da Madeira	"	36.477	296.226	1.546.649	12.687.602	Vins de Madère.
Vinhos do Porto	"	240.341	2.488.654	11.355.643	108.521.291	Vins de Porto.
III. Pescarias.						
Atum em salmoura	Quilog.	744	9.950	3.877	52.069	Thon en saumure.
Bacalhau	"	29.751	271.236	189.476	1.371.840	Morue.
Lagostas, ostras e mariscos	"	67.042	652.777	180.405	1.283.773	Homards, huîtres et coquillages.
Peixe não especificado, em salmoura, seco e prensado	"	93.377	460.448	513.991	1.486.489	Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.
Sardinha prensada e em salmoura	"	376.254	2.733.951	420.913	3.841.273	Sardines pressées et en saumure.
IV. Diversas.						
Alfarroba	Quilog.	1.680.000	6.644.050	334.500	1.220.770	Caroube.
Amêndoas com casca e em miolo	"	82.000	1.011.464	415.090	6.230.139	Amandes.
Ananases	Número	66.497	785.777	327.226	4.331.640	Ananas.
Azeite de oliveira	Quilog.	148.810	1.077.218	802.146	6.732.109	Huile d'olive.
Café	"	44.081	158.476	166.575	605.389	Café.
Carne fresca ou preparada e toucinho	"	18.974	319.269	130.429	2.320.492	Viande fraîche ou préparée et lard.
Conservas alimentícias de atum	"	78.704	728.915	589.058	5.028.576	Thon en conserve.
Conservas alimentícias de peixe não espe- cificado	"	237.708	1.173.904	1.087.526	5.033.339	Poisson non spécifié en conserve.
Conservas alimentícias de sardinha	"	2.650.549	22.584.860	14.293.177	99.562.395	Sardines en conserve.
Conservas alimentícias de vegetais	"	80.495	881.892	153.767	1.823.038	Végétaux en conserve.
Figos secos	"	901	169.337	4.062	184.306	Figues sèches.
Hortaliças e legumes verdes	"	803.838	3.274.248	667.523	2.916.656	Légumes verts.
Manteiga natural ou artificial	"	12.026	66.462	138.427	769.712	Beurre naturel ou artificiel.
Uvas	"	1.773.841	1.774.922	1.774.268	1.777.012	Raisins.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Cortiça em aglomerados	Quilog.	48.684	1.318.631	71.426	1.888.016	Liège en agglomérés.
Cortiça em discos	"	7.336	144.036	44.318	784.547	Liège en disques.
Cortiça em quadros	"	20.947	249.634	65.898	819.874	Liège en carrés.
Cortiça em rôlhas	"	236.843	2.628.264	1.080.194	12.969.292	Liège en bouchons.
Madeira serrada para caixas ou barris	"	1.208.240	10.896.935	423.927	4.136.198	Bois scié pour boîtes ou barils.
Madeira serrada em palitos	"	7.487	66.360	58.686	591.644	Bois scié, cure-dents.
Madeira serrada não especificada	"	25.499	362.623	73.493	603.471	Bois scié non spécifié.
III. Obras de matérias minerais.						
Produtos cerâmicos	Quilog.	134.598	1.258.371	109.618	1.159.564	Articles céramiques.
IV. Obras de metais.						
Diversas	Quilog.	59.634	588.353	157.814	1.772.935	Divers.
VII. Diversas.						
Calçado	Par	946	9.567	13.819	222.629	Chaussures.
Sabão	Quilog.	69.226	554.655	108.246	1.073.729	Savon.
IV. Substances alimentaires.						
I. Boissons.						
Eau-de-vie simple et préparée.						
Bière.						
Vins ordinaires blancs.						
Vins ordinaires blancs «Colares».						
Vins ordinaires rouges.						
Vins ordinaires rouges «Colares».						
Vins mousseux.						
Vins liquoreux.						
Vins de Madère.						
Vins de Porto.						
III. Pêcheries.						
Thon en saumure.						
Morue.						
Homards, huîtres et coquillages.						
Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.						
Sardines pressées et en saumure.						
IV. Divers.						
Caroube.						
Amandes.						
Ananas.						
Huile d'olive.						
Café.						
Viande fraîche ou préparée et lard.						
Thon en conserve.						
Poisson non spécifié en conserve.						
Sardines en conserve.						
Végétaux en conserve.						
Figues sèches.						
Légumes verts.						
Beurre naturel ou artificiel.						
Raisins.						
VI. Manufactures diverses.						
II. Ouvrages en matières végétales.						
Liège en agglomérés.						
Liège en disques.						
Liège en carrés.						
Liège en bouchons.						
Bois scié pour boîtes ou barils.						
Bois scié, cure-dents.						
Bois scié non spécifié.						
III. Ouvrages en matières minérales.						
Articles céramiques.						
IV. Ouvrages en métaux.						
Divers.						
VII. Autres.						
Chaussures.						
Savon.						

Reexportação e trânsito de mercadorias estrangeiras e das colónias portuguesas

*Réexportation et transit de marchandises étrangères et de marchandises
des colonies portugaises*

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Agosto Août	Janeiro a Agosto Janvier- Août	Agosto Août	Janeiro a Agosto Janvier- Août	

Reexportação de mercadorias estrangeiras

Réexportation de marchandises étrangères

Total	Quilog.	25.631.955	181.967.819	14.990.490	104.046.035	Total.
Cimento	"	1.504.177	5.032.196	258.095	854.565	Ciment.
Gasolina	"	999.814	9.869.696	778.445	6.631.170	Essence.
Metais em bruto	"	95.747	1.909.151	88.590	1.419.231	Métaux bruts.
Metais em obra	"	645.694	7.444.303	1.703.348	15.773.826	Métaux en ouvrage.
Óleos minerais não especificados	"	7.945.867	103.174.128	1.262.870	16.291.872	Huiles minérales non spécifiées.
Petróleo	"	342.574	3.179.743	211.420	2.051.839	Pétrole.
Sacaria de linho e similares	"	188.329	552.928	678.920	1.772.404	Sacs en lin et similaires.
Tecidos	"	160.341	1.005.080	2.117.402	17.595.782	Tissus.
Outras mercadorias	"	13.749.412	49.800.594	7.891.400	41.655.346	Autres.

Reexportação de mercadorias das colónias portuguesas

Réexportation de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	1.587.227	14.209.067	3.637.328	34.386.714	Total.
Cacau	"	1.094.769	9.396.634	2.610.339	22.887.289	Cacao.
Café	"	86.485	3.051.750	224.416	8.116.888	Café.
Cera	"	64.457	134.375	552.301	1.146.773	Cire.
Outras mercadorias	"	341.516	1.626.308	250.272	2.235.764	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias estrangeiras

Transit international de marchandises étrangères

Total	Quilog.	622.179	10.966.250	1.185.631	17.349.648	Total.
Coiros e peles	"	..	..	..	..	Cuir et peaux.
Cortiça	"	135.887	822.677	82.500	764.825	Liège.
Lã em rama	"	..	..	..	..	Laine en masse.]
Outras mercadorias	"	486.292	10.143.573	1.103.131	16.584.823	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias das colónias portuguesas

Transit international de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	1.161.734	10.381.114	2.807.180	24.887.775	Total.
Cacau	"	2.318	45.011	5.100	120.884	Cacao.
Café	"	51.226	2.812.835	138.300	8.313.947	Café.
Cera	"	91.382	541.750	777.850	4.673.790	Cire.
Óleos de palma e côco	"	44.513	453.556	84.200	705.924	Huiles de palme et coco.
Urzela	"	..	..	..	..	Orseille.
Outras mercadorias	"	972.295	6.527.962	1.801.730	11.073.230	Autres.

Quantidades de algumas mercadorias importadas, por países de procedência

Quantités de quelques marchandises importées, d'après les pays de provenance

JANEIRO A AGOSTO 1931

JANVIER-AOÛT 1931

Açúcar

Sucrer	Quilogr.
Alemanha	1.797.036
E. U. Brasil	(a) 183.190
Holanda	4.941
Polónia	78.505
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	48.302
Tcheco-Slováquia	400.650
União Belga-Luxemburguesa	7.962.581
Colón. portug. { Cabo Verde	166
Guiné	7
S. Tomé e Princ.	14
Moçambique	32.787.469
Outros países	26.958
Proc. não mencionadas	15

(a) Rectificado.

43.289.834

Café

Café	Quilogr.
Espanha	1.444
E. U. Brasil	1.208.855
Holanda	18.338
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	3.070
Venezuela	1.778
Colón. portug. { Angola	2.005.917
Cabo Verde	34.857
Guiné	311
S. Tomé e Príncipe	133.330
Moçambique	454
Macau e Timor	749
Outros países	140

3.409.252

Bacalhau

Morue	Quilogr.
Alemanha	492.489
Canadá	40.962
Dinamarca	184.713
França	1.593.197
Islandia	5.790.472
Noruega	10.804.441
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	4.553.172
Terra Nova	2.439.552

25.898.998

Batatas

Pommes de terre

	Quilogr.
Alemanha	5.270.404
Espanha	704
França	4.473.605
Holanda	12.603.776
Reino U. da Grã-Bre- tanha e Irlanda do Norte	1.330.283
União Belga-Luxem- burguesa	3.323.678
	<u>27.002.450</u>

27.002.450

Sementes oleaginosas

Semences oléagineuses

	Quilogr.
Alemanha	92.162
Argentina	2.061.650
China	985.711
Congo Belga	287.612
E. U. Brasil	1.685.306
França	48.792
Holanda	29.649
India Inglesa	3.135
Marrocos (Francês)	103.677
Reino U. da Grã-Bre- tanha e Irlanda do Norte	1.016
União Belga-Luxem- burguesa	2.059
Uruguai	50.374
Zanzibar	25.082
Colón. portug. { Angola	3.762.775
Cabo Verde	2.650.609
Guiné	12.678.787
S. Tomé e Príncipe	2.438.820
Moçambique	212.112
Proc. não mencionadas	2.607
	27.127.025

27.127.025

Tecidos em linho

Tissus en lin	Quilogr.
Alemanha	534
E. U. América	107
França	1.595
Itália	117
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	97.310
União Belga-Luxemburguesa	17.359
C. port. - Angola	39
Outros países	444
Proc. não mencionadas	929

118.434

Algodão

em caroço, rama ou cardado

Colon en noyau, en masse ou cardé	Quilogr.
Alemanha	86.950
China	16.127
Egipto	40.160
E. U. América	5.978.254
E. U. Brasil	1.530.832
França	53.930
Holanda	24.481
India Inglesa	140.766
Itália	88.232
Kenia e Uganda	16.237
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	431.989
Suiza	9.531
Colón. portug. { Angola	424.029
Moçambique	144.175
Outros países	8.744

8.994.446

Flo de algodão

Fil de coton	Quilogr.
Alemanha	9.214
Espanha	2.197
E. U. América	924
França	23.225
Holanda	2.357
Itália	1.553
Japão	267
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	105.641
Suiza	159
Tcheco-Slováquia	1.937
União Belga-Luxemburguesa	1.124
C. port. - Angola	2
Proc. não mencionadas	2

148.652

Arroz

Riz

Alemanha	5.018.210
Dinamarca	4.510
Espanha	534.248
E. U. Brasil	918.275
França	479.050
Holanda	3.796.380
India Inglesa	2.609.684
Itália	1.328.698
Reino U. da Grã-Bre- tanha e Irlanda do Norte	2.302.628
Sião	47.460
União Belga-Luxem- burguesa	326.695
Colón. port. { Angola	97.568
{ Cabo Verde	115
{ Guiné	288.235
{ Moçambique	12.199
	18.763.955

18.763.955

Trigo em grão

Froment en grain

	Quilogr.
Argentina	44.563.350
E. U. América	13.893.084
Holanda	3.396.417
União Belga-Luxemburguesa	81.540
U. das R. S. S. (Rússia)	3.262.776
C. port. - Angola	2.915.321
	68.112.488

68.112.488

Flo de linho

Fil de lin	Quilogr.
Alemanha	34.577
Austria	9.560
Espanha	2.007
Estónia	6.003
França	3.492
Hungria	111
Itália	71.915
Polónia	1.731
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	921.777
Suiza	462
União Belga-Luxemburguesa	19.053
Proc. não mencionadas	3.718

1.074.406

Peles em bruto

ou preparadas, secas

Peaux brutes ou préparées, sèches

	Quilogr.
Alemanha	25.774
Argentina	5.425
China	4.792
Congo Belga	7.772
Espanha	17.399
E. U. América	6.240
E. U. Brasil	102.418
França	12.905
Holanda	3.135
Itália	1.047
Polónia	2.106
Reino U. da Grã-Bre- tanha e Irlanda do Norte	16.817
União Sul Africana	18.567
Uruguai	19.581
Colón. portug. { Angola	400.130
Cabo Verde	14.413
Guiné	82.874
S. Tomé e Príncipe	1.038
Moçambique	6.973
Outros países	3.307
Proc. não mencionadas	614
	762.387

762.387

Peles curtidas

Peaux tannées

	Quilogr.
Alemanha	48.637
Austria	288
Espanha	1.322
E. U. América	10.638
França	8.269
Holanda	1.656
Italia	10
Reino U. da Grã-Bre- ta e Irlanda do Norte	14.752
Suiza	497
Tcheco-Slováquia	4
União Belga-Luxem- burguesa	6.762
Colón. } Angola	13
port. } Moçambique	61
Proc. não mencionadas	36
	93.055

93.055

Automóveis

Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs

	Quilogr.
Alemanha	53.869
Canadá	6.236
Espanha	182.993
E. U. América	291.046
E. U. Brasil	3.922
França	169.705
Itália	65.188
Reino U. da Grã-Bre- tanha e Irlanda do Norle	106.468
União Belga-Luxem- burguesa	9.307
C. port. - Moçambique	3.453
Proc. não mencionadas	3.517
	845.704

895.704

Antracite, hulha, lignite, coque

Anthracite, houille, lignite, coke	Tonelada
Alemanha	21.133
Espanha	649
Holanda	2.317
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	716.593
União Belga-Luxemburguesa	11.528

752.220

Ferro em bruto

Fer brut

	Quilogramas
Alemanha	6.261.501
Dinamarca	252.691
Espanha	48.819
E. U. América	31.679
França	1.442.300
Holanda	119.105
Itália	41.200
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	12.812.272
Suécia	265.929
União Belga-Luxemburguesa	40.298.807
Outros países	17.653
Proc. não mencionadas	26.613
	61.618.572

61.618.572

Ferro e aço em obra

Ouvrages en fer et en acier

	Quilogr.
Alemanha	1.572.844
Austria	1.825
Espanha	57.197
E. U. América	232.836
França	648.220
Holanda	320.243
Itália	6.386
Polónia	43.685
Reino U. da Grã-Bre- tanha e Irlanda do Norte	1.110.739
Roménia	22.481
Suécia	16.246
Suiza	10.534
Tcheco-Slováquia	31.804
União Belga-Luxem- burguesa	305.205
Colón. portug. { Angola	67.902
Guiné	5.024
S. Tomé e Princ.	10.848
Moçambique	30
Outros países	4.042
Proc. não mencionadas	3.453

4.471.553

Gasolina

Essence

	Quilogr.
Alemanha	699.029
Espanha	117.078
E. U. América	14.449.028
França	158.497
Holanda	6.172.864
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	2.310.201
Roménia	5.234.207
União Belga-Luxemburguesa	78.632
C. port. — Angola	48
	29.228.584

29.228.584

Óleos minerais próprios para a iluminação

Huiles miner. pour l'éclairage

	Quilogr.
Alemanha	317.673
Canárias	28
E. U. América	15.598.022
Holanda	2.948.635
Reino U. da Grã-Bre- tanha e Irlanda do Norte	3.307.815
Roménia	1.695.174
União Belga-Luxem- burguesa	37.648
	32.004.005

23.994.955

JANVIER-AOÛT 1931

553

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, por classes da nomenclatura pautal, segundo os respectivos portos

*Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, par classes
de la nomenclature douanière, selon les ports respectifs*

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelada <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonelada <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Portos do Continente—Janeiro a Agosto 1931					
Ports du Continent—Janvier-Août 1931					
Lisboa — Total	932.381,3	642.292.152	299.846,6	162.104.471	Lisbonne — Total.
I. Animais vivos	1.045,9	2.315.070	36,2	142.924	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	752.703,6	245.494.250	249.046,7	76.828.010	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	2.506	42.419.692	219	3.702.937	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	149.811,3	143.996.018	42.027,7	58.508.582	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	8.573,1	98.233.179	167	1.282.456	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	17.741,4	109.833.943	8.350	21.639.562	VI. Manufactures diverses.
Pôrto — Total	340.984,3	352.712.413	96.471,5	160.790.665	Porto — Total.
I. Animais vivos	1,2	24.050	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	252.352,5	148.441.456	54.449,9	13.848.904	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	1.790,7	34.495.120	565,9	8.896.831	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	73.116,9	88.861.061	37.846,2	130.934.558	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	3.022	37.537.566	310,8	1.074.000	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	10.701	43.352.160	3.298,7	6.036.372	VI. Manufactures diverses.
Setúbal — Total	41.417,3	18.875.004	74.746,5	40.477.098	Setúbal — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	39.602,5	11.393.726	66.256,5	4.736.334	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	382,1	1.185.494	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	770	3.495.542	8.477	35.682.156	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	440,6	2.434.413	..	200	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	222,1	365.829	13	58.408	VI. Manufactures diverses.
Faro — Total	762,7	441.594	6.640,6	7.609.786	Faro — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	749,9	381.774	1.354	1.620.875	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
IV. Substâncias alimentícias	10,4	12.630	5.121,8	5.252.046	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	0,9	29.820	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	1,5	17.370	164,8	736.865	VI. Manufactures diverses.
V. R. de Santo António — Total. .	7.829	5.612.122	81.854,7	15.039.838	V. R. de Santo António — Total.
I. Animais vivos	..	100	1,2	2.512	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	6.933,5	3.045.803	79.808,2	4.436.702	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	2,3	58.838	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	483,5	1.523.904	2.026,6	10.208.135	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	339,1	632.663	1,7	8.000	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	70,6	350.814	17	384.489	VI. Manufactures diverses.
Portimão — Total	7.440,4	8.272.404	6.507,8	19.854.436	Portimão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	6.844,2	5.363.727	1.842,3	794.445	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	9,9	49.086	0,3	1.550	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	540,2	2.463.287	4.388,7	17.757.405	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	13	243.416	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	33,1	147.888	276,5	1.301.036	VI. Manufactures diverses.

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, segundo os respectivos portos.
Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, selon les ports respectifs.

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Olhão — Total	6.087,4	5.467.396	8.106,1	24.606.022	Olhão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	5.957,2	4.787.926	599,3	129.798	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	4,8	31.670	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	115,5	520.399	7.503,2	24.472.889	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na sciência, nas artes, etc.	2,6	81.700	0,1	400	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	7,3	45.701	3,5	2.935	VI. Manufactures diverses.
Portos das ilhas — Janeiro a Julho 1931					
<i>Ports des îles — Janvier-Juillet 1931</i>					
Funchal — Total	55.365,7	35.103.046	25.221,8	18.764.878	Funchal — Total.
I. Animais vivos	..	1.000	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	40.137,2	9.794.453	19.882,8	3.256.734	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	301,2	8.706.691	2	93.698	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	13.929,3	11.571.919	5.292	15.225.022	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na sciência, nas artes, etc.	73,7	1.384.947	1,8	6.600	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	924,3	3.644.036	43,2	182.824	VI. Manufactures diverses.
Ponta Delgada — Total	8.738,2	6.326.685	5.051,7	5.535.439	Ponta Delgada — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	7.301,5	2.343.615	3.214,6	698.842	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	33,5	561.221	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	721	871.186	1.836,3	4.832.567	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na sciência, nas artes, etc.	63,5	1.239.055	..	250	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	118,7	1.311.608	0,8	3.780	VI. Manufactures diverses.
Angra do Heroísmo — Total	944,6	2.224.855	..	..	Angra do Heroísmo — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	613,3	481.765	..	..	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	19,1	662.869	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	231,3	352.628	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na sciência, nas artes, etc.	13,5	294.432	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	67,4	433.161	..	..	VI. Manufactures diverses.
Horta — Total	1.588,5	3.629.731	2.977,8	432.950	Horta — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	292,3	420.727	2.976,8	430.950	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	14,1	222.698	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1.169,2	1.462.721	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na sciência, nas artes, etc.	84,1	790.922	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	28,8	732.663	1	2.000	VI. Manufactures diverses.

VI.—Comunicações. Communications

Movimento de passageiros nas linhas férreas do Continente

Mouvement de passagers sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Espécies de bilhetes vendidos <i>Espèces de billets vendus</i>	Número de bilhetes vendidos <i>Nombre de billets vendus</i>				
		1930	1931			
			Janeiro a Março <i>Janvier- Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maió <i>Mai</i>	Junho <i>Juin</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	I classe	495.094	90.156	33.318	32.110	31.411
	II classe	2.203.647	423.870	144.377	141.650	144.916
	III classe	12.406.059	2.530.991	832.912	871.307	829.067
	Em trânsito	1.516.027	306.050	99.053	103.543	94.345
		16.621.727	3.371.667	1.110.593	1.150.610	1.099.739
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	I classe	23.854	5.186	1.965	1.800	1.831
	II classe	93.490	16.757	6.977	6.608	6.015
	III classe	600.220	118.206	30.800	40.060	45.115
	Em trânsito	06.866	19.312	6.911	7.467	6.840
		814.430	159.521	55.662	61.935	59.801
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	I classe	6.228	1.097	450	410	460
	II classe	36.809	5.826	2.233	2.101	2.445
	III classe	708.993	145.550	40.483	50.341	52.59
	Em trânsito	86.115	17.808	5.908	5.666	6.104
		838.135	170.281	58.664	58.818	61.768
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	I classe	104.789	15.181	5.416	5.475	5.804
	II classe	1.915.074	390.012	129.086	183.431	133.367
	III classe	63.284	8.551	2.826	3.761	2.644
	Em trânsito					
		2.084.047	413.744	137.328	192.667	181.815
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	I classe	31.395	4.481	1.677	1.645	2.223
	II classe	61.358	10.628	4.434	3.619	3.784
	III classe	456.512	90.668	34.480	29.977	40.124
	Em trânsito	37.027	7.216	2.457	2.449	2.941
		586.292	112.993	43.048	37.680	49.072
Estoril	I classe	385.093	86.906	25.981	20.808	27.216
	II classe	1.775.415	318.735	112.463	115.267	123.431
	III classe	2.765.171	566.103	190.531	198.068	200.865
	Em trânsito	293.687	50.200	20.900	22.514	22.141
		5.219.696	1.061.043	349.974	356.677	373.656

Mercadorias transportadas nas linhas férreas do Continente

Marchandises transportées sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Especificação <i>Spécification</i>	Quantidades em toneladas <i>Quantités en tonnes</i>				
		1930	1931			
			Janeiro a Março <i>Janvier- Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maió <i>Mai</i>	Junho <i>Juin</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	Grande velocidade	137.711	28.770	10.171	10.423	9.586
	Pequena velocidade	3.497.888	716.144	225.494	212.390	201.358
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Grande velocidade	16.671	3.586	1.152	1.240	1.162
	Pequena velocidade	243.308	59.957	18.733	18.123	17.363
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Grande velocidade	3.530	822	310	298	252
	Pequena velocidade	120.494	22.702	7.138	7.315	6.322
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Grande velocidade	6.642	1.374	462	627	405
	Pequena velocidade	129.901	23.231	8.411	9.632	7.654
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Grande velocidade	7.719	1.418	525	601	540
	Pequena velocidade	174.251	37.883	11.486	10.496	8.662
Estoril	Grande velocidade	5.216	1.094	347	315	336
	Pequena velocidade	74.758	14.817	5.158	5.430	5.367

Movimento de navios nos portos do Continente

Mouvement de navires dans les ports du Continent

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Portos																	
Faro		Lagos		Leixões		Lisboa		Olhão		Pôrto		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real de S. ^a Antonio	
Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem
Navios entrados																	
Navires entrés																	
Alemã	1	992	2.708	3	20.997	23	155.401	..	..	11	17.885	4	6.616	..	..	6	11.263
Americana	..	..	..	1	5.018	2	10.042	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1.210
Belga	..	..	..	..	..	5	46.575	..	..	..	..	..	..	..	..	..	843
Brasileira	..	..	..	2	12.275	4	26.966	..	..	..	..	..	..	..	..	1	6.416
Dinamarquesa	..	..	..	1	1.350	3	4.474	..	..	2	1.363	1	2.614	..	844	3	..
Espanhola	..	..	..	1	987	10	19.275	..	..	3	4.819	4	7.465	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	4	32.120	12	87.706	..	..	5	23.053	5	357	..	..	..	..
Holandesa	..	..	1.345	2	27.926	9	38.759	..	..	13	23.053	8	11.029	2	1.210	3	4.313
Ingleza	..	..	2.384	6	20.347	55	304.027	..	..	2	3.982	2	3.971	..	..	4	7.893
Italiana	..	..	..	7	..	7	58.360	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Japonesa	..	..	..	1	..	1	6.988	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	933	1	3.645	15	51.338	..	..	8	8.749	5	5.000	..	..	1	990
Portuguesa	18	1.541	565	14	43.195	76	119.582	9	831	33	28.419	36	20.031	8	1.754	5	2.665
Russa	..	..	..	..	..	1	3.554	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sueca	..	..	..	..	..	5	9.568	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	19	2.533	7.935	35	167.870	228	943.275	9	831	76	90.911	63	57.023	11	3.808	24	35.613
Navios saídos																	
Navires sortis																	
Alemã	1	992	2.708	3	20.997	24	148.160	..	..	10	16.983	4	3.552	..	..	4	7.530
Americana	..	..	..	1	5.028	2	10.042	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1.210
Belga	..	..	..	..	..	5	46.575	..	..	..	..	..	..	..	..	..	843
Brasileira	..	..	..	2	12.275	4	26.966	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2.181
Dinamarquesa	..	..	..	1	1.350	3	4.474	..	..	1	1.229	1	2.614	..	844	1	..
Espanhola	..	..	..	1	987	9	17.111	..	..	3	4.819	4	7.465	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	4	32.120	13	87.706	..	..	2	2.641	1	230	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	3	27.926	9	38.759	..	..	18	24.374	9	12.256	2	1.210	3	4.313
Ingleza	..	..	1.345	6	20.347	55	297.353	..	..	3	5.739	2	3.971	..	..	4	7.893
Italiana	..	..	2.384	1	..	7	65.423	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Japonesa	..	..	..	1	..	1	6.988	..	..	..	..	..	..	..	..	1	990
Norueguesa	..	..	933	1	3.645	14	46.973	..	..	6	6.027	5	5.000	..	..	1	990
Portuguesa	30	1.914	565	13	39.759	74	132.692	9	785	33	31.085	41	20.315	6	1.557	5	3.022
Russa	..	..	..	..	..	1	3.554	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sueca	..	..	..	..	..	5	9.568	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	31	2.906	7.935	35	164.434	226	946.789	9	785	76	92.897	67	55.352	9	3.611	20	27.982

Movimento de navios nos portos das ilhas

Mouvement des navires dans les ports des îles

JULHO 1931

JUILLET 1931

Nacionalidades dos navios	Portos																								
	Angra do Heroísmo		Calheta		Funchal		Horta		Lajes do Pico		Ponta Delgada		Santa Cruz da Graciosa		Santa Cruz das Flores		S. Roque do Pico		Velas		Vila do Porto		Vila Franca do Campo		
	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	
Navios entrados <i>Navires entrés</i>																									
Alemã	..	..	..	..	9	77.555	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Americana	..	..	..	..	..	..	2	7.154	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	2	8.404	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	2	12.604	1	11.996	..	..	2	20.563	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gregã	..	..	..	..	1	3.382	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	3	10.388	1	1.184	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	..	33	358.020	2	10.199	..	..	1	15.506	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	6	19.286	20	8.500	40	91.182	3	12.985	5	7.877	8	23.936	13	17.275	2	4.608	5	4.674	10	9.550	12	8.097	8	528	528
Total	6	19.286	20	8.500	90	561.535	9	43.518	5	7.877	11	59.995	13	17.275	2	4.608	5	4.674	10	9.550	12	8.097	8	528	528
Navios saídos <i>Navires sortis</i>																									
Alemã	..	..	..	..	9	77.555	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Americana	..	..	..	..	..	..	2	7.154	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	2	8.404	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	2	12.604	1	11.996	..	..	2	20.563	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gregã	..	..	..	..	1	3.382	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	3	10.388	1	1.184	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	..	33	358.020	2	10.199	..	..	2	19.040	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	6	19.286	20	8.500	40	91.182	3	12.985	5	7.877	9	24.111	11	17.180	2	4.608	5	4.674	10	9.550	12	8.097	8	528	528
Total	6	19.286	20	8.500	90	561.535	9	43.518	5	7.877	13	63.714	11	17.180	2	4.608	5	4.674	10	9.550	12	8.097	8	528	528

Rêde telefônica do Estado. Movimento de assinantes, chamadas e rendimentos do serviço

Réseau téléphonique de l'État. Mouvement d'abonnés, appels et revenus du service

1931

Meses	Assinantes			Chamadas			Rendimentos		
	Número de inscritos durante o mês	Número de eliminados durante o mês	Número dos que ficam inscritos	Nacionais Inter-urbanas	Internacionais		Do serviço urbano	Do serviço inter-urbano nacional	Do serviço internacional
					De entrada	De saída			
Maio	88	50	7.865	130.910	2.720	2.317	301.069\$44	497.075\$03	61.560\$30
Junho	145	52	7.958	133.338	2.808	2.430	375.698\$91	495.280\$22	61.374\$90

Observação. — Durante o mês de Junho o serviço telefônico estendeu-se a Pinhal Novo, S. Bartolomeu de Messines, Furadouro, Golegã, Paão, Lapas e Riachos.

Número de telegramas internacionais e de palavras permutados com as ilhas adjacentes

Nombre de télégrammes internationaux et de mots échangés avec les îles adjacentes

1931

Localidades	Abril				Maio			
	Transmissão		Recepção		Transmissão		Recepção	
	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras
Ilha da Madeira								
Alemanha	39	530	22	226	92	819	94	1.025
Bélgica	6	73	2	21	10	64	10	67
França	65	1.146	20	273	114	1.217	97	1.135
Grã-Bretanha	333	4.856	175	2.229	622	14.012	678	8.611
América do Norte	61	774	52	564	142	1.201	217	2.383
América do Sul	31	923	20	302	86	1.414	32	349
Índia Portuguesa	..	..	..	..	..	..	..	..
Macau	..	..	..	..	..	..	..	..
Angola	3	29	3	46	15	237	18	339
Guiné	3	198	..	..	5	52	3	38
S. Tomé e Príncipe	..	..	..	..	2	8	3	26
S. Vicente de Cabo Verde	4	81	6	64	26	372	23	301
Moçambique	3	30	8	85	16	170	30	505
Timor	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas dos Açores								
Alemanha	50	478	63	776	49	392	91	988
Bélgica	..	..	5	31	1	5	8	42
França	29	276	36	362	11	124	33	260
Grã-Bretanha	139	2.063	37	416	101	1.101	132	1.610
América do Norte	107	1.570	155	2.046	152	1.484	84	1.090
América do Sul	6	78	7	78	8	85	19	196
Índia Portuguesa	..	..	..	..	..	..	..	..
Macau	1	5	1	15	..	..	..	..
Angola	1	17	..	..	..	..	1	20
Guiné	..	..	..	..	..	..	..	..
S. Tomé e Príncipe	..	..	..	..	..	..	..	..
S. Vicente de Cabo Verde	..	..	..	..	..	..	..	..
Moçambique	2	12	3	60	1	14	1	18
Timor	..	..	..	..	..	..	..	..

Movimento de correspondências registadas e com valor declarado

Mouvement de correspondances recommandées et avec valeur déclarée

JULHO 1931

JULIET 1931

Distritos	Correspondências recebidas				Correspondências expedidas			
	Registadas		Com valor declarado		Registadas		Com valor declarado	
	Cartas	Outros objectos	Avisos de recepção	Cartas	Importâncias	Cartas	Outros objectos	Avisos de recepção
Continente	407.408	280.776	17.746	14.894	6.697.788\$10	348.021	270.735	13.409
Ilhas adjacentes	21.588	5.411	979	77	30.200\$00	16.287	8.966	471
Total	428.996	286.187	18.725	14.971	6.727.988\$10	364.308	279.701	13.880
Lisboa (Central)	174.991	60.558	12.410	1.736	2.134.571\$97	128.382	51.448	8.164
Lisboa (Norte)	10.114	10.883	8	486	171.774\$27	10.930	21.280	363
Pôrto (Central)	34.583	33.597	546	1.162	1.038.335\$20	35.816	13.119	887

Continente	3.989.781\$52	11.120	3.989.781\$52
Ilhas adjacentes	102.949\$16	280	102.949\$16
Total	4.092.730\$68	11.400	4.092.730\$68
Lisboa (Central)	1.031.285\$60	4.322	1.031.285\$60
Lisboa (Norte)	136.074\$70	520	136.074\$70
Pôrto (Central)	785.717\$00	1.237	785.717\$00

Movimento de encomendas postais

Mouvement de colis postaux

JULHO 1931

JULIET 1931

Designação	Registadas		Com valor declarado		Registadas sujeitas a cobrança		Com valor declarado e sujeitas a cobrança	
	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância do valor declarado	Importância da cobrança	
Recebidas	57.844	380.006\$43	7.616	1.069.675\$85	57	14.102\$53	11.362\$47	
	7.278	26.810\$99	778	174.798\$67	..	..	..	
	55.122	406.817\$42	8.394	1.244.474\$52	57	14.102\$53	11.362\$47	
	10.507	251.200\$00	554	142.003\$91	18	8.285\$20	6.564\$42	
	2.439	11.539\$00	47	12.747\$00	..	..	..	
Lisboa (Central)	9.046	56.254\$63	272	30.592\$51	12	1.461\$73	2.278\$15	
	57.335	119.101\$51	8.300	1.407.899\$43	150	9.187\$55	9.462\$55	
	3.979	800\$00	18	2.867\$75	..	..	..	
Expedidas	61.314	119.901\$51	8.318	1.410.767\$18	150	9.187\$55	9.462\$55	
	19.001	38.546\$99	4.065	811.910\$18	2	140\$00	140\$00	
	2.260	1.000\$00	307	43.038\$00	..	..	..	
	13.844	57.124\$00	1.484	207.910\$32	4	1.500\$00	1.775\$00	

Contas de vales internacionais e ultramarinos permutados e o respectivo rendimento postal

Mouvement de mandats-poste échangés avec l'étranger et avec nos colonies et leur rendement postal respectif

AGOSTO 1931

AGOSTO 1931

Designação	Moeda	Contas recebidas (nossa emissão)			Contas expedidas (pagamento)			Rendimento postal	
		Número de vales	Em moeda estrangeira	Em escudos	Número de vales	Em moeda estrangeira	Em escudos	Em moeda estrangeira	Em escudos
Países estrangeiros	Alemanha	544	31.627,30	170.471,44	61	3.602,46	19.273,16	62,25	334,28
	Áustria	39	406,18	9.216,22	2	27,86	629,35	1,07	24,22
	Bélgica	57	7.553,79	23.915,51	38	4.710,66	14.838,57	17,09	54,00
	Espanha	..	..	..	407	41.358,03	86.941,73	176,01	350,25
	Itália	78	16.821,13	20.017,14	4	1.910,00	2.253,86	19,57	23,09
	Países-Baixos	18	366,26	3.351,27	9	1.536,37	13.996,33	7,84	71,50
	Flórida	18	3.101,86	13.679,20	..	..	..	..	..
	Frância	908	178.228,94	158.633,75	18.394	10.988,903,60	9.670,235,16	37.017,93	32.575,77
	Marrocos (zona francesa)	3	1.830,06	1.628,75	685	346.113,60	304.579,90	1.207,78	1.062,84
	Danzig	1	0-12- 2	67,04	..	..	..	..	..
	Grã-Bretanha	91	237-19-11	26.227,15	93	181- 4- 6	19.898,46	1- 5- 6	140,20
	Suécia	3	2- 6- 2 1/4	1.356,61	..	..	..	0- 0- 6	2,70
	Total	1.760	..	428.583,78	19.893	..	10.132.646,52	..	34.638,85
Colónias portuguesas	Angola	..	..	..	2.272	..	277.482,45	..	690,28
	Cabo Verde	..	..	..	917	..	287.088,29	..	967,72
	Guiné	..	..	..	326	..	151.752,03	..	379,38
	S. Tomé e Príncipe	..	..	..	269	..	48.036,80	..	120,09
	Moçambique	19	..	11.769,21	973	..	139.745,16	..	325,60
	Índia	..	..	..	135	..	6.918,31	..	17,29
	Macao	..	..	..	106	..	5.953,90	..	14,88
	Timor	..	..	..	22	..	2.265,60	..	5,65
	Total	19	..	11.769,21	5.070	..	1.019.242,54	..	2.520,89
	TOTAL GERAL	1.779	..	440.352,99	24.713	..	11.151.889,06	..	37.159,74

Receitas provenientes do transporte de passageiros e mercadorias nas linhas férreas do Continente

Recettes provenant du transport de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

1931

Companhias Compagnies	Especificação Spécification	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	Passageiros	7753.653\$41	8.336.460\$71	8.991.679\$25
	Mercadorias { Grande velocidade	2135.203\$97	2315.840\$00	2173.056\$44
	Pequena velocidade	10233.873\$88	10880.165\$70	10396.496\$41
	Imposto ferroviário	2185.414\$00	2221.485\$75	2373.683\$35
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Passageiros	399.289\$07	410.031\$75	386.762\$80
	Mercadorias { Grande velocidade	99.273\$03	127.230\$60	91.473\$12
	Pequena velocidade	627.675\$12	647.099\$92	538.437\$85
	Imposto ferroviário	114.856\$29	120.751\$45	100.886\$24
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Passageiros	152.661\$62,4	148.154\$77,6	164.066\$22,8
	Mercadorias { Grande velocidade	31.027\$97,4	29.170\$56,9	27.491\$80,7
	Pequena velocidade	166.351\$72,2	189.393\$63	156.107\$55,7
	Imposto ferroviário	38.319\$00	40.579\$00	39.226\$00
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Passageiros	224.162\$56	268.110\$62	226.318\$19
	Mercadorias { Grande velocidade	30.335\$31	30.060\$28	27.477\$95
	Pequena velocidade	136.916\$16	154.916\$52	126.004\$70
	Imposto ferroviário	40.704\$00	46.971\$60	39.768\$70
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Passageiros	229.172\$05	199.257\$80	265.609\$10
	Mercadorias { Grande velocidade	52.886\$75	50.709\$80	50.479\$55
	Pequena velocidade	297.352\$90	297.997\$00	257.147\$55
	Imposto ferroviário	57.169\$62	53.569\$71	58.059\$40
Estoril	Passageiros	626.164\$27	636.526\$31	679.694\$09
	Mercadorias { Grande velocidade	22.770\$96	21.942\$83	23.729\$69
	Pequena velocidade	59.064\$40	60.615\$42	55.050\$18
	Imposto ferroviário	90.704\$02	92.256\$14	98.112\$55

VII.—Preços. Prix

Preços dos produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica

Prix des produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Agosto Août	Janeiro Janvier	Agosto Août	Janeiro Janvier	Agosto Août	
Carvão de coque	Quilog.	\$40	\$40	\$35	\$30	\$50	\$45	Coke.
Carvão de sôbro	"	\$60	\$60	\$70	\$65	\$65	\$60	Charbon de bois.
Electricidade	Kw.	1\$58	1\$90	1\$36	1\$70	2\$20	2\$20	Electricité.
Gás	M. cúb.	1\$10	1\$10	3\$10	3\$10	2\$10	2\$10	Gaz.
Água	"	1\$30	1\$30	1\$10	1\$70	2\$15	2\$45	Eau.
Lenha	Quilog.	\$35	\$30	\$20	\$25	\$25	\$25	Bois à brûler.
Petróleo	Litro	1\$70	1\$20	1\$80	1\$20	1\$90	1\$65	Pétrole.
Potassa	Quilog.	1\$60	1\$60	1\$20	1\$20	1\$75	1\$90	Potasse.
Sabão azul e branco	"	3\$50	2\$00	3\$00	2\$20	3\$65	2\$85	Savon bleu et blanc.
Sabão amêndoa	"	1\$60	1\$20	1\$60	1\$20	1\$95	1\$80	Savon amande.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Agosto de 1931. — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notes directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Août 1931.*

Preços dos produtos alimentares de origem vegetal

Prix des produits alimentaires d'origine végétale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Agosto Août	Janeiro Janvier	Agosto Août	Janeiro Janvier	Agosto Août	
Arroz de 1. ^a	Quilog.	3\$50	3\$60	2\$90	3\$00	3\$65	2\$80	Riz.
Arroz de 2. ^a	"	2\$80	2\$80	2\$20	2\$20	2\$35	2\$35	Riz.
Azeite de 1. ^a	Litro	9\$45	6\$50	10\$50	7\$00	9\$15	5\$95	Huile.
Azeite de 2. ^a	"	8\$50	5\$00	9\$00	4\$80	8\$65	5\$15	Huile.
Açúcar branco	Quilog.	3\$75	4\$40	3\$60	4\$10	3\$85	4\$35	Sucre.
Açúcar amarelo	"	3\$55	4\$20	3\$30	3\$80	3\$55	4\$05	Sucre.
Farinha de trigo	"	3\$70	3\$60	2\$30	2\$30	2\$80	2\$60	Farine de froment.
Farinha de milho	"	2\$00	1\$50	1\$40	1\$20	1\$55	1\$30	Farine de maïs.
Massa de tomates	"	4\$00	4\$00	5\$00	5\$00	6\$00	4\$15	Pâte de tomates.
Vinho	Litro	1\$50	1\$20	1\$60	1\$40	1\$65	1\$30	Vin.
Vinagre	"	1\$55	1\$40	1\$70	1\$20	1\$85	1\$50	Vinaigre.
Café de 1. ^a	Quilog.	14\$00	12\$00	19\$00	16\$00	17\$70	14\$85	Café.
Café de 2. ^a	"	9\$20	5\$60	15\$00	8\$00	12\$85	9\$55	Café.
Cacau	"	19\$50	12\$00	19\$00	18\$00	19\$65	16\$45	Cacao.
Chá	"	47\$00	45\$00	50\$00	50\$00	48\$50	45\$30	Thé.
Batatas	"	1\$00	\$60	\$80	\$60	\$80	\$60	Pommes de terre.
Cebolas	"	\$80	\$45	\$65	\$45	\$90	\$65	Oignon.
Massas — macarrão	"	3\$70	3\$80	3\$40	3\$60	3\$60	3\$85	Pâtes — macaroni.
Massas — estrelinhas	"	3\$80	3\$80	3\$50	3\$60	3\$55	3\$85	Pâtes — petite étoile.
Pimenta	"	40\$00	30\$00	41\$00	30\$00	35\$00	24\$75	Poivre.
Grão de bico	Litro	2\$95	3\$00	1\$85	1\$50	2\$20	1\$85	Pois chiches.
Feijão vermelho	"	2\$70	1\$50	2\$20	1\$90	2\$40	1\$35	Haricot rouge.
Feijão branco	"	2\$75	1\$60	2\$60	\$60	2\$45	1\$40	Haricot blanc.
Feijão frade	"	2\$30	2\$00	1\$10	\$60	1\$45	1\$10	Haricot prince.
Pão	Quilog.	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$05	2\$10	Pain.
Laranjas	Dúzia	3\$50	..	6\$00	6\$50	4\$70	5\$40	Oranges.
Tangerinas	"	3\$00	..	5\$00	..	2\$90	..	Mandarines.
Couve portuguesa	Cada	\$70	\$50	\$30	\$50	\$30	\$55	Chou potager.
Bróculos	Molho	1\$50	..	3\$50	..	1\$70	..	Brocoli.
Nabos	Mão	2\$00	..	\$70	..	\$80	\$60	Navets.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Agosto de 1931. — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notes directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Août 1931.*

Preços dos produtos alimentares de origem animal

Prix des produits alimentaires d'origine animale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Agosto Août	Janeiro Janvier	Agosto Août	Janeiro Janvier	Agosto Août	
Pargo	Quillog.	3,520	3,550	..	3,500	3,575	3,530	Spare.
Goraz	"	5,550	5,500	6,500	2,550	4,585	3,585	Brème.
Pescada	"	4,580	6,500	15,500	6,500	8,580	6,505	Merlan.
Carapau	Dúzia	2,530	1,500	5,500	1,500	2,530	1,530	Epinoche.
Sardinha	"	2,500	1,500	1,500	5,500	1,585	5,505	Sardine.
Carne de vaca	Quillog.	10,535	9,510	13,515	8,500	10,575	6,545	Viande de bœuf.
Carne de vitela	"	15,500	10,515	16,500	8,575	12,500	7,535	Viande de veau.
Carne de carneiro	"	8,500	5,540	8,500	7,500	6,505	4,570	Viande de mouton.
Carne de porco	"	13,500	11,560	10,500	8,500	10,585	8,570	Viande de porc.
Chouriço	"	22,500	18,500	24,500	20,500	20,500	16,590	Saucisson.
Toucinho	"	9,500	5,580	12,500	7,500	10,525	7,505	Lard.
Presunto	"	19,500	16,500	20,500	15,550	17,585	14,540	Jambon.
Banha de porco	"	9,555	6,580	12,500	7,500	10,515	7,540	Graisse de porc.
Manteiga	"	23,500	23,500	24,500	18,500	24,525	21,515	Beurre.
Ovos	Dúzia	8,530	5,500	6,550	4,500	6,500	3,575	Oeufs.
Bacalhau	Quillog.	6,590	5,520	7,550	6,500	6,590	4,590	Morue.
Sardinha de conserva	Lata	2,505	2,530	2,500	2,500	2,530	2,500	Sardine en conserve.
Atum de conserva	"	4,525	3,550	4,575	4,500	4,505	3,545	Thon en conserve.
Queijo da Serra da Estrêla	Quillog.	16,550	16,500	16,550	13,500	17,550	14,520	Fromage de la «Serra da Estrêla».
Queijo do Alentejo	"	18,500	16,500	..	..	20,500	14,515	Fromage du «Alentejo».
Leite	Litro	2,540	2,530	1,570	2,500	2,505	1,555	Lait.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Agosto de 1931. — Les prix indiqués representent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Août 1931.

Cotações dos gêneros coloniais (Praça de Lisboa)

Cours des denrées coloniales (Place de Lisbonne)

Gêneros	Unidade Unité	Cotações em (a) Cours au		Denrées
		1929	1931	
		15 de Janeiro 15 Janvier	15 de Agosto 15 Août	
Cacau fino	15 quillog.	77,500	37,550	Cacao fin.
Cacau paiol	"	62,500	(d) ..	Cacao «paiol».
Cacau escolha	"	36,500	23,500	Cacao triages.
Café de S. Tomé	"	(b) 210,500	160,500	Café de «S. Tomé».
Café de Novo Redondo	"	124,500	55,500	Café de «Novo Redondo».
Café de Ambriz	"	123,500	45,500	Café de «Ambriz».
Café de Encoge	"	116,500	(d) ..	Café de «Encoge».
Café do Cazengo	"	120,500	49,500	Café de «Cazengo».
Coconote	"	33,500	15,550	Coconote.
Copra	"	42,500	19,500	Coprah ou copre.
Óleo de palma, mole	"	45,500	26,500	Huile de palme, molle.
Ricino	"	27,500	16,500	Ricin.
Gergetim	"	34,500	(d) ..	Sésame.
Algodão	Quillog.	10,500	(d) ..	Coton.
Cera	"	16,500	9,510	Cire.
Cola	"	6,500	1,500	Noix de kola ou cola.
Açúcar, rama	"	(c) 1,570	1,550	Sucre.
Milho	"	594	533	Mais.
Coiros	"	15,500	(d) ..	Cuir.

(a) As cotações apresentadas representam ou a média nas datas indicadas ou na data mais próxima. — Les cours indiqués representent ou la moyenne aux dates désignées ou à la date la plus rapprochée.

(b) Cotação em 1 de Agosto de 1928. — Cours au 1^{er} Août 1928.

(c) Cotação em 21 de Setembro de 1928. — Cours au 21 Septembre 1928.

(d) Não foi negociado.

Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros

Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées

Géneros	Unidade Unité	Distrito de Lisboa		Distrito do Pôrto		Continente		Denrées
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Julho Juillet	Janeiro Janvier	Julho Juillet	Janeiro Janvier	Julho Juillet	
Milho	20 litros	17\$90	11\$10	17\$39	10\$30	17\$31	10\$60	Maïs.
Centeio	20 litros	19\$50	11\$10	18\$42	13\$70	19\$49	13\$30	Seigle.
Aveia	20 litros	11\$80	5\$30	14\$12	..	11\$72	3\$90	Avoine.
Cevada	20 litros	14\$25	7\$10	16\$20	8\$50	14\$08	6\$80	Orge.
Arroz em casca	15 quilog.	..	..	..	..	20\$85	16\$20	Riz.
Fava	20 litros	21\$77	10\$70	..	..	21\$82	9\$30	Fèves.
Feijão branco	20 litros	37\$00	21\$90	43\$71	14\$50	37\$97	20\$20	Haricot blanc.
Feijão de côr	20 litros	38\$90	25\$20	30\$57	12\$30	35\$03	19\$00	Haricot rouge.
Feijão frade	20 litros	26\$11	18\$20	20\$78	8\$50	22\$19	13\$20	Haricot prince.
Grão de bico	20 litros	31\$11	21\$50	..	..	30\$48	10\$80	Pois chiches.
Batatas	15 quilog.	11\$84	7\$30	12\$18	8\$20	13\$11	7\$20	Pommes de terre.
Cebolas	15 quilog.	10\$12	8\$50	9\$80	8\$80	12\$51	8\$75	Oignons.
Azeite	10 litros	82\$22	54\$70	..	..	79\$92	47\$10	Huile d'olive.
Vinho branco	500 litros	549\$00	407\$80	946\$43	690\$00	725\$86	558\$10	Vin blanc.
Vinho tinto	500 litros	572\$00	458\$70	782\$15	481\$80	658\$43	493\$60	Vin rouge.

Observação. — Elementos fornecidos pela Divisão de Estatística Agrícola.

Preços por grosso dos materiais de construção

Prix de gros des matériaux de construction

Designação	Unidade Unité	Lisboa		Pôrto	Désignation
		1929	1931	1931	
		Janeiro Janvier	Agosto Août	Agosto Août	
Tejolo burro	Milheiro	220\$00	200\$00	350\$00	Brique pleine.
Tejolo furado	..	180\$00	150\$00	..	Brique creuse.
Cal em pó a mato	M. cúbico	65\$00	50\$00	..	Chaux en poudre.
Gesso para estuque	Quilog.	5\$55	3\$45	3\$60	Plâtre pour le stuc.
Pedra	M. cúbico	15\$00	10\$00	..	Pierre.
Areia	..	30\$00	14\$00	..	Sable.
Cimento	Barrica	75\$00	73\$00	72\$00	Ciment.
Telha de Marselha de 1. ^a	Milheiro	800\$00	660\$00	720\$00	Tuile de Marseille de 1 ^{re} qualité.
Telha de Marselha de 2. ^a	..	750\$00	600\$00	680\$00	Tuile de Marseille de 2 ^e qualité.
Vidraça lisa por medidas	Quilog.	2\$40	2\$60	3\$00	Verre à vitre poli sur mesure.
Vidraça lisa em caixas	..	2\$00	2\$30	2\$60	Verre à vitre poli en boîtes.
Barrotes de pinho	M. cúbico	380\$00	240\$00	350\$00	Solives en sapin.
Tabuado de pinho	..	400\$00	280\$00	300\$00	Planches en sapin.
Fasquiado de 12 palmos	Molho	5\$80	5\$00	5\$00	Lattes de 12 palmes.
Costaneira de 12 palmos	Dúzia	24\$00	18\$00	30\$50	Dosses de 12 palmes.
Costaneira de 16 palmos	..	42\$00	32\$00	26\$50	Dosses de 16 palmes
Prego galeota	Quilog.	1\$55	1\$40	1\$50	Clous.
Prego telhado	..	1\$50	1\$30	1\$40	Clous.
Prego 1/4 telhado	..	1\$50	1\$35	1\$45	Clous.
Prego fasquiado	..	1\$75	1\$80	1\$85	Clous.
Prego cavilha	..	1\$45	1\$30	1\$40	Clous.
Prego sãtia	..	1\$65	1\$50	1\$60	Clous.
Óleo de linhaça	..	5\$20	3\$20	4\$50	Huile de lin.
Secante em pó	..	2\$00	1\$80	2\$00	Siccatif en poudre.
Secante liquido	..	7\$50	6\$00	10\$00	Siccatif liquide.
Verniz nacional	..	12\$50	9\$50	10\$00	Vernis national.
Verniz inglês	..	25\$00	25\$00	27\$50	Vernis anglais.
Água-raz	..	5\$20	3\$60	4\$00	Térébenthine.
Zarcão para vidrar	..	5\$40	4\$45	2\$00	Minium pour vernisser.
Zarcão de pintura	..	2\$00	2\$00	5\$50	Minium pour peinture.
Vermelhão	..	6\$00	5\$00	2\$00	Vermillon.
Pó de sapato	..	1\$20	1\$00	5\$00	Noir de fumée.
Alvaia de zinco em massa	..	3\$05	3\$00	5\$00	Oxyde de zinc en masse.
Alvaia de zinco em pó	..	4\$80	4\$00	4\$50	Oxyde de zinc en poudre.
Alvaia de chumbo em massa	..	3\$00	3\$00	5\$00	Oxyde de plomb en masse.
Alvaia de chumbo em pó	..	4\$60	4\$00	4\$50	Oxyde de plomb en poudre.
Ocre	..	1\$00	5\$50	2\$00	Ocre.
Ladrilhos	Milheiro	800\$00	800\$00	1.120\$00	Carreaux.
Ferro 1/4	Quilog.	1\$30	3\$75	3\$70	Fer en barres.
Ferro 1/8	..	1\$30	3\$80	3\$80	Fer en barres.
Manilhas de grés :					Tuyaux en grés :
Tubos rectos com 22 quilog. e 0 ^m ,20 de diâm.	Cada	24\$85	13\$50	17\$80	Tubes droits de 22 kilog. et 0 ^m ,20 de diam.
Curvas e cotoveis com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	..	24\$85	13\$50	17\$80	Courbes et coudes de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diamètre.
Sifões cortados e de 5 e marrecos com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	..	49\$70	28\$00	35\$60	Siphons coupés et de 5 et arqués de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diamètre.
Sifões de pátio com 22 quilog. e 0 ^m ,20 de diâm.	..	49\$70	28\$00	35\$60	Siphons de cour de 22 kilog. et 0 ^m ,20 de diam.

VIII.—Comércio interno. Commerce intérieur

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital

Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital

JULHO 1931

JUILLET 1931

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espécies et objet des sociétés constituées
TOTAL	88	5:547.280\$00	5:290.880\$00	5:491.000\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	4	1:202.500\$00	1:202.500\$00	5:000.000\$00	Sociétés anonymes.
Indústrias transformadoras.	1	1:000.000\$00	1:000.000\$00	5:000.000\$00	Industries de transformation.
Preparação de produtos químicos	1	1:000.000\$00	1:000.000\$00	5:000.000\$00	Préparation de produits chimiques.
Comércio	3	202.500\$00	202.500\$00	..	Commerce.
Por grosso	1	162.500\$00	162.500\$00	..	De gros.
Talhos e salsicharias	1	162.500\$00	162.500\$00	..	Boucheries et charcuteries.
A retalho	1	25.000\$00	25.000\$00	..	De détail.
Diversos	1	25.000\$00	25.000\$00	..	Divers.
Outras espécies de comércio	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Autres espèces de commerce.
Sociedades por cotas	64	3:914.780\$00	3:660.780\$00	486.000\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias da pesca	3	468.500\$00	468.500\$00	..	Industries de la pêche.
Indústrias de minas e pedreiras.	1	60.000\$00	60.000\$00	..	Industries de mines et carrières.
Minas	1	60.000\$00	60.000\$00	..	Mines.
Indústrias transformadoras	23	1:761.480\$00	1:749.480\$00	65.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação.	7	961.000\$00	961.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Preparação de produtos químicos.	2	120.000\$00	112.000\$00	20.000\$00	Préparation de produits chimiques.
Preparação de materiais de construção	1	93.922\$00	93.922\$00	..	Préparation de matériaux de construct.
Construção civil	4	164.558\$00	164.558\$00	..	Construction civile.
Indústrias de madeiras	1	60.000\$00	60.000\$00	..	Industries des bois.
Indústrias de vestuário e anexas	6	307.000\$00	307.000\$00	..	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias da borracha	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Industrie du caoutchouc.
Indústrias gráficas e conexas	1	45.000\$00	41.000\$00	45.000\$00	Industries graphiques et connexes.
Indústrias de transportes	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Industries de transports.
Automóveis	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Automobiles.
Comércio	36	1:609.800\$00	1:367.800\$00	421.000\$00	Commerce.
Por grosso	1	100.000\$00	100.000\$00	..	De gros.
Vinhos	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Vins.
A retalho	28	1:023.800\$00	961.800\$00	220.000\$00	De détail.
Automóveis e acessórios	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Automobiles et accessoires.
Carvoarias	1	12.000\$00	12.000\$00	..	Charbonniers.
Farmácias	2	30.000\$00	30.000\$00	..	Pharmacies.
Gêneros alimentícios	5	107.200\$00	107.200\$00	..	Denrées alimentaires.
Mixtas	1	8.000\$00	8.000\$00	..	Mixtes.
Padarias	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Boulangeries.
Relojoarias	1	40.000\$00	35.500\$00	40.000\$00	Horlogeries.
Talhos e salsicharias	1	30.000\$00	16.000\$00	30.000\$00	Boucheries et charcuteries.
Tecidos	3	190.000\$00	154.000\$00	120.000\$00	Tissus.
Vinhos	4	145.600\$00	145.600\$00	..	Vins.
Diversos	8	416.000\$00	408.500\$00	30.000\$00	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	7	486.000\$00	306.000\$00	201.000\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	7	486.000\$00	306.000\$00	201.000\$00	Commission et consignation.

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital.
Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital.

Julho 1931
Juillet

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces et objet des sociétés constituées
Sociedades em nome colectivo	19	406.000\$00	397.600\$00	5.000\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	3	30.000\$00	27.600\$00	5.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	2	25.000\$00	22.600\$00	5.000\$00	Industries d'alimentation.
Indústrias de vestuário e anexas . . .	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias de transportes	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Industries de transports.
Automóveis	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Automobiles.
Comércio	15	360.000\$00	360.000\$00	..	Commerce.
Por grosso	1	75.000\$00	75.000\$00	..	De gros.
Géneros alimentícios	1	75.000\$00	75.000\$00	..	Denrées alimentaires.
A retalho	11	264.000\$00	264.000\$00	..	De détail.
Carvoarias	2	10.000\$00	10.000\$00	..	Charbonniers.
Frutas	1	3.000\$00	3.000\$00	..	Fruits.
Géneros alimentícios	2	7.000\$00	7.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Metais preciosos	1	32.000\$00	32.000\$00	..	Métaux précieux.
Tabacarias	1	80.000\$00	80.000\$00	..	Débites de tabac.
Tecidos	1	120.000\$00	120.000\$00	..	Tissus.
Vinhos	3	12.000\$00	12.000\$00	..	Vins.
Actividades auxiliares do comércio	2	11.000\$00	11.000\$00	..	Activités auxiliares du commerce.
Comissões e consignações	2	11.000\$00	11.000\$00	..	Commission et consignation.
Outras espécies de comércio	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Autres espèces de commerce.
Cooperativas	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Coopératives.
Comércio	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Commerce.
A retalho	1	30.000\$00	30.000\$00	..	De détail.
Gados	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Bestiaux.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital, activo e passivo sociais

Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital, leur actif et leur passif sociaux

JULHO 1931

JUILLET 1931

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espèces et objet des sociétés dissoutes
TOTAL	49	5.589.800\$00	822.565\$00	776.064\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	2	350.000\$00	97.848\$00	125.653\$00	Sociétés anonymes.
Indústrias transformadoras	1	300.000\$00	..	..	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	1	300.000\$00	..	..	Industries d'alimentation.
Indústrias de transportes	1	50.000\$00	97.848\$00	125.653\$00	Industries de transports.
Navegação fluvial	1	50.000\$00	97.848\$00	125.653\$00	Navigation fluviale.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital.
Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital.

Julho 1931
Juillet

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espèces et objet des sociétés dissoutes
Sociedades por cotas	31	4.870.600\$00	525.243\$00	471.287\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias agrícolas	1	3.360.100\$00	..	..	Industries agricoles.
Exploração da terra por meio de plan- tações e sementeiras	1	3.360.100\$00	..	..	Exploitation de la terre au moyen de plantations et de semailles.
Indústrias transformadoras	13	705.100\$00	480.243\$00	459.287\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	2	225.000\$00	100.000\$00	80.000\$00	Industries d'alimentation.
Preparação de produtos químicos . . .	1	60.000\$00	60.000\$00	..	Préparation de produits chimiques.
Preparação de materiais de construção	1	22.500\$00	32.250\$00	9.750\$00	Préparation de matériaux de construct.
Metalurgia, preparação de metais e fa- brico de objectos de metal	2	110.000\$00	50.000\$00	35.000\$00	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Indústrias de peles e couros	1	18.000\$00	..	..	Industries des peaux et cuirs.
Indústrias têxteis	1	45.000\$00	87.242\$00	52.121\$00	Industries textiles.
Indústria de vestuário e anexas	1	9.000\$00	..	..	Industries des vêtements et annexes.
Fabrico e conserto de veículos e aces- sórios	1	20.600\$00	65.000\$00	35.000\$00	Fabrication et réparation de véhicules et accessoires.
Indústrias não especificadas	3	195.000\$00	85.751\$00	247.416\$00	Industries non spécifiées.
Indústrias de transportes	1	9.000\$00	20.000\$00	..	Industries de transports.
Automóveis	1	9.000\$00	20.000\$00	..	Automobiles.
Comércio	16	796.400\$00	25.000\$00	12.000\$00	Commerce.
Por grosso	1	30.000\$00	..	..	De gros.
Tabacarias	1	30.000\$00	..	..	Débts de tabac.
A retalho	9	548.400\$00	25.000\$00	12.000\$00	De détail.
Frutas	1	100.000\$00	..	..	Fruits.
Loças e vidros	1	50.000\$00	..	..	Faïences et verres.
Tabacarias	2	45.000\$00	20.000\$00	10.000\$00	Débts de tabac.
Talhos e salsicharias	2	238.400\$00	..	..	Boucheries et charcuteries.
Tecidos	1	90.000\$00	..	..	Tissus.
Vinhos	1	10.000\$00	..	..	Vins.
Vinhos e comidas	1	15.000\$00	5.000\$00	2.000\$00	Vins et restaurants.
Actividades auxiliares do comércio	5	200.000\$00	..	..	Activités auxiliaires du com- merce.
Comissões e consignações	5	200.000\$00	..	..	Commission et consignation.
Outras espécies de comércio	1	18.000\$00	..	..	Autres espèces de commerce.
Sociedades em nome colectivo	16	369.200\$00	199.474\$00	179.124\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	3	70.000\$00	..	..	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	1	20.000\$00	..	..	Industries d'alimentation.
Metalurgia, preparação de metais e fa- brico de objectos de metal	1	20.000\$00	..	..	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Indústrias têxteis	1	30.000\$00	..	..	Industries textiles.
Indústrias de transportes	3	68.000\$00	10.000\$00	..	Industries de transports.
Navegação fluvial	1	10.000\$00	..	..	Navigation fluviale.
Automóveis	2	58.000\$00	10.000\$00	..	Automobiles.
Comércio	10	231.200\$00	189.474\$00	179.124\$00	Commerce.
A retalho	6	130.000\$00	178.074\$00	178.074\$00	De détail.
Cereais e legumes	1	10.000\$00	..	..	Céréales et légumes.
Gêneros alimentícios	1	10.000\$00	..	..	Denrées alimentaires.
Mixtas	1	15.000\$00	..	..	Mixtes.
Móveis	1	5.000\$00	..	..	Meubles.
Tecidos	2	90.000\$00	178.074\$00	178.074\$00	Tissus.
Actividades auxiliares do comércio	4	101.200\$00	11.400\$00	1.050\$00	Activités auxiliaires du com- merce.
Comissões e consignações	4	101.200\$00	11.400\$00	1.050\$00	Commission et consignation.

Nombre et capital social des sociétés constituées et dissoutes, par districts et par espèces

JULHO 1931

JULIET 1931

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et Porto	Sociedades constituídas Sociétés constituées						Sociedades dissolvidas Sociétés dissoutes							
	Anónimas Anonymes		Por cotas Responsabilité limitée		Em nome colectivo En nom collectif		Cooperativas Coopératives		Anónimas Anonymes		Por cotas Responsabilité limitée		Em nome colectivo En nom collectif	
	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social
	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social
TOTAL	4	1:202.500\$00	64	3:314.780\$00	19	400.000\$00	1	30.000\$00	2	350.000\$00	31	4:870.600\$00	16	389.200\$00
Continente	4	1:202.500\$00	59	3:581.580\$00	17	363.000\$00	1	30.000\$00	2	350.000\$00	30	4:848.100\$00	15	368.200\$00
Aveiro	..	..	1	20.000\$00	1	20.000\$00	..	..	..	..	1	20.000\$00	1	60.000\$00
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	..	..	4	105.000\$00	1	10.000\$00	..	..	..	..	1	50.000\$00	..	..
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	..	..	1	10.000\$00	..	..	..	..	..	..	1	60.000\$00	1	30.000\$00
Coimbra	..	..	3	239.422\$00	..	..	..	..	..	..	1	21.000\$00	2	25.000\$00
Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	5.000\$00	..	..
Faro	..	..	2	245.000\$00	..	..	..	..	..	..	2	200.000\$00	..	..
Guarda	..	..	..	..	1	75.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..
Lêria	..	..	2	80.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	1	10.000\$00
Lisboa	1	15.000\$00	27	1:640.158\$00	8	35.000\$00	1	30.000\$00	1	300.000\$00	15	4:027.100\$00	4	140.000\$00
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Póvoa	2	187.500\$00	14	1:133.000\$00	5	143.000\$00	..	..	1	50.000\$00	5	320.400\$00	5	83.200\$00
Santarém	..	..	1	50.000\$00	..	..	..	..	..	..	2	19.000\$00	..	..
Setúbal	..	..	3	46.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	1	20.000\$00
Viana do Castelo	1	1.000.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	1	125.000\$00	..	..
Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	..	..	1	20.000\$00	1	80.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas	..	..	5	335.200\$00	2	37.000\$00	..	..	..	..	1	22.500\$00	1	1.000\$00
Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	..	..	1	12.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	22.500\$00	1	1.000\$00
Funchal	..	..	4	321.200\$00	2	37.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..
Cidade de Lisboa	1	15.000\$00	27	1:640.158\$00	8	35.000\$00	1	30.000\$00	1	300.000\$00	15	4:027.100\$00	4	140.000\$00
Cidade do Porto	2	187.500\$00	10	370.000\$00	2	130.000\$00	..	..	1	50.000\$00	4	230.400\$00	3	35.000\$00

Número e valor das letras protestadas nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Nombre et valeur des traites protestées dans les districts du Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

JULHO 1931

JUILLET 1931

Número e valor das letras protestadas Nombre et valeur des traites protestées																									
Escudos		Libras		Francos franceses		Reichmarck		Pesetas		Francos belgas		Dólares		Francos suíços		Liras		Coroas checas		Florins holandeses		Xelins austriacos			
Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor		
Continente																									
Aveiro	334	512,771	2	234-15-2																					
Beja	264	483,682																							
Braga	361	787,446																							
Bragança	116	243,296																							
Castelo Branco	181	365,886																							
Coimbra	505	1,601,961	1	1-1-5	2	27,491,95																			
Evora	248	1,034,736	1	112-12-4																					
Faro	461	716,704	5	383-17-1																					
Guarda	123	229,936																							
Leiria	411	758,446																							
Lisboa	1,399	22,961,445	61	9,863-1-6	17	87,668,65	24	11,868,65	5	5,274,45															
Portalegre	171	539,584																							
Pôrto	1,156	5,685,955	60	3,764-11-10	11	31,125,25	4	1,297,10	2	1,862,95															
Santarém	573	1,785,066																							
Setúbal	349	513,939	2	31-11-9																					
Viana do Castelo	453	1,068,121																							
Vila Real	212	450,171																							
Viseu	553	1,333,539																							
Total	7,840	41,124,018	132	14,391-11-1	30	146,225,85	29	14,510,15	8	13,428,40	1	92,334,00	14	2,792,68	19	10,649,85	2	12,686,20	1	5,364,85	3	905,53	1	856,00	
Ilhas																									
Angra do Heroísmo	50	152,642																							
Horta	47	44,470																							
Ponta Delgada	86	357,146	2	29-16-5																					
Funchal	176	1,823,513	10	639-7-9																					
Total	359	2,377,771	12	669-4-2																					
TOTAL GERAL	8,199	43,501,789	144	15,060-15-3	30	146,225,85	31	15,945,10	8	13,428,40	1	92,334,00	15	2,811,28	19	10,649,85	2	12,686,20	1	5,364,85	3	905,53	1	856,00	
[Continente																									
Julho 1930	5,696	23,427,620	84	19,810-13-8	24	124,173,54	19	12,429,81	4	2,703,90	9	7,108,45	16	2,329,62	13	19,509,84	1	100,00		2,284,55	1	395,48			
Ilhas	336	785,074	8	180-5-11										5	1,652,98										
Total geral	6,032	24,212,694	72	19,990-19-7	24	124,173,54	20	13,129,91	4	2,703,90	9	7,108,45	21	3,982,60	13	19,509,84	1	100,00		2,284,55	1	395,48			
Cidade de Lisboa																									
Julho 1931	1,216	22,367,811	60	9,863-3-2	17	87,608,65	24	11,808,05	5	5,274,45															
Julho 1930	874	5,588,479	31	16,233-8-11	19	107,483,75	13	10,521,21	1	986,20	8	5,458,45	11	3,691,81	6	3,808,84	1	100,00		2,284,55					
Julho 1931	1,017	5,541,532	60	3,764-11-10	11	31,125,25	4	1,297,10	2	1,862,95				7	650,44	4	3,627,85	1	1,300,00		5,364,85	3	905,53		
Julho 1930	735	6,643,977	16	1,077-6-4	2	5,049,59	3	1,420,00						5	637,81	3	6,120,00		11,386,20						

Observação. — Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Pôrto estão incluídos nos apuramentos do Continente.

Letras protestadas, segundo o seu valor, nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Traites protestées, d'après leur valeur, dans les districts du Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

JULHO 1931

JUILLET 1931

Número de letras protestadas em escudos Nombre de traites protestées en «escudos»																											
Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Total geral	Continente												Ilhas					Cidade de Lisboa (a)	Cidade do Pôrto (a)							
		Total	Aveiro	Bela	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Pôrto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo			Vila Real	Viscu	Total	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
Até 500	2.332	129	105	85	33	60	148	62	221	48	126	323	42	207	159	155	105	89	156	79	8	18	20	33	248	142	
De mais de 500 a 1.000.	1.784	86	65	61	20	34	129	60	99	26	88	281	31	195	113	83	113	54	141	85	6	18	18	43	239	162	
De mais de 1.000 a 2.500.	1.874	66	34	84	27	40	102	42	74	21	115	343	41	293	142	74	111	44	128	93	21	8	22	42	304	267	
De mais de 2.500 a 5.000.	1.133	34	40	40	29	30	67	27	39	22	55	197	30	179	91	22	82	35	72	42	6	3	12	21	181	166	
De mais de 5.000 a 7.500.	332	9	8	11	4	7	15	15	8	1	18	66	11	65	25	5	23	9	19	13	3	3	7	62	63		
De mais de 7.500 a 10.000.	295	8	6	10	2	4	17	17	11	3	4	62	6	80	16	5	10	7	17	10	2	2	6	60	80		
De mais de 10.000 a 15.000.	189	..	5	5	1	5	9	9	6	..	3	32	6	61	12	3	6	3	11	12	3	3	3	6	30	61	
De mais de 15.000 a 20.000.	81	73	1	2	..	..	9	3	1	1	..	15	..	30	7	..	..	1	3	8	1	..	4	3	15	30	
De mais de 20.000 a 30.000.	87	83	1	1	2	..	1	10	1	1	1	23	2	32	4	..	..	..	2	4	..	..	1	3	21	32	
De mais de 30.000 a 50.000.	45	43	..	..	..	..	2	3	1	..	1	20	2	3	3	1	3	..	4	2	..	..	2	20	5		
De mais de 50.000 a 100.000.	48	40	..	1	..	..	4	..	..	..	..	24	..	10	..	1	..	..	..	8	..	..	1	7	24	10	
De mais de 100.000 a 250.000.	8	6	..	..	..	..	1	..	..	..	..	3	..	1	1	..	..	..	..	2	..	..	2	3	1	..	
De mais de 250.000 a 500.000.	3	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	1	..	..	
De mais de 500.000 a 1.000.000.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	
De mais de 1.000.000	7	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	..	..	
Total	8.199	7.840	334	264	301	116	505	248	461	123	411	1.399	171	1.156	573	349	453	242	553	359	50	47	86	176	1.216	1.017	
Julho 1930 — Juillet 1930	6.032	5.696	245	163	430	76	201	545	409	87	347	993	80	834	357	172	146	179	283	336	43	1	134	158	874	735	

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Pôrto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apurements des respectifs districts du Continent.

Número e valor em escudos das letras protestadas, segundo o comércio ou indústria exercidos pelo aceiteante

Nombre et valeur en «escudos» des traites protestés, d'après le commerce ou l'industrie exercés par l'accepteur

JULHO 1931

JUILLET 1931

Comércio ou indústria do aceiteante <i>Commerce ou industrie de l'accepteur</i>	Continente <i>Continent</i>		Ilhas <i>Iles</i>		Cidade de Lisboa (a) <i>Ville de Lisbonne</i>		Cidade do Porto (a) <i>Ville de Porto</i>	
	Número <i>Nombre</i>	Importância <i>Somme</i>	Número <i>Nombre</i>	Importância <i>Somme</i>	Número <i>Nombre</i>	Importância <i>Somme</i>	Número <i>Nombre</i>	Importância <i>Somme</i>
Indústrias — Industries :								
Agrícola — <i>Agricole</i>	305	895.900	1	405	..	..	1	9.391
De pesca — <i>De pêche</i>	25	207.794	..	..	2	53.281	11	128.763
De minas e pedreiras — <i>De mines et carrières</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformadoras — <i>De transformation :</i>								
1. Alimentação — <i>Alimentation</i>	171	747.102	8	623.795	5	123.701	22	197.687
2. Produtos químicos — <i>Produits chimiques</i>	91	454.671	3	8.267	5	66.395	19	148.974
3. Materiais de construção — <i>Matériaux de construction</i>	20	100.922	2	210.000	..	..	1	800
4. Construção civil — <i>Construction civile</i>	14	32.095	1	10.616	7	24.771	2	3.950
5. Metalurgia — <i>Métallurgie</i>	124	153.777	2	2.833	2	4.049	19	37.679
6. Madeiras — <i>Bois</i>	94	164.491	3	7.059	8	22.442	9	12.498
7. Peles e colchos — <i>Peaux et cuirs</i>	273	305.592	10	11.221	29	26.752	32	117.760
8. Tecidos — <i>Tissus</i>	35	108.706	..	..	..	..	..	..
9. Vestuário e anexos — <i>Vêtements et annexes</i>	174	129.852	4	3.166	18	17.607	27	30.028
10. Cortiças — <i>Lièges</i>	14	139.879	..	..	..	..	..	..
11. Outras indústrias transformadoras — <i>Autres industries de transformation</i>	19	40.342	..	..	2	2.800	..	..
De transportes — <i>De transports</i>	112	199.941	5	18.389	2	1.158	2	12.708
Comércio — <i>Commerce</i>	2.348	5.165.096	188	629.078	17	297.479	227	1.516.515
Actividades auxiliares — <i>Activités auxiliaires</i>	40	411.259	17	242.350	3	9.071	5	5.933
Indústria ou comércio ignorados — <i>Industrie ou commerce inconnus</i>	3.240	16.986.958	71	298.477	1.107	9.699.995	630	3.264.832
Diversos — <i>Divers</i>	741	14.869.641	44	312.125	9	12.018.310	10	54.011
Total	7.840	41.124.018	359	2.377.771	1.216	22.367.811	1.017	5.541.532
Julho 1930 — Juillet 1930	5.696	23.427.620	336	785.074	874	5.588.479	735	6.843.977

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apurements du Continent.

Número e valor em escudos das letras descontadas nos distritos do Continente e nas cidades de Lisboa e Porto

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptés dans les districts du Continent et dans les villes de Lisbonne et Porto

JULHO 1931

JUILLET 1931

Distritos do Continente e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts du Continent et villes de Lisbonne et Porto</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>					
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias	
	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur
Aveiro	496	1.037.331	214	419.617	309	1.524.097
Beja	236	468.576	81	629.494	332	2.479.994
Braga	3.072	3.484.445	792	1.441.786	502	3.124.704
Bragança	165	322.417	74	144.150	691	1.479.328
Castelo Branco	244	558.378	147	459.055	342	1.539.574
Coimbra	7.548	8.586.665	981	2.117.382	667	2.670.956
Évora	246	1.171.197	63	494.242	310	3.881.029
Faro	1.519	3.020.346	761	3.080.932	26	5.548.867
Guarda	76	172.897	15	22.429	132	542.488
Lecrã	1.949	2.567.922	310	959.030	638	2.304.441
Lisboa	16.685	31.756.346	4.724	29.725.507	6.993	130.992.338
Portalegre	885	2.630.625	155	608.930	796	4.321.793
Porto	53.733	54.919.849	5.302	17.958.083	4.789	38.411.259
Santarém	1.081	2.419.110	247	1.179.923	490	4.199.118
Setúbal	439	682.536	347	801.998	33	177.070
Viana do Castelo	420	1.012.706	181	518.367	93	419.261
Vila Real	400	680.726	198	754.606	587	1.878.711
Viseu	1.193	1.312.316	218	526.339	758	2.394.359
Total	90.387	116.834.388	14.810	61.811.870	19.305	207.889.387
Cidade de Lisboa	16.414	30.649.968	4.636	29.364.336	6.895	130.364.924
Cidade do Porto	53.733	54.949.849	5.202	17.958.083	4.789	38.411.259
Total	70.147	85.599.817	9.838	47.322.419	11.684	168.776.183

Número e valor em escudos das letras descontadas no Continente e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées dans le Continent
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

JULHO 1931

JUILLET 1931

Valor das letras (em escudos) <i>Valeur des traites (en «escudos»)</i>		Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>									
		Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
		Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Continente <i>Continent</i>	Até 500	53.849	14.090.078	3.677	1.144.066	3.543	1.078.267	958	307.206	62.027	16.619.617
	De mais de 500 a 1.000	18.388	13.324.281	2.686	2.077.998	3.016	2.295.711	972	746.442	25.062	18.444.432
	De mais de 1.000 a 2.500	11.429	17.857.780	3.528	6.005.333	3.746	6.360.134	1.049	1.758.777	19.752	31.982.024
	De mais de 2.500 a 5.000	3.860	13.867.976	2.233	8.327.219	3.390	12.935.725	945	3.565.020	10.428	38.695.940
	De mais de 5.000 a 7.500	1.057	6.513.712	871	5.513.590	1.426	8.844.711	488	3.011.454	3.842	23.883.467
	De mais de 7.500 a 10.000	622	5.573.743	673	6.118.598	1.241	11.309.717	353	3.196.281	2.889	26.258.339
	De mais de 10.000 a 15.000	503	6.436.785	470	5.929.550	982	12.874.579	268	3.426.203	2.223	28.667.117
	De mais de 15.000 a 20.000	221	4.024.624	232	4.237.335	455	8.460.326	154	2.791.813	1.062	19.514.098
	De mais de 20.000 a 30.000	173	4.370.461	201	5.175.462	450	11.587.534	170	4.191.017	994	25.324.474
	De mais de 30.000 a 50.000	113	4.467.007	144	5.797.615	516	21.608.166	222	9.836.194	995	41.728.982
	De mais de 50.000 a 100.000	104	7.550.409	66	4.330.892	311	24.850.473	125	10.054.531	606	46.661.305
	De mais de 100.000 a 250.000	45	8.511.952	26	4.179.337	133	22.758.112	78	16.388.174	282	51.837.575
	De mais de 250.000 a 500.000	18	7.775.000	2	1.274.875	74	31.190.632	49	22.362.643	143	62.603.150
	De mais de 500.000 a 1.000.000	4	2.268.000	..	..	13	10.158.200	19	5.622.600	36	18.048.800
	De mais de 1.000.000	1	202.580	1	1.500.000	9	21.517.100	2	3.020.860	13	26.240.540
Total		90.387	116.834.388	14.810	61.811.870	19.305	207.889.387	5.852	90.299.215	130.354	476.834.860
Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Até 500	9.477	2.344.370	941	265.697	1.591	428.398	641	194.122	12.650	3.232.587
	De mais de 500 a 1.000	2.878	2.104.347	647	487.167	793	599.290	528	392.917	4.846	3.583.721
	De mais de 1.000 a 2.500	2.246	3.613.245	976	1.654.778	957	1.608.437	475	793.100	4.654	7.669.560
	De mais de 2.500 a 5.000	893	3.181.338	786	2.940.612	962	3.689.951	416	1.571.740	3.057	11.383.611
	De mais de 5.000 a 7.500	319	1.988.052	389	2.436.858	558	3.452.131	219	1.383.523	1.485	9.260.564
	De mais de 7.500 a 10.000	206	1.832.269	299	2.763.208	517	4.686.138	181	1.634.254	1.203	10.915.869
	De mais de 10.000 a 15.000	132	1.626.488	224	2.817.669	404	5.291.997	115	1.470.063	875	11.206.217
	De mais de 15.000 a 20.000	68	1.213.085	117	2.132.224	225	4.251.813	80	1.449.558	490	9.046.680
	De mais de 20.000 a 30.000	76	1.889.431	104	2.719.503	236	6.062.006	90	2.219.396	506	12.890.336
	De mais de 30.000 a 50.000	45	1.691.510	91	3.674.604	264	11.077.973	107	4.638.435	507	21.082.522
	De mais de 50.000 a 100.000	50	3.553.468	41	2.619.452	217	17.271.691	68	5.108.413	376	28.553.024
	De mais de 100.000 a 250.000	20	3.569.365	19	3.077.689	87	14.501.339	18	3.078.891	141	24.227.334
	De mais de 250.000 a 500.000	1	375.000	1	274.875	63	26.468.410	27	12.826.393	92	39.944.678
	De mais de 500.000 a 1.000.000	3	1.668.000	..	..	12	9.458.200	19	5.622.600	34	16.748.800
	De mais de 1.000.000	..	..	1	1.500.000	9	21.517.100	2	3.020.860	12	26.037.960
Total		16.414	30.649.968	4.636	29.364.336	6.895	130.364.924	2.986	45.404.265	30.931	235.783.493
Cidade do Pôrto <i>Ville de Porto</i>	Até 500	34.923	9.358.685	1.601	516.592	841	273.481	255	91.115	37.620	10.239.873
	De mais de 500 a 1.000	11.402	8.092.347	1.112	838.369	990	699.293	369	293.996	13.873	9.923.945
	De mais de 1.000 a 2.500	5.395	8.166.376	1.177	1.966.512	946	1.586.175	462	771.550	7.980	12.490.613
	De mais de 2.500 a 5.000	1.201	4.232.078	685	2.544.871	722	2.721.275	405	1.514.648	3.013	11.012.872
	De mais de 5.000 a 7.500	291	1.791.875	226	1.468.591	332	2.038.208	412	1.277.831	1.061	6.576.505
	De mais de 7.500 a 10.000	150	1.345.888	176	1.582.269	289	2.658.512	141	1.270.737	756	6.837.406
	De mais de 10.000 a 15.000	123	1.543.950	128	1.605.274	206	2.637.474	130	1.649.734	587	7.436.432
	De mais de 15.000 a 20.000	70	1.292.974	76	1.386.355	110	1.981.409	63	1.138.739	319	5.799.477
	De mais de 20.000 a 30.000	53	1.370.543	60	1.505.373	119	3.084.821	73	1.812.671	305	7.773.408
	De mais de 30.000 a 50.000	38	1.597.305	37	1.521.644	139	5.699.643	110	4.977.759	324	13.796.351
	De mais de 50.000 a 100.000	46	3.453.241	19	1.430.645	53	4.279.423	53	4.616.118	171	13.779.427
	De mais de 100.000 a 250.000	23	4.704.587	4	591.648	32	6.049.323	60	13.309.283	119	24.654.841
	De mais de 250.000 a 500.000	17	7.400.000	1	1.000.000	9	4.022.222	22	9.536.250	49	21.958.472
	De mais de 500.000 a 1.000.000	1	600.000	..	..	1	700.000	..	..	2	1.300.000
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		53.733	54.949.849	5.302	17.958.083	4.789	38.411.259	2.355	42.260.431	66.179	153.579.622

Número e valor em escudos das letras descontadas pelos Bancos, Caixas e Companhias de Crédito do Continente

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées par les Banques, Caisses et Compagnies de Crédit du Continent

JULHO 1931

JULLET 1931

Bancos, Caixas e Companhias de Crédito <i>Banques, Caisses et Compagnies de Crédit</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>					
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias	
	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Banco de Portugal	12.669	23.674.739	3.339	15.514.496	7.750	76.325.618
Banco Nacional Ultramarino	3.732	6.869.099	1.613	6.925.067	2.227	40.199.394
Banco de Angola	2	1.150.000	..	..	..	..
Banco Burnay	3	11.969	9	31.536	9	182.000
Banco Pinto & Soto Maior	6.267	7.652.024	822	3.615.003	970	8.262.406
Banco Português do Continente e Ilhas	152	753.168	88	643.530	103	1.089.428
Banco Português de Brasileiro	66	840.384	58	234.656	118	1.264.652
Banco do Comércio e do Ultramar	463	343.629	107	776.473	65	755.900
Banco Lisboa & Açores	4.682	14.688.665	935	4.632.501	1.056	13.565.968
The Bank of London & South America, Limited	521	2.987.976	473	3.182.016	373	4.800.237
Banco Espírito Santo	17.873	16.547.302	2.059	7.990.179	1.523	10.058.919
Banco da Agricultura	18	491.890	40	586.503	47	886.387
Banco Comercial de Lisboa	41	471.457	41	505.382	120	4.199.656
Crédit Franco-Português	365	1.208.762	139	1.157.611	783	409.968
Banco do Minho	121	121.337	28	49.861	30	269.433
Banco do Alentejo	108	468.231	17	156.450	48	362.835
Banco Comercial do Porto	135	161.379	11	25.665	20	165.631
Banco Aliança	3.871	3.672.226	328	877.207	140	1.434.093
Banco Regional de Aveiro	184	313.558	38	65.605	43	85.176
Banco de Barcelos	395	506.381	297	484.211	17	76.550
Banco Agrícola e Industrial Visense	16	55.373	..	..	5	14.293
Banco da Madeira	52	90.817	25	75.680	57	281.232
Banco do Faial	615	949.853	255	588.561	236	858.888
Sociedades por cotas e em nome colectivo	37.963	32.336.886	4.033	13.160.393	3.427	40.858.371
Caixa de Crédito Portuense	..	..	2	6.750	4	7.630
Companhia Geral de Crédito Predial Português	73	439.193	53	585.534	83	1.382.442
Caixa Económica Social	..	..	..	..	1	2.550
Total	90.387	116.834.388	14.810	61.811.870	19.305	207.889.387
					5.852	90.299.215
						476.834.860

IX.—Bôlsas. Bourses

Cotações de títulos nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto

Cours des titres dans les Bourses de Lisbonne et Porto

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Títulos Titres		Capital nominal do título Capital nominal du titre	Efectuado Comptant				
			Bolsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bolsa do Porto Bourse de Porto		
			Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas	Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas	
I série. Fundos do Estado.—Fonds d'Etat	I grupo. Fundos do Estado Português	Inscrições de 3 1/2 %, as.	1.000.000	32,00	29,50	..	..
		Inscrições de 3 1/2 %, as.	500.000	30,50	29,00	..	..
		Inscrições de 3 1/2 %, as.	100.000	30,20	28,50	..	..
		Inscrições de 3 1/2 %, cup.	1.000.000	32,00	31,00	..	..
		Inscrições de 3 1/2 %, cup.	500.000	31,00	30,10	..	..
		Inscrições de 3 1/2 %, cup.	100.000	30,50	30,00	..	..
		Empréstimo de 4 1/2 %, 1888	22.500	20.30	20.00	..	..
		Empréstimo de 4 1/2 %, 1888-89, as. . .	90.000	59.00	58.00	..	..
		Empréstimo de 5 1/2 %, 1905	10.000	5.15	5.00	..	..
		Empréstimo de 5 1/2 %, 1909, cup.	80.000	62.00	60.00	..	..
		Empréstimo de 4 1/2 %, 1912 (ouro), cup.	90.000	1.480.000	1.460.000	1.470.000	1.465.000
		Empréstimo de 5 1/2 %, 1917, cup.	80.000	61.00	60.50	..	..
		Empréstimo de 6 1/2 %, 1923 (ouro) . . .	450.000	952.000	948.000	952.000	949.000
		Empréstimo de 6 1/2 %, 1930 (Portos) . .	500.000	516.000	512.000	514.500	513.000
		Consolidação de 6 1/2 %, 1930	500.000	498.000	494.000	498.000	494.000
		Consolidação 6 1/2 %, 1930, t. 10	500.000	498.000	495.000	..	..
	Externas, 1.ª série	90.000	997.000	975.000	..	..	
		Externas, 2.ª série	90.000	994.000	970.000	977.000	970.000
			Externas, 3.ª série	90.000	1.050.000	1.018.000	1.035.000
		Externas, 3.ª série (cauteladas)	30.000	55.000	54.000	..	..
		Fundos brasileiros:					
	II grupo. Fundos de Estados estrangeiros	Emp. de 5 1/2 %, 1895, t. 100	..	5.300.000	4.800.000	..	..
		Emp. de 5 1/2 %, 1903 (Porto-Rio), t. 100. .	..	7.900.000	7.200.000	..	..
		Empréstimo de 5 1/2 %, 1913 t. 100. . . .	..	5.000.000	4.800.000	..	..
		Emp. de 5 1/2 %, 1914 (Funding), t. 20 . .	..	7.100.000	6.700.000	..	..
		Emp. de 5 1/2 %, 1914 (Funding), t. 100 . .	..	7.200.000	6.500.000	..	..
II série. Acções.—Actions	I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito . . .	Banco do Alentejo	50.000	36.000	35.000	..	..
		Banco Lisboa & Açores, as.	100.000	250.000	242.000	..	..
		Banco Lisboa & Açores, port.	100.000	268.000	243.000	245.000	242.000
		Banco Nacional Ultramarino, as.	90.000	40.000	35.000	..	..
		Banco Nacional Ultramarino, as., t. 10 .	90.000	48.000	31.000	..	..
		Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1 .	90.000	50.000	41.000	..	..
		Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10 .	90.000	50.000	44.000	..	..
		Banco de Portugal, as.	100.000	800.000	770.000	790.000	785.000
		Banco de Portugal, port.	100.000	800.000	770.000	..	..
		Banco Português e Brasileiro	80.000	9.30	9.00	..	..
		Companhia Geral de Crédito Predial	22.500	21.000	11.000	..	..

Títulos <i>Titres</i>		Capital nominal do título <i>Capital nominal du titre</i>	Effectuado <i>Comptant</i>			
			Bólsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>		Bólsa do Pôrto <i>Bourse de Porto</i>	
			Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>
II série. Acções (continuação) — <i>Actions (suite)</i>	II grupo. Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras . . .	Águas de Lisboa, port.	100\$00	195\$00	175\$00	..
		Cerveja Estrêla	90\$00	120\$00	120\$00	..
		Cimentos de Leiria, t. p.	100\$00	240\$00	225\$00	..
		Gás e Electricidade, cup.	45\$00	137\$00	127\$00	..
		Industrial Aliança (Sociedade)	£ 5. 0. 0	180\$00	172\$00	..
		Industrial de Portugal e Colónias . . .	90\$00	80\$00	76\$50	..
		Lezírias do Tejo e Sado	500\$00	9.000\$00	8.550\$00	..
		Moagens Lisboenses	100\$00	140\$00	125\$00	..
		Portuguesa de Pesca, t. p.	80\$00	76\$50	74\$50	..
		Sociedade Industrial Farmacêutica . .	100\$00	95\$00	92\$00	..
		Tabacos (Companhia Portuguesa de) .	£ 1. 0. 0	197\$00	190\$00	..
		Tabacos de Portugal, cup.	90\$00	230\$00	215\$00	..
		Tabaqueira (A), cup.	£ 5. 0. 0	462\$00	455\$00	..
		The Match and Tobacco Timber Supply Co.	£ 1. 0. 0	5\$20	4\$60	..
		União Fabril	200\$00	2.695\$00	2.690\$00	..
	III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Companhia Nacional de Navegação, t. p.	100\$00	148\$00	131\$00	148\$00
		Companhia Portuguesa dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	90\$00	50\$00	48\$00	..
	IV grupo. Acções de companhias de seguros	Mundial, liberadas	100\$00	230\$00	129\$00	..
		Nacional, liberadas	50\$00	300\$00	240\$00	..
		Sagres, liberadas	200\$00	686\$00	685\$00	..
		União dos proprietários	60\$00	60\$00	50\$00	..
	V grupo. Acções de sociedades colo- niais	Agrícola do Cazengo	90\$00	70\$00	55\$00	..
		Agrícola das Neves	100\$00	200\$00	180\$00	..
		Agricultura Colonial (Sociedade) . .	100\$00	125\$00	95\$00	..
		Amboim (até 250.000)	100\$00	28\$00	15\$50	..
		Açúcar de Angola	100\$00	117\$00	115\$00	..
		Colonial do Buzi (1 a 150.000), 1. ^a . .	4\$50	47\$50	45\$00	..
		Col. do Buzi (150.000 a 500.000), 2. ^a .	4\$50	45\$00	42\$50	..
		Ilha do Príncipe	100\$00	195\$00	136\$00	..
III série. Obriga- ções. — <i>Obliga- tions</i>	I grupo. Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Zambézia, t. 25	4\$50	14\$00	12\$00	..
		Companhia Geral de Créd. Predial, 5%	90\$00	48\$00	45\$00	..
		Companhia Geral de Créd. Predial, 7%	100\$00	85\$50	80\$00	85\$00
		Companhia Geral de Créd. Predial, 8%	90\$00	72\$00	70\$00	72\$00
	II grupo. Socieda- des extractivas e transformadoras	Companhia Geral de Créd. Predial, 10%	90\$00	83\$50	80\$00	82\$50
		Industrial de Portugal e Colónias, 6%	90\$00	84\$00	77\$50	..
		Industrial de Portugal e Colónias, 10%	18\$00	18\$30	18\$20	..
	III grupo. Socieda- des transportado- ras	União Fabril, 7%	£ 1. 0. 0	93\$00	88\$50	..
		Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4 %	100\$00	94\$50	94\$00	..
		Norte e Leste, 3%, 1.º grau	90\$00	300\$00	295\$00	..
		Norte e Leste, 3%, 2.º grau	90\$00	30\$00	25\$00	..
		Norte e Leste 3 % (Beira Baixa) . . .	90\$00	230\$00	210\$00	..
	IV grupo. Compa- nhias coloniais .	Norte de Portugal, 7 1/2 %	100\$00	98\$00	90\$00	..
		Norte de Portugal, 9%	100\$00	110\$00	108\$00	..
		Benguela, 5%	90\$00	1.285\$00	700\$00	..
	IV grupo. Compa- nhias coloniais .	Colonial do Buzi, 9%	£ 1. 0. 0	109\$50	107\$00	..

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Títulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus					
		Bolsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bolsa do Porto Bourse de Porto		Total — Janeiro a Agosto Janvier— Août	
		Janeiro Janvier	Agosto Août	Janeiro Janvier	Agosto Août		
I série. Fundos do Estado—Fonds d'État	I grupo. Fundos do Estado Português	Inscrições de assentamento, 1.000.000	169	309	31	..	1.896
		Inscrições de assentamento, 500.000	32	249	14	..	670
		Inscrições de assentamento, 100.000	44	125	15	..	1.701
		Inscrições de cupão, 1.000.000	104	443	20	..	1.752
		Inscrições de cupão, 500.000	35	96	..	..	439
		Inscrições de cupão, 100.000	119	617	2	..	2.141
		Empréstimo de 5 %, 1905	1.059	3.653	..	76	7.844
		Empréstimo de 5 %, 1917	299	843	..	40	4.009
		Empréstimo de 6 1/4 (ouro) 1923	6.480	6.177	204	151	49.662
		Empréstimo de 6 1/4 (Portos) 1930	2.367	1.162	25	49	14.818
		Externas, 1.ª série	4.555	3.972	3	50	28.940
		Externas, 2.ª série	362	383	21	5	2.537
		Externas, 3.ª série	951	1.079	57	150	8.589
		Externas, 3.ª série (cauteladas)	1.114	774	..	40	6.576
		Consolidação 6 1/2 %, 1930	4.276	2.339	21	337	29.426
	II grupo. Fundos de Estados estran- geiros	Empréstimo de 5 %, 1895	57	19	..	..	305
		Empréstimo de 5 %, 1903 (Porto Rio)	116	30	1	..	496
		Emprést. de 5 %, 1914 (Funding). t. 20	522	314	55	..	7.072
	I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito	Banco Commercial de Lisboa	140	..	15	..	2.831
		Banco Lisboa & Açores	572	1.523	40	102	5.802
		Banco Aliança	..	..	10	..	158
Banco de Portugal		595	1.028	43	25	5.113	
Banco Português e Brasileiro		105	205	..	..	2.929	
Banco Nacional Ultramarino (assenta- mento e cupão)		6.265	2.231	265	..	46.167	
Companhia de Crédito Predial		4.851	5.937	50	..	47.488	
II grupo. Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras		Águas de Lisboa	221	238	..	..	3.726
		Cerveja Estrela	520	639	..	..	7.641
		Gás e Electricidade	11.191	12.503	1	..	94.542
		Industrial de Portugal e Colónias	3.016	3.356	..	..	41.114
		Pesca	666	854	..	..	6.530
		Sociedade Industrial Aliança	345	1.150	..	..	6.053
		Tabacos de Portugal	390	187	40	36	6.493
		Tabacos (Companhia Portuguesa de) . .	2.201	2.784	150	43	38.991
	Tabaqueira	70	88	7	30	1.293	
	The Match and Tobacco Timber Supply Co., t. ant. e mod.	26.760	4.330	100	..	224.706	
Viação e Electricidade	54	2.157	..	..	2.614		
III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Companhia dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	20	2.595	1	..	8.121	
	Companhia Colonial de Navegação . . .	132	..	..	..	1.004	
	Companhia Nacional de Navegação . . .	2.176	2.451	215	70	21.015	
	IV grupo. Acções de companhias de seguros	Mundial	82	2.026	..	..	3.223
		Sagres	..	15	..	..	83
		União dos Proprietários	..	70	..	..	227
	V grupo. Acções de sociedades colo- niais	Companhia do Açúcar de Angola	506	274	2	..	5.164
		Companhia do Amboim	13.890	29.326	13	..	142.234
		Companhia de Cabinda	..	38	..	..	10.736
		Companhia Colonial do Buzi	4.073	1.862	..	..	26.465
		Companhia da Ilha do Principe	235	837	..	..	9.579
		Companhia da Zambézia	..	805	..	..	3.257
	I grupo. Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Companhia Geral de Crédito Predial, 7 %	3.508	2.878	25	135	30.395
		Companhia Geral de Crédito Predial, 8 %	7.985	8.571	..	70	96.334
		Companhia Geral de Crédito Predial, 10 %	14.078	11.986	100	215	108.287
II grupo. Socieda- des extractivas e transformadoras		Industrial de Portugal e Colónias, 6 % .	597	1.804	2	..	5.960
		Industrial de Portugal e Colónias, 10 % .	2.857	1.885	..	..	19.147
		União Fabril, 7 %	547	442	..	..	3.688
III grupo. Socieda- des transportado- ras		Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4 % .	936	489	..	..	3.863
		Norte e Leste, 3 % — 2.º grau	589	7.733	..	..	19.769
		Norte de Portugal, 9 %	740	826	..	..	7.090
		Norte de Portugal, 7 1/2 %	935	2.362	112	..	7.061
IV grupo. Compa- nhas coloniais		Colonial do Buzi, 9 %	1.184	1.223	..	..	11.476
		Benguela, 5 %	292	610	11	..	2.721

Observação.—As transacções effectuadas durante o mês atingiram: na Bólsa de Lisboa, 23.872.801.355; na Bólsa do Pôrto, 684.844.560.

X.—Bancos. Banques

Situações semanais do Banco de Portugal

Situations hebdomadaires de la Banque de Portugal

1931

Designação	Em 5 de Agosto <i>Au 5 Août</i> Escudos	Em 12 de Agosto <i>Au 12 Août</i> Escudos	Em 19 de Agosto <i>Au 19 Août</i> Escudos	Em 26 de Agosto <i>Au 26 Août</i> Escudos	Désignation
ACTIVO					ACTIF
Encaixe—ouro	217.464.117	218.037.399	218.410.161	218.818.173	Encaisse—or. Disponibilités—or à l'étranger et autres réserves (article 27 des Statuts).
Disponibilidades—ouro no estrangeiro e outras reservas (artigo 27.º dos Es- tatutos)	562.963.914	563.011.741	557.034.951	556.204.461	Autres disponibilités en diverses mon- naies. Monnaie divisionnaire. Diverses valeurs mobilières (tit. de créd.) Portefeuille commercial:
Outras disponibilidades em várias moedas	2.119.710	1.570.111	5.012.349	5.083.554	Effets de com. sur le pays et autres.
Moeda divisionária	1.771.066	1.677.753	1.749.038	1.700.204	Prêts et avances. Trésor Public—Compte-courant.
Diversos títulos de crédito	9.602.045	9.504.833	10.141.208	10.210.954	Dette de l'Etat. Immeubles, machines et mobilier. Autres postes de l'actif.
Carteira comercial:					
Letras do país e outras	347.361.261	350.863.996	362.752.751	370.665.408	
Empréstimos e suprimentos	24.403	23.903	23.903	23.903	
Tesouro Público—Conta corrente					
Dívida do Estado	1.059.540.297	1.059.540.297	1.059.540.297	1.058.290.297	
Edifícios, máquinas e móveis	24.982.374	25.012.040	25.075.926	24.956.862	
Outras verbas do activo	694.468.774	674.588.901	693.424.294	685.654.307	
	2.920.297.961	2.903.850.974	2.933.164.878	2.931.608.123	
Caução dos débitos do Tesouro—arti- go 21.º do decreto n.º 19.869, de 9 de Junho de 1931 (a entregar ao Estado)	1.580.623.029	1.500.274.930	1.500.274.930	1.500.274.930	Caution des dettes du Trésor—article 21 du décret n.º 19.869, du 9 Juin 1931 (a remettre à l'Etat).
PASSIVO					PASSIF
Capital realizado	100.000.000	100.000.000	100.000.000	100.000.000	Capital versé. Fonds de réserve:
Fundos de reserva:					Générale. Spéciale.
Geral	2.700.000	2.700.000	2.700.000	2.700.000	Billets au porteur en circulation. Autres engagements à vue—Escudos:
Especial	70.000.000	70.000.000	70.000.000	70.000.000	1—Dépôts et comptes-courants:
Notas em circulação	1.861.043.261	1.844.724.608	1.834.547.273	1.838.713.320	a) Trésor Public—Compte courant.
Outras responsabilidades—escudos à vista:					b) Junta do «Crédito Público».
1—Depósitos e contas correntes:					c) Bancos e banqueiros.
a) Tesouro Público—Conta corrente	168.017.524	166.136.619	162.207.157	153.152.808	d) Autres dépôts.
b) Junta do Crédito Público	5.318.600	9.379.204	8.338.386	7.162.206	e) Divers.
c) Bancos e banqueiros	89.667.024	103.723.816	127.200.501	141.005.867	2—Chèques à payer.
d) Outros depósitos	14.238.245	13.440.950	13.876.009	14.456.532	Engagements en monnaie étrangère:
e) Diversos	9.294.612	6.403.564	6.074.861	5.879.017	a) Soldes à l'étranger et autres en- gagements (article 28 des Sta- tuts).
2—Cheques a pagar	997.686	1.048.724	1.015.605	1.157.441	b) Divers.
Responsabilidades em moeda estran- geira:					Engagements à terme:
a) Saldos no estrangeiro e outras responsabilidades (artigo 28.º dos Estatutos)	14.828.922	15.008.058	12.299.617	12.103.644	a) En «Escudos».
b) Diversos	4.308	91.621	64.766	10.260	b) En monnaie étrangère.
Responsabilidades a prazo:					Autres postes du passif.
a) Em escudos	..	..	..	..	
b) Em moeda estrangeira	..	..	..	..	
Outras verbas do passivo	583.886.879	571.193.720	594.840.673	585.177.028	
	2.920.297.961	2.903.850.974	2.933.164.878	2.931.608.123	
Tesouro—Com caução de contratos	1.580.623.029	1.500.274.930	1.500.274.930	1.500.274.930	Trésor—Caution de contrats.
Proporção das reservas para as responsabilidades—Escudos à vista <i>Proportion des réserves par rapport aux engagements à vue—Escudos</i>					
Encaixe—ouro	217.464.117	218.037.399	218.410.161	218.818.173	Encaisse—or. Disponibilités à l'étranger et autres ré- serves (n.º 2 moins l'alinéa a) du n.º 16).
Disponibilidades no estrangeiro e outras reservas (n.º 2 menos a alínea a) do n.º 16)	548.134.991	548.003.684	544.735.305	544.010.817	
	765.599.108	766.041.083	763.145.466	762.828.990	
Notas em circulação	1.861.043.261	1.844.724.608	1.834.547.273	1.838.713.320	Billets au porteur en circulation. Autres engagements à vue—Escudos.
Outras responsabilidades—escudos à vista	287.834.592	300.132.967	318.712.520	322.813.871	
	2.148.877.853	2.144.857.575	2.153.259.793	2.161.527.191	
Proporção	35,62 %	35,71 %	35,44 %	35,29 %	Proportion.
Taxa de desconto 7 1/2 % Taxa de empréstimo 8 1/2 %					Taux d'escompte 7 1/2 % Taux des avances 8 1/2 %

Situação bancária em 31 de Julho de 1931

Situation bancaire au 31 Juillet 1931

Apuramento provisório (valores em escudos)

Éléments provisoires (valeurs en «escudos»)

	Activo <i>Actif</i>			Passivo <i>Passif</i>		
	Caixa <i>En caisse</i>		Letras descontadas (sobre o País) e transferências <i>Effets escomptés sur le Pays et virements</i>	Letras a receber <i>Effets à recevoir</i>	Depósitos à ordem <i>Dépôts à vue</i>	Depósitos a prazo <i>Dépôts à terme</i>
	Dinheiro em cofre <i>Espèces</i>	Dinheiro noutros Bancos <i>Dépôts dans d'autres Banques</i>				
Bancos, caixas e sociedades por cotas e em nome colectivo						
Total	329.600.799	482.425.260	886.150.815	328.006.893	2.518.264.018	787.197.890
Continente	Banco Agrícola e Industrial Visiense	269.206	1.036.948	106.510	7.265.176	1.248.025
	Banco da Agricultura	267.359	578.404	2.450.886	1.201.213	1.108.460
	Banco do Alentejo	483.893	48.350	2.596.673	393.458	3.398.414
	Banco Aliança	5.281.537	1.050.958	17.799.434	24.941.149	38.109.827
	Banco de Angola (sede)	113.462	3.609.274	17.096.259	10.891.975	2.054.755
	Banco de Barcelos	186.989	164.069	1.034.689	94.652	3.030.369
	Banco Burnay	762.098	103.156	188.608	218.263	733.367
	Banco Comercial de Lisboa	4.033.993	6.282.017	15.438.870	335.716	1.218.849
	Banco Comercial do Porto	434.142	1.184.349	854.502	..	855.287
	Banco do Comércio e do Ultramar	326.136	376.095	4.803.432	1.990.276	3.130.297
	Banco da Covilhã	4.898	5.569	140.336	1.982	..
	Banco Espírito Santo	6.831.946	5.936.096	53.500.053	272.587	15.162.076
	Banco Lisboa & Açores	7.872.620	16.145.302	78.776.651	15.751.532	12.500.048
	Banco do Minho	100.718	585.214	8.763.436	364.672	28.785.653
	Banco Nacional Ultramarino (sede)	1.034.550	3.970.407	66.321.580	75.199.008	49.659.086
	Banco Pinto & Soto Maior	3.857.353	3.062.287	37.008.978	3.073.675	31.300.844
	Banco de Portugal	218.890.973	..	343.924.113	104.134.888	5.500.000
	Banco Português e Brasileiro	78.890	813	4.232.752	446.523	339.229
	Banco Português do Continente e Ilhas	141.798	1.642.049	7.966.644	4.575.522	1.608.055
	Banco Regional de Aveiro	176.978	..	1.123.121	..	3.632.824
	The Bank of London & South America Limited (Lisboa)	12.523.947	499.586	19.263.935	16.800.970	20.951.745
	The Bank of London & South America Limited (Porto)	7.838.122	1.169.936	10.794.607	10.976.778	21.753.454
	Crédit Franco-Portugais	8.139.666	3.031.876	4.727.239	4.550.421	..
	Caixa de Crédito Portuense	60.647	561.184	124.080	..	2.583.611
	Caixa Económica de Abrantes	1.329	..	254.895	..	272.202
	Caixa Económica da Guarda	26.996	..	..	3.271.583	5.801.734
	Caixa Econ. do Montepio Comercial e Industrial	401.980	2.647.900	..	..	9.880.549
	Caixa Económica Marítima	21.292	2.464	..	..	229.138
	Caixa Económica do Porto	2.142	197.460	..	2.808.233	311.734
	Caixa Económica Postal (Estado)	31.924	40.191	..	..	6.190.154
	Caixa Económica Social	4.556	142.056	..	5.950	330.403
	Caixa Económica de Vila Nova de Gaia	286.745	117.701	..	2.381.902	829.175
	Caixa Geral de Depósitos (Estado)	9.936.928	341.623.545	8.207.631	..	1.378.488.098
	Companhia Auxiliar de Crédito Agrícola-Indus- trial	4.511	154.332	..	..	147.165.957
	Companhia Geral de Crédito Predial Português	880.234	255.872	3.458.405	8.905.643	17.123.539
	Montepio Geral	12.231.934	28.007.062	..	..	203.204.339
	Sociedades por cotas e em nome colectivo	20.805.572	37.011.166	159.927.473	41.434.418	177.236.054
Ilhas	Banco do Faial (Filial)	138.253	176.818	5.702.467	161.171	1.115.388
	Banco da Madeira	703.623	423.556	3.200.541	1.025.530	3.126.204
	Banco Micaelense	323.532	160.700	1.436.345	272.306	1.203.182
	Banco Sardinha	177.991	17.000	5.902.554	421.491	6.445.380
	Caixa de Crédito Micaelense, Limitada (a)	..	..	..	..	3.076.825
	Caixa Económica de Angra do Heroísmo	220.872	2.198.859	2.271.775	..	357.631
	Caixa Económica Esperança	514.917	..	1.234.431	..	1.300.656
	Caixa Económica Faialense	84.576	940.000	..	..	5.587.452
	Caixa Económica do Funchal	129.857	738.655	..	..	494.108
	Caixa Económica do Montepio Madeirense	13.614	269.760	..	..	6.585.008
	Caixa Económica do Montepio Terceirense	567.974	2.664.305	..	3.491.567	25.062.345
	Caixa Económica Picoense	93.556	10.125	..	..	469.248
	Caixa Económica de Ponta Delgada	1.615.949	6.300.000	..	..	4.337.296
	Caixa Econ. da União e Trabalho de Ponta Delgada	13.663	260.490	740.603	..	546.326
	Caixa Económica da Ribeira Grande	109.253	1.209.832	..	..	625.861
	Caixa Econ. da Santa Casa da Miseric. de Angra	31.464	751.190	4.152.446	..	2.617.185
	Caixa Econ. da Soc. Coop. Previdência Operária	76.603	585.481	..	..	1.107.314
	Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória	14.027	192.844	2.662.705	..	1.063.627
	Sociedades por cotas e em nome colectivo	419.912	3.380.079	4.158.295	4.859.743	25.940.815
	Totais relativos a Julho de 1930	128.208.275	438.520.614	1.013.566.878	404.369.548	2.235.043.752
	Ilhas (moeda forte)	4.830.982	26.912.608	27.238.803	5.232.387	34.951.956
	Totais relativos a Julho de 1931	133.039.257	465.433.222	1.040.805.681	409.601.935	2.270.000.008

(a) Não forneceu elementos.

Movimento de compensação por cheques

Mouvement de compensation par chèques

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Associados Sociétaires ou membres	Entrados Entrées		Recusados Refusés		Admitidos à compensation		Sacados Tirés		Recusados Refusés		Liquidados por compensação Règles par compensation		Salidos apurados por compensação Soltes obtenus par compensation
	Quantidade Quantité	Importância Montant	Quantidade Quantité	Importância Montant	Quantidade Quantité	Importância Montant	Quantidade Quantité	Importância Montant	Quantidade Quantité	Importância Montant	Quantidade Quantité	Importância Montant	
Banco de Portugal.	431	24:232.458\$92	1	1.500\$00	430	24:230.958\$92	1.298	63:459.736\$04	3	3.298\$35	1.295	63:456.437\$69	49:762.556\$37
Banco Nacional Ultramarino	2.287	24:061.632\$68	10	27.548\$86	2.277	24:034.083\$82	2.666	15:977.603\$97	34	107.688\$96	2.632	15:869.974\$31	2:560.773\$39
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência . . .	219	14:735.506\$97	1	168\$07	218	14:735.338\$90	3.092	28:040.284\$70	14	13.459\$60	3.078	28:026.815\$10	24:074.623\$74
Banco Lisboa & Açores . . .	3.347	26:000.151\$69	12	121.792\$31	3.335	25:878.359\$38	2.956	27:872.752\$28	18	101.081\$96	2.938	27:771.670\$32	9:555.361\$81
Banco Espírito Santo	3.387	23:304.499\$33	16	29.939\$84	3.371	23:274.559\$49	2.215	15:320.381\$57	..	..	2.215	15:320.381\$57	2:870.319\$04
Banco Pinto & Soto Maior	1.613	12:408.715\$76	5	13.726\$98	1.608	12:394.988\$78	1.261	13:270.130\$53	1	500\$00	1.260	13:269.630\$53	3:709.311\$66
José Henriques Tota, L. ^{da}	1.762	13:330.137\$93	10	33.783\$89	1.752	13:296.354\$04	893	5:063.932\$75	..	..	893	5:063.932\$75	981.419\$76
Fonseca, Santos & Viana	1.488	48:665.960\$35	12	24.865\$49	1.476	48:341.091\$86	781	18:736.166\$13	..	..	781	18:736.166\$13	7:181.930\$16
Borges & Irmão (Agência)	3.493	14:302.712\$44	19	89.724\$05	3.474	14:212.987\$79	2.855	12:900.696\$80	16	117.014\$22	2.849	12:783.682\$58	3:859.271\$91
Total	18.027	200:841.787\$07	86	343.053\$09	17.941	200:298.713\$98	18.027	200:841.787\$07	86	343.053\$09	17.941	200:298.713\$98	103:955.550\$84
Julho — <i>Juillet</i>	19.826	225:518.860\$94	104	301.787\$58	19.722	225:216.873\$36	19.826	225:518.860\$94	104	301.787\$58	19.722	225:216.873\$36	125:734.877\$27
Caixa Filial do Banco de Por- tugal	19	132.368\$42	..	..	19	132.368\$42	190	1:637.191\$12	..	..	190	1:637.191\$12	1:540.781\$87
Banco Nacional Ultramarino (Filial do Porto)	119	214.460\$35	..	..	119	214.460\$35	972	2:671.578\$38	1	24\$10	972	2:671.333\$28	2:456.872\$93
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência . . .	..	..	..	..	..	..	174	275.338\$30	..	..	174	275.338\$30	275.338\$30
Banco Aliança	210	2:097.977\$03	1	400\$00	209	2:097.577\$63	146	891.070\$59	..	..	146	891.070\$59	268.865\$62
Borges & Irmão	1.235	4:020.355\$18	1	24\$10	1.234	4:010.110\$68	100	978.923\$19	1	400\$00	99	978.523\$19	155.699\$23
Total	1.583	6:455.101\$58	2	645\$10	1.581	6:454.456\$48	1.583	6:455.101\$58	2	645\$10	1.581	6:454.456\$48	4:697.557\$95
Julho — <i>Juillet</i>	1.771	10:711.517\$96	9	46.263\$15	1.762	10:665.354\$81	1.762	10:711.517\$96	9	46.263\$15	1.762	10:665.354\$81	7:556.683\$47

Câmara de Compensação do Pôrto — Chambre de Compensation de Porto													
Caixa Filial do Banco de Por- tugal	19	132.368\$42	..	..	19	132.368\$42	190	1:637.191\$12	..	..	190	1:637.191\$12	1:540.781\$87
Banco Nacional Ultramarino (Filial do Porto)	119	214.460\$35	..	..	119	214.460\$35	972	2:671.578\$38	1	24\$10	972	2:671.333\$28	2:456.872\$93
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência . . .	..	..	..	..	..	..	174	275.338\$30	..	..	174	275.338\$30	275.338\$30
Banco Aliança	210	2:097.977\$03	1	400\$00	209	2:097.577\$63	146	891.070\$59	..	..	146	891.070\$59	268.865\$62
Borges & Irmão	1.235	4:020.355\$18	1	24\$10	1.234	4:010.110\$68	100	978.923\$19	1	400\$00	99	978.523\$19	155.699\$23
Total	1.583	6:455.101\$58	2	645\$10	1.581	6:454.456\$48	1.583	6:455.101\$58	2	645\$10	1.581	6:454.456\$48	4:697.557\$95
Julho — <i>Juillet</i>	1.771	10:711.517\$96	9	46.263\$15	1.762	10:665.354\$81	1.762	10:711.517\$96	9	46.263\$15	1.762	10:665.354\$81	7:556.683\$47

Câmara de Compensação de Lisboa — Chambre de Compensation de Lisbonne

Câmara de Compensação do Porto — Chambre de Compensation de Porto

XI.—Moeda. Monnaie

Câmbios correntes nas praças estrangeiras

Changes courants sur les places étrangères

1931

Praças Places	Estabelecimento do câmbio Établissement du change	Agosto Août				
		5	12	19	26	
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2	
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	112,50	112,50	112,25	112,25	
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 9/32	3 1/8	3 9/32	3 9/32	
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0670	.0630	.0635	.0630	
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4990	(11) 0,5045	0,5100	0,4960	
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	..	..	..	..	
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	.04405	.0441	.044125	.0441375	
Praças Places	Estabelecimento do câmbio Établissement du change	Julho Juillet				
		1	8	15	22	29
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	112,50	112,50	112,50	112,50	112,50
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 13/16	3 23/32	3 19/32	3 7/16	3 15/32
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0770	.0755	.0730	.0700	.0700
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4535	0,4625	0,4625	0,4785	0,4880
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,61	18,68	..	18,53	18,60
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	.044175	.044175	.044125	.044075	.044125
Praças Places	Estabelecimento do câmbio Établissement du change	Junho Juin				
		3	9	1	24	
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2	
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	114,50	114,50	112,50	112,50	
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 11/16	3 23/32	3 27/32	3 3/4	
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0725	.0735	.0795	.0750	
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	(a) 0,5029	0,4570	0,4380	0,4580	
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,68	18,58	18,63	18,61	
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	.044175	.044175	.044175	.044175	

(a) Referente a 1/6 e obtido por intermédio de Londres.

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade de Lisboa

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Lisbonne

Agosto 1931

Agosto 1931

Rubricas	Escudos	Libras	Pesetas	Dóla- res	Fran- cos suíços	Franco france- ses	Belgas	Liras	Florins	Mar- cos (ouro)	Coroas succeas	Coroas dinamar- quesas	Réis brasilei- ros	Coroas cheecas	Xelins austria- cos	Conver- são em ester- lino
Lã	..	10.538	41.100	13.825	2.959	70.328	..	..	218	2.255	..	..	..	..	..	11.929
Pêlos	..	1.628	1.202	16.516	..	8.924	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.821
Algodão	..	30	..	..	..	33.960	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.709
Sementes oleaginosas	..	334	..	..	..	20.239	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19.497
Tabaco em folha	..	2.513	..	62.647	..	..	..	..	47.227	..	..	..	..	..	..	19.353
Cimento	..	1.170	..	..	..	20.174	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.333
Enxofre	..	25	..	..	..	4.436	..	..	..	..	..	..	..	..	..	61
Metais e suas ligas (em bruto)	..	30.292	10.191	1.651	..	114.314	4.756	..	..	9.789	..	..	..	..	..	32.355
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	..	25.288	3.577	4.474	56.575	349.011	3.211	..	3.702	6.049	..	430	..	..	..	32.079
Carvão	..	70.590	..	203	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	70.632
Gasolina	250.000	10.735	..	5.828	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14.206
Óleos pesados	..	1.501	2.250	9.138	..	5.321	1.752	..	..	5.400	..	..	..	..	..	3.519
Petróleo	..	4.095	..	8.279	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6.087
Fios, tecidos e respetivas obras	..	2.546	..	..	16.092	155.514	..	..	37	1.002	..	..	..	..	..	4.523
1.ª em fio e em tecidos	..	1.419	566	..	11.097	49.668	..	24.663	838	663	..	..	..	..	..	2.637
Algodão em fio e em tecidos	..	6.860	8.051	1.269	35.824	102.826	..	..	..	7.650	..	..	..	15.190	..	10.486
Linho em fio e em tecidos	18.691	522	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	522
Tecidos diversos e respectivas obras	..	9.674	39.269	534	39.964	245.973	1.102	3.973	..	270	..	..	..	..	..	14.346
Substâncias ali- menticias	..	45	925	180	..	12.358	..	..	..	1.348	..	..	..	..	..	284
Bebidas	..	3.508	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.588
Arroz	..	616	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	636
Batatas	..	4.708	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.754
Cereais	..	541	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	841
Trigos	..	84	..	..	11.854	..	..	..	18.947	..	..	..	..	..	..	2.974
Farinhas	..	29.032	13.800	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	29.304
Bacalhau	..	18.470	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18.470
Açúcar	..	3.717	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.717
Café	..	1.981	..	..	..	2.609	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.002
Chá	..	16.135	5.679	7.844	12.526	65.275	1.983	6.721	..	51.649	9.416	..	..	..	9.739	22.588
Máquinas	..	3.483	..	56.283	550	224.612	..	7.235	..	13.909	..	..	..	..	..	28.956
Automóveis e seus pertences	912.290	1.136	..	11.583	..	13.434	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.573
Tractores e máquinas agrícolas	..	1.132	16.457	1.386	6.176	33.122	980	46.601	360	1.631	..	..	..	10.350	..	5.487
Medicamentos	12.664	1.178	..	1.657	..	7.266	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.579
Tabacos manipulados	..	1.178	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Diversos	363.440	104.901	874.567	92.270	94.400	2.110.401	84.176	338.833	76.281	207.053	17.846	35.650	39.065.470	..	1.200	188.267
Despesas de viagem	3.000	5.977	1.800	1.100	1.180	839.400	2.000	16.000	..	..	..	..	..	..	..	13.281
Juros, dividendos, cupões e ser- viços combinados	110.821	11.471	40.000	204	..	40.223	11.200	..	..	1.106	..	..	..	..	..	13.949
Fretes e transportes, despesas de navios	..	432	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	505
Seguros	267.512	1.046	..	5.519	..	15.050	..	..	..	1.500	..	..	..	..	..	4.733
Artigo 15.º do decreto 10.071 e importações para as colô- nias	9.974	1.081	1.513	800	400	105.972	..	4.027	..	360	..	..	..	..	..	2.779
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	1.151.927	20.164	10.719	432	1.180	195.662	8.000	103.887	300	912	..	..	1.871.250	..	..	33.968
Cambiais em contrapartida (artigo 3.º do decreto 10.071)	3.000	7.570	65.000	4.549	..	100.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10.530
Importações para as colónias	..	19.723	..	477	..	121.882	1.578	..	..	1.430	..	..	..	..	..	20.910
TOTAL	3.103.322	438.964	1.136.866	309.173	290.807	5.516.084	120.738	551.880	148.982	314.932	27.262	430	41.886.9720	61.170	10.939	647.720
Conversão em esterlino	28.160	438.964	20.751	63.747	11.659	44.502	3.468	5.939	12.374	15.392	1.500	24	540	373	317	647.720

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade do Porto

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Porto

AGOSTO 1931

AGOSTO 1931

Rubricas	Escudos	Libras	Pesetas	Dólares	Francos suíços	Francos france- ses	Francos belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas sucetas	Coroas checcas	Réis brasilei- ros	Xelins austria- cos	Conver- são em ester- lino
Matérias primas para as artes e indústrias															
Lã	77.352	1.091	12.471	..	12.009	16.116	..	..	..	..	..	..	..	..	1.091
Pêles	51.350	5.113	..	10.529	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8.825
Algodão	..	14.109	..	183.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	52.125
Sementes oleaginosas	..	1.474	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.474
Cimento	..	195	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	195
Enxofre	..	930	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	930
Materiais e suas ligas (em bruto)	..	22.485	..	1.560	5.311	51.678	13.286	..	..	8.670	10.161	..	..	..	24.455
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	28.182	8.202	2.416	1.636	61.524	34.657	18.167	11.600	1.068	10.536	..	..	..	..	12.419
Carvão	..	3.472	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.475
Gasolina	..	176	..	..	..	10.500	..	..	..	..	..	..	..	..	261
Óleos pesados	..	348	..	1.158	..	..	..	..	..	725	..	..	..	..	622
Fios, tecidos e respectivas obras															
Lã em fio e em tecidos	..	701	..	..	2.006	54.363	..	..	..	2.341	..	..	..	..	1.394
Seda em fio e em tecidos	..	4.587	2.039	..	31.852	99.462	45.897	3.242	1.882	1.995	..	..	..	685	7.275
Algodão em fio e em tecidos	..	10.057	..	7.211	79.022	84.003	8.640	4.360	..	288	173.182	..	..	..	16.588
Linho em fio e em tecidos	..	360	..	1.168	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	600
Tecidos diversos e respectivas obras	..	3.448	865	..	2.353	42.392	..	4.767	..	1.204	..	..	..	..	4.010
Substâncias ali- menticias															
Bebidas	12.225	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.319\$000	..	21
Arroz	..	30.075	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	30.232
Batatas	..	66	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	35
Cereais	..	916	..	..	..	..	..	..	1.470	..	..	..	..	..	1.038
Farinhas	..	645	..	..	1.900	..	..	14.554	..	..	..	..	5.375\$000	..	946
Bacalhau	442.972	38.400	..	..	..	109.952	..	..	..	..	..	..	..	..	43.307
Azeitão	..	638	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	638
Café	..	3.325	..	495	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.375
Chá	..	1.786	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.888
Máquinas, ve- ículos, produ- tos farmacê- uticos e tabacos manipulados															
Máquinas	18.738	11.283	8.550	1.141	7.787	74.133	..	6.500	..	15.870	170	..	..	..	13.610
Automóveis e seus pertences	..	156	..	12.129	263	160.982	..	..	..	319	..	..	..	..	3.981
Tractores e máquinas agrícolas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	121
Medicamentos	..	154	..	86	2.628	75.237	..	..	..	..	..	..	..	..	855
Tabacos manipulados	..	70	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	70
Diversos	68.032	38.625	137.095	29.424	166.984	361.794	287.564	27.990	38.747	70.043	1.160	79.168	9.345\$000	..	66.688
Mercadorias diversas	..	..	5.000	..	..	98.500	..	..	..	..	..	..	..	..	886
Despesas de viagem															
Juros, dividendos, cupões, ser- viços combinados	2.107	149	..	..	..	..	..	1.950	..	..	..	..	..	..	330
Utilizações mo- tivadas pelo artigo 15.º do dec. 10.071 e importações para as colo- nias															
Frete e transportes, despesas de navios	..	602	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	602
Seguros	..	685	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	685
Livros, jornais, revistas e direi- tos de autor	..	..	..	..	..	2.967	..	..	..	..	..	..	..	..	24
Remessa de bens e rendimentos e subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	49.383	739	..	..	..	16.089	..	..	..	..	..	..	..	..	1.317
Cambiais em contrapartida (artigo 31.º do decreto 10.071)	..	6.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6.000
TOTAL	730.341	211.196	168.436	249.537	373.639	1.307.709	373.494	73.013	45.117	111.991	11.491	252.350	19.035\$000	685	312.470
Conversão em esterlino	6.627	211.196	3.076	51.451	14.881	10.551	2.146	786	3.747	5.473	632	1.539	245	20	312.470

XII.—Finanças Públicas. Finances Publiques

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras de Lisboa, Pôrto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo e Horta

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières de Lisbonne, Porto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo et Horta

1931

Alfândegas <i>Douanes</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>
Alfândega de Lisboa	45:043.106\$01	58:907.998\$06
Alfândega do Pôrto	17:968.805\$00	20:371.847\$30
Alfândega do Funchal	836.298\$11	1:838.915\$12
Alfândega de Ponta Delgada	491.345\$37	489.223\$74
Alfândega de Angra do Heroísmo	132.796\$77	146.598\$73
Alfândega da Horta	90.316\$48	178.430\$92
Total	64:562.667\$74	81:933.013\$87

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras do Continente e ilhas segundo as verbas de receita

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières du Continent et îles adjacentes suivant les articles de recette

1931

Verbas de receita <i>Articles de recette</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>
Direitos de importação de géneros e mercadorias estrangeiras	27:558.996\$38	27:865.217\$48
Direitos de importação de géneros e mercadorias das possessões	3:705.566\$15	4:059.492\$27
Direitos de importação de cereais	8:083.055\$38	18:418.883\$32
Direitos de importação de tabaco	8:544.738\$15	16:259.176\$23
Direitos de importação de carvão de pedra	523.660\$90	601.354\$62
Direitos de exportação fixos	305.234\$75	315.199\$79
Direitos de exportação <i>ad valorem</i>	154.489\$43	148.763\$34
Direitos de exportação de vinhos licorosos e vinho engarrafado	79.249\$59	83.009\$77
Direitos de exportação de vinhos não especificados	8.287\$35	7.027\$23
Fundo de melhoramento de faróis	144.300\$35	161.070\$55
Fundo de protecção à marinha mercante	425.584\$96	438.784\$63
Imposto de farolagem	27.191\$62	28.559\$72
Impostos para portos e barras	549.206\$78	663.555\$56
Imposto de comércio marítimo	27.535\$27	67.143\$04
Imposto sobre azeite e óleos (decreto n.º 3:523, de 6-11-917)	1.014\$66	478\$41
Imposto de salvação nacional (decreto n.º 15:814, de 31-7-928)	7:916.777\$54	9:229.378\$42
Imposto de \$01 por quilograma sobre algodão em rama ou em caroço, importado	10.541\$98	8.033\$35
Imposto sobre o bacalhau pescado por navios portugueses	..	..
Imposto do pescado	908.445\$26	961.409\$21
Taxas de tráfego	155.417\$67	180.977\$56
Emolumentos do contencioso fiscal	7.886\$85	6.739\$16
Emolumentos da guarda fiscal	18.578\$51	16.946\$56
Armazenagem	21.382\$23	18.451\$71
Arrojos do mar	482\$98	199\$29
Fazendas abandonadas e demoradas	65.173\$22	23.427\$90
Multas e tomadias	78.540\$08	116.230\$69
Sêlo	263.143\$12	279.581\$80
Receita da Junta Autónoma das Instalações Marítimas do Pôrto	265.444\$15	261.611\$49
Diversas	4:712.742\$43	1:711.410\$77
Total	64:562.667\$74	81:933.013\$87

XIII.—Propriedade. Propriété

Compra e venda de prédios nos distritos do Continente e ilhas

Achat et vente de propriétés dans les districts du Continent et îles adjacentes

JULHO 1931

JUILLET 1931

Distritos <i>Districts</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importâncias pagas <i>Total de sommes payées</i> Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos
Continente								
Aveiro	569	817.035	455	556.795	66	159.577	48	100.663
Beja	86	251.111	53	162.231	29	41.369	4	47.511
Braga	405	1.200.149	307	779.847	53	225.808	45	203.404
Bragança	70	93.699	54	45.786	15	44.233	1	3.680
Castelo Branco	187	690.896	145	603.209	39	86.537	3	1.150
Coimbra	532	850.178	444	527.329	68	279.545	20	43.304
Evora	113	1.163.414	67	610.870	39	148.794	7	403.840
Faro	218	882.403	150	533.398	49	278.154	19	70.851
Guarda	237	974.996	166	771.363	61	129.459	10	74.174
Leiria	366	1.008.182	365	455.552	40	380.938	21	165.692
Lisboa	400	9.406.208	234	1.852.216	145	6.644.157	21	909.835
Portalegre	89	486.661	42	298.092	45	167.651	2	20.918
Pôrto	512	2.243.153	317	457.955	161	1.610.868	34	165.340
Santarém	305	1.056.130	220	915.083	64	114.503	21	25.644
Setúbal	56	452.972	29	77.665	23	351.621	4	24.286
Viana do Castelo	318	594.894	230	420.999	25	66.415	34	107.450
Vila Real	192	214.564	158	173.888	31	29.456	3	11.220
Viseu	754	1.240.371	636	904.293	59	369.253	29	26.825
Ilhas								
Angra do Heroísmo	112	596.028	83	387.738	19	183.327	10	24.663
Horta	38	22.613	33	15.542	3	2.709	2	4.362
Ponta Delgada	136	522.086	79	344.985	50	136.373	7	40.728
Funchal	250	477.356	195	253.907	16	93.298	39	130.151
Total	5.945	25.245.109	4.431	11.140.043	1.130	11.499.075	384	2.605.991
Julho 1930 — Juillet 1930	6.339	29.827.120	4.572	13.230.758	1.358	11.355.157	409	5.241.205

Compra e venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

Achat et vente de propriétés dans les villes de Lisbonne et Porto

JULHO 1931

JUILLET 1931

Valor dos prédios vendidos <i>Valeur des propriétés vendues</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importâncias pagas <i>Total de sommes payées</i> Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos
Cidade de Lisboa								
Até 1 conto	14	6.997	12	5.553	2	1.444	..	..
De mais de 1 a 5 contos	35	70.967	34	67.047	1	3.920	..	..
De mais de 5 a 10 contos	8	57.046	5	34.006	3	23.040	..	..
De mais de 10 a 20 contos	21	340.400	6	88.375	14	236.025	1	16.000
De mais de 20 a 50 contos	27	922.311	3	71.449	21	759.555	3	91.307
De mais de 50 a 100 contos	11	749.795	..	..	11	749.795	..	..
De mais de 100 a 250 contos	12	2.049.713	..	..	11	1.810.713	1	200.000
De mais de 250 a 500 contos	4	1.515.000	..	..	3	1.155.000	1	360.000
De mais de 500 a 1.000 contos	2	1.500.000	..	..	2	1.500.000	..	..
De mais de 1.000 contos	1	1.164.000	1	1.164.000	..	..	..	..
Valor não especificado	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	135	8.376.229	61	1.430.430	68	6.278.492	6	667.307
Cidade do Pôrto								
Até 1 conto	14	6.846	13	5.846	1	1.000	..	..
De mais de 1 a 5 contos	16	33.520	11	22.920	5	10.600	..	..
De mais de 5 a 10 contos	10	85.809	1	7.500	9	78.200	..	..
De mais de 10 a 20 contos	9	129.744	1	12.000	8	117.744	..	..
De mais de 20 a 50 contos	12	401.315	..	..	12	401.315	..	..
De mais de 50 a 100 contos	4	344.180	..	..	4	344.180	..	..
De mais de 100 a 250 contos	1	202.200	..	..	1	202.200	..	..
De mais de 250 a 500 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	5	..	..	..	5	..	..	..
Total	71	1.203.605	26	48.366	45	1.155.239	..	..

Número e valor dos prédios vendidos, nos distritos do Continente e ilhas

Nombre et valeur des propriétés vendues, dans les districts du Continent et îles adjacentes

JULHO 1931

JUILLET 1931

Distritos <i>Districts</i>		Total	Número e valor dos prédios vendidos <i>Nombre et valeur des propriétés vendues</i>										Valor não especificado	
			Até 1 conto	De mais de 1 a 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	Mais de 1.000 contos		
Prédios rústicos <i>Propriétés rurales</i>	Continente	Aveiro	455	286	124	11	6	1	..	..	..	..	..	27
		Beja	53	23	5	1	1	..	..	..	..	..	..	..
		Braga	307	140	99	15	18	2	1	..	..	..	..	32
		Bragança	54	5	13	2	..	..	..	..	..	..	..	34
		Castelo Branco	145	55	50	10	8	6	2	..	..	..	..	14
		Coimbra	444	226	112	10	4	2	..	..	..	..	..	90
		Evora	67	27	18	9	8	2	1	..	..	..	..	..
		Faro	150	74	56	10	6	3	..	1	..	..	..	..
		Guarda	166	87	57	7	10	..	1	..	..	..	..	4
		Leiria	305	187	95	10	5	1	..	..	..	..	..	7
		Lisboa	234	89	111	15	14	3	..	..	..	1	..	1
		Portalegre	42	18	11	7	4	1	..	1	..	..	..	..
		Pôrto	317	108	85	15	6	1	..	..	..	..	..	102
		Santarém	220	120	75	8	2	4	..	..	1	..	..	10
		Setúbal	29	10	16	2	1	..	..	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	259	135	89	16	6	..	..	..	..	..	..	13
		Vila Real	158	71	41	6	..	..	..	..	..	..	..	40
		Viseu	638	391	211	16	3	4	1	..	..	..	..	10
	Ilhas	Angra do Heroísmo	83	28	26	10	8	3	..	..	..	..	..	8
		Horta	33	30	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	79	27	33	8	5	4	..	..	..	..	..	2
		Funchal	195	98	26	7	1	2	..	..	..	..	..	61
Total		4.431	2.235	1.373	200	116	40	6	4	1	..	1	455	
Prédios urbanos <i>Propriétés urbaines</i>	Continente	Aveiro	66	38	15	8	2	1	..	..	..	..	..	2
		Beja	29	16	10	1	..	..	..	..	..	..	..	2
		Braga	53	17	14	10	2	4	..	..	..	..	..	6
		Bragança	15	3	8	2	1	..	..	..	..	..	..	1
		Castelo Branco	39	20	13	4	1	..	..	..	..	..	..	1
		Coimbra	68	38	14	1	4	3	1	..	..	..	..	7
		Evora	39	15	16	4	3	1	..	..	..	..	..	..
		Faro	49	22	14	8	2	1	2	..	..	..	..	..
		Guarda	61	30	23	3	3	..	..	..	..	..	..	2
		Leiria	40	19	12	5	..	3	..	..	..	..	..	1
		Lisboa	145	35	28	11	18	25	12	11	3	2	..	..
		Portalegre	45	15	18	9	5	..	..	..	..	..	..	..
		Pôrto	161	38	52	21	11	15	5	1	..	..	..	18
		Santarém	64	34	23	4	1	..	..	..	..	..	..	2
		Setúbal	23	2	11	4	2	1	2	..	..	..	..	1
		Viana do Castelo	25	14	8	..	3	..	..	..	..	..	..	..
		Vila Real	31	20	5	..	1	..	..	..	..	..	..	5
		Viseu	89	59	19	7	..	2	..	1	..	..	..	1
	Ilhas	Angra do Heroísmo	19	1	7	3	4	3	..	..	..	..	..	1
		Horta	3	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	50	19	25	4	2	..	..	..	..	..	..	..
		Funchal	16	4	7	3	..	2	..	..	..	..	..	..
Total		1.130	461	343	112	63	58	25	13	3	2	..	50	
Prédios mixtos <i>Propriétés mixtes</i>	Continente	Aveiro	48	21	19	2	1	..	..	..	..	..	..	5
		Beja	4	2	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..
		Braga	45	12	18	7	2	..	1	..	..	..	..	5
		Bragança	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Castelo Branco	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Coimbra	20	6	10	2	..	..	..	..	..	..	..	2
		Evora	7	1	1	..	3	..	2	..	..	..	..	..
		Faro	19	4	11	1	3	..	..	..	..	..	..	..
		Guarda	10	1	6	2	..	1	..	..	..	..	..	..
		Leiria	21	5	11	2	..	3	..	..	..	..	..	..
		Lisboa	21	..	5	4	2	3	2	3	1	..	..	1
		Portalegre	2	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
		Pôrto	34	8	11	5	3	2	..	..	..	..	..	5
		Santarém	21	11	8	1	..	..	..	..	..	..	..	1
		Setúbal	4	..	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	34	10	15	6	1	..	..	..	..	..	..	2
		Vila Real	3	..	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..
		Viseu	29	12	12	4	..	..	..	..	..	..	..	1
	Ilhas	Angra do Heroísmo	10	..	5	2	..	..	..	..	..	..	..	3
		Horta	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	7	1	4	1	1	..	..	..	..	..	..	..
		Funchal	39	16	8	2	1	2	..	..	..	..	..	10
Total		384	115	150	45	14	15	3	6	1	..	..	35	

Hipotecas nos distritos do Continente e ilhas

Hypothèques dans les districts du Continent et îles

JULHO 1931

JUILLET 1931

Distritos Districts		Número de prédios hipotecados <i>Nombre de propriétés hypothéquées</i>				Importância em escudos das dividas contraídas sobre prédios <i>Somme en «escudos» des dettes contractées sur les propriétés</i>			
		Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Continente	Aveiro	147	47	23	77	1.103.351	250.312	256.734	596.305
	Beja	91	85	5	1	487.542	201.124	52.418	144.000
	Braga	370	283	18	69	1.412.006	820.230	105.956	485.820
	Bragança	27	21	5	1	257.000	178.125	75.875	3.000
	Castelo Branco	95	65	21	9	806.425	468.934	222.791	114.700
	Coimbra	168	82	21	65	932.228	250.507	77.021	604.700
	Évora	32	23	8	1	494.996	341.576	107.750	45.670
	Faro	106	48	34	24	1.003.906	375.056	428.706	200.144
	Guarda	104	75	21	8	803.154	480.281	245.204	68.669
	Leiria	203	141	42	25	765.532	346.012	206.927	212.593
	Lisboa	372	150	168	54	13.852.555	4.789.763	6.387.934	2.674.858
	Portalegre	59	37	12	10	1.900.047	1.073.301	91.927	134.819
	Pôrto	568	308	204	56	6.138.055	1.065.608	4.510.350	562.097
	Santarém	184	120	34	30	2.828.949	1.712.794	736.159	379.996
	Setúbal	71	33	23	15	968.980	379.996	251.242	337.742
Ilhas	Viana do Castelo	217	173	14	30	505.227	295.199	94.620	115.402
	Vila Real	175	139	24	12	618.200	469.807	106.506	42.887
	Viseu	344	227	47	70	1.264.146	487.264	271.866	505.016
	Angra do Heroísmo	24	11	10	3	128.325	52.350	60.750	15.225
	Horta	20	11	8	1	49.796	13.800	34.863	1.133
Ilhas	Ponta Delgada	82	29	33	20	1.998.317	211.349	457.140	1.329.828
	Funchal	62	9	14	39	1.009.299	95.833	308.573	604.893
Total		3.526	2.117	789	620	39.329.036	15.058.221	15.091.318	9.179.497
Julho 1930 — Juillet 1930		3.338	1.957	806	575	43.863.157	13.882.325	17.628.455	12.352.377

Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto

JULHO 1931

JUILLET 1931

Dividas hipotecárias contraídas (em contos) <i>Dettes hypothécaires contractées (en 1.000 «escudos»)</i>		Total das dividas hipotecárias <i>Total des dettes hypothécaires</i>	Número de prédios hipotecados segundo: <i>Nombre de propriétés hypothéquées suivant:</i>										Natureza dos prédios <i>Nature des propriétés</i>	
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>		Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>							
			Particulares <i>Particuliers</i>	Estabelecimentos de crédito <i>Établissements de crédit</i>	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Lisboa	Até 10	133.800	12	6	..	18	..	..	3	12	3	..	18	..
	De mais de 10 a 25	474.620	22	6	..	28	..	..	8	16	4	..	15	5
	De mais de 25 a 50	1.438.300	22	16	..	34	..	4	4	18	16	2	34	2
	De mais de 50 a 100	1.033.500	8	6	..	14	..	..	4	4	6	..	16	..
	De mais de 100 a 1.000	5.060.500	12	10	1	21	..	..	10	10	2	3	16	34
	De mais de 1.000	2.750.000	2	..	..	2	..	..	..	..	2	2	..	..
Total		10.890.720	78	44	1	117	..	4	29	60	33	15	93	14
Pôrto	Até 10	242.143	41	..	2	39	..	..	..	40	1	14	25	2
	De mais de 10 a 25	406.060	26	..	..	26	..	..	1	25	..	2	24	..
	De mais de 25 a 50	341.296	9	1	..	9	..	1	..	9	1	..	10	..
	De mais de 50 a 100	570.000	16	..	..	10	..	..	..	10	..	..	10	..
	De mais de 100 a 1.000	1.509.228	3	5	..	6	..	2	4	1	3	..	8	..
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		3.068.727	89	6	2	90	..	3	5	85	5	16	77	2

Prédios que deixaram de estar hipotecados nos distritos do Continente e ilhas e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les districts du Continent
et îles adjacentes et valeur des dettes annulées*

JULHO 1931

JUILLET 1931

Distritos Districts	Número de prédios Nombre de propriétés				Valor em escudos das dívidas canceladas Valeur en «escudos» des dettes annulées			
	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
Continente								
Aveiro	80	39	28	13	673.677	122.963	144.959	405.755
Beja	17	15	2	..	2.027.850	2.003.750	24.100	..
Braga	199	158	13	28	901.007	631.992	75.211	173.804
Bragança	12	10	2	..	25.000	15.000	10.000	..
Castelo Branco	28	16	12	..	1.073.400	642.800	430.600	..
Coimbra	32	23	5	4	37.179	22.153	4.012	11.014
Evora	57	45	9	3	2.500.144	2.291.980	33.164	175.000
Faro	26	8	9	9	195.100	43.375	75.056	77.675
Guarda	46	33	9	4	198.970	106.212	39.738	51.020
Leiria	72	53	9	10	215.687	113.280	72.936	29.471
Lisboa	154	54	32	18	10.742.315	965.538	9.081.029	665.758
Portalegre	16	11	5	..	992.780	901.516	91.264	..
Pôrto	306	210	89	7	2.260.433	223.283	1.934.135	103.015
Santarém	104	74	20	4	518.100	378.513	124.537	15.050
Setúbal	52	15	32	5	529.050	141.875	253.185	133.900
Viana do Castelo	68	42	6	20	223.684	81.943	56.202	85.539
Vila Real	38	23	7	8	258.500	100.909	24.925	132.666
Viseu	143	120	18	5	836.397	639.613	126.070	50.714
Total	1.551	981	423	147	24.929.883	9.631.317	13.053.377	2.245.189
Ilhas								
Angra do Heroísmo	9	3	6	..	39.330	13.155	26.175	..
Horta	3	1	2	..	3.520	160	3.360	..
Ponta Delgada	71	24	39	8	409.110	142.447	211.925	54.738
Funchal	18	4	13	1	269.650	8.850	210.800	50.000

Prédios que deixaram de estar hipotecados nas cidades de Lisboa e Pôrto e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les villes de Lisbonne et Porto
et valeur des dettes annulées*

JULHO 1931

JUILLET 1931

Dívidas hipotecárias canceladas (em contos) <i>Dettes hypothécaires annulées</i> (en 1.000 «escudos»)		Total das dívidas canceladas <i>Total des dettes annulées</i>	Número de prédios cancelados segundo: <i>Nombre de propriétés libérées selon:</i>											Natureza dos pré- dios cancelados <i>Nature des immeu- bles libérés</i>		
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>			Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>						Rústicos	Urbanos	Mixtos
			Particulares	Estabelecimentos de crédito e Misericórdias	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados					
Lisboa	Até 10.	102.154	17	4	14	5	..	2	6	10	5	4	12	5		
	De mais de 10 a 25	272.120	12	4	7	6	3	..	2	13	1	3	12	1		
	De mais de 25 a 50	660.749	10	7	5	10	2	..	4	11	2	2	14	1		
	De mais de 50 a 100	1.634.000	15	4	3	16	..	..	3	16	1	3	15	1		
	De mais de 100 a 1.000	3.324.506	11	6	2	12	1	2	3	11	3	1	15	1		
	De mais de 1.000	4.190.232	2	1	2	1	..	..	1	2	..	..	3	..		
Total		10.183.761	67	26	33	50	6	4	18	63	12	13	71	9		
Pôrto	Até 10.	77.553	37	..	24	8	4	1	5	25	7	16	16	5		
	De mais de 10 a 25	135.000	12	..	3	8	..	1	5	10	2	..	12	..		
	De mais de 25 a 50	267.946	8	..	8	..	..	..	..	7	1	..	8	..		
	De mais de 50 a 100	213.334	10	..	2	8	..	..	..	5	5	..	9	1		
	De mais de 100 a 1.000	116.666	3	..	2	1	..	..	..	1	2	..	3	..		
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
Total		1.810.499	70	..	39	25	4	2	5	48	17	16	48	6		

**Prédios que deixaram de estar hipotecados no Continente e ilhas,
segundo o valor das dívidas hipotecárias contraídas,
sua duração e natureza dos credores**

*Propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans le Continent et îles adjacentes,
suivant la valeur des dettes hypothécaires contractées, leur durée
et nature des créanciers*

JULHO 1931

JUILLET 1931

Designação		Número de prédios cancelados segundo o valor das dívidas hipotecárias								
		Total	Até 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos
Rústicos	Até 1 ano	233	157	27	40	5	4	..	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	327	256	18	18	12	5	10	7	1
	De mais de 5 a 10 anos	101	86	7	4	2	..	1	1	..
	De mais de 10 anos	320	310	2	..	2	3	3	..	..
	Particulares	851	730	53	29	17	9	6	7	..
	Estabelecimentos de crédito	102	51	1	33	4	3	8	1	1
	Misericórdias ou irmandades	28	28	..	..	..	..	..	..	..
Total		981	809	54	62	21	12	14	8	1
Urbanos	Até 1 ano	102	40	17	8	17	16	3	..	1
	De mais de 1 a 5 anos	169	82	17	21	28	13	3	3	1
	De mais de 5 a 10 anos	79	44	14	5	8	2	5	..	1
	De mais de 10 anos	73	64	2	3	3	..	1	..	..
	Particulares	354	206	40	30	39	26	9	1	2
	Estabelecimentos de crédito	64	20	9	7	17	5	3	2	1
	Misericórdias ou irmandades	5	4	1	..	..	..	..	..	..
Total		423	230	50	37	56	31	12	3	3
Mistos	Até 1 ano	37	17	7	4	4	5	..	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	58	20	6	17	6	7	1	1	..
	De mais de 5 a 10 anos	15	11	3	..	1	..	..	..	..
	De mais de 10 anos	37	35	1	..	1	..	..	..	..
	Particulares	117	71	14	16	10	6	..	..	..
	Estabelecimentos de crédito	21	4	2	5	2	6	1	1	..
	Misericórdias ou irmandades	9	8	1	..	..	..	..	..	..
Total		147	83	17	21	12	12	1	1	..
TOTAL GERAL		1.551	1.122	121	120	89	55	27	12	2

**Licenças solicitadas para construção e reparação de prédios;
prédios começados a construir e em construção**

*Permis demandés pour construction et réparation d'immeubles;
immeubles commencés à construire et en construction*

1931

Cidades	Licenças solicitadas para a construção de prédios		Licenças solicitadas para a reparação de prédios		Número de prédios efectivamente começados a construir		Número de prédios em construção	
	Julho	Agosto	Julho	Agosto	Julho	Agosto	Julho	Agosto
Aveiro	4	4	1	..	4	4	10	8
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	1	..	9	6	..	..	..	..
Bragança	..	..	1	..	..	..	..	..
Castelo Branco	3	10	6	4	..	..	..	..
Coimbra	1	5	2	8	3	1	63	56
Evora	..	..	6	..	..	..	..	..
Faro	..	1	..	1	..	..	..	..
Guarda	..	..	4	7	..	..	14	13
Leiria	2	..	4	1	..	..	..	..
Portalegre	..	..	5	2	..	..	..	..
Pôrto	27	25	19	36	28	38	..	..
Santarém	24	22	41	48	14	17	30	40
Setúbal	5	1	..	27	33	2	30	18
Viana do Castelo	..	..	4	3	..	..	3	3
Vila Real	..	..	1	1	..	..	..	..
Viscu	2	1	15	20	..	..	..	..

Observação. — Não enviou os respectivos elementos a Câmara Municipal de Beja.

Construções na cidade de Lisboa

Constructions dans la ville de Lisbonne

I. — Prédios construídos e em construção, ampliados e em ampliação, destinados a habitação

Immeubles construits et en construction, agrandis et en agrandissement, destinés à l'habitation

ABRIL A JUNHO 1931

AVRIL-JUIN 1931

Bairros	Construção				Ampliação				Ampliação não formando novos fogos		Total			
	Prédios construídos	Pavimentos construídos	Fogos construídos	Superfície coberta (M. quad.)	Prédios ampliados	Novos pavimentos	Novos fogos	Nova superfície coberta (M. quad.)	Prédios ampliados	Superfície coberta (M. quad.)	Prédios construídos e ampliados	Pavimentos construídos e ampliados	Fogos construídos e ampliados	Superfície coberta (M. quad.)
1.º bairro	15	29	33	3.050	4	6	10	574	6	80	25	35	43	3.713
2.º bairro	32	95	126	13.886	4	4	6	842	13	567	49	99	126	15.205
3.º bairro	49	112	139	14.663	12	14	16	2.396	41	2.028	102	126	155	19.087
4.º bairro	17	46	54	5.370	5	7	10	986	17	430	39	53	64	6.786
Total	113	282	346	36.978	25	31	42	4.798	77	3.105	215	313	388	44.891
Janeiro a Março	79	217	318	38.818	26	29	64	4.581	57	2.322	162	246	382	45.721

II. — Edificações construídas e em construção, ampliadas e em ampliação, destinadas ao comércio e à indústria

Edificacions construites et en construction, agrandies et en agrandissement, destinées au commerce et à l'industrie

ABRIL A JUNHO 1931

AVRIL-JUIN 1931

Designação	Construção								Ampliação						Total nos 4 bairros	
	1.º bairro		2.º bairro		3.º bairro		4.º bairro		1.º bairro		2.º bairro		3.º bairro			
	Número de edificações	Superfície coberta (M. quad.)	Número de edificações	Superfície coberta (M. quad.)	Número de edificações	Superfície coberta (M. quad.)	Número de edificações	Superfície coberta (M. quad.)	Número de edificações	Superfície coberta (M. quad.)	Número de edificações	Superfície coberta (M. quad.)	Número de edificações	Superfície coberta (M. quad.)		
Armazéns	..	..	..	..	1	47	..	..	..	..	..	..	..	..	1	47
Ateliers	1	32	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	32
Bancos	..	..	..	..	..	..	..	..	1	506	..	..	..	..	1	506
Estábulo	..	..	..	..	1	22	..	..	..	..	..	..	..	..	1	22
Frigoríficos	..	..	1	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	5
Garagens e hangares	1	23	2	1.546	3	792	1	21	..	..	1	18	..	..	6	2.401
Mercados	..	..	..	..	..	..	1	1.768	..	..	..	..	..	..	1	1.768
Officinas	..	..	..	..	..	..	1	522	..	..	..	..	1	200	2	522
Teatros	..	..	..	..	..	..	..	..	2	333	..	..	..	..	2	333
Total	2	58	3	1.551	5	861	3	2.111	3	839	1	18	1	200	18	5.636

III. — Construções ligeiras levadas a efeito nos quatro bairros administrativos

Constructions légères effectuées dans les quatre «bairros» administratifs

ABRIL A JUNHO 1931

AVRIL-JUIN 1931

Natureza das construções	Quantidade	Superfície (M. quad.)	Natureza das construções	Quantidade	Superfície (M. quad.)
Alpendres, marquises e coberturas	11	203	Retretes, casas de banho, pias e gaiutas	15	53
Barracões e barracas	43	782	Tanques e depósitos de água	2	10
Cabines	1	11	Terraços, galerias e varandas	77	612
Capoeiras e congéneres	12	216	Telhados	20	783
Escadas	9	91	Vedações	19	354
Estufas	3	52	Vãos	148	..
Fornos	1	2			
Fachadas (alterações de)	5	390			
			Total	365	3.499

Bens transmitidos por morte ou doação, no Continente e ilhas, liquidados no mês de Julho de 1931

Biens transmis par succession ou donation dans le Continent et îles adjacentes, liquidés au mois de Juillet 1931

Distritos <i>Districts</i>	Número de transmissões efectuadas <i>Nombre de transmissions effectuées</i>	Valor total dos bens transmitidos <i>Valeur totale des biens transmis</i> Escudos	Natureza e valor em escudos dos bens transmitidos <i>Nature et valeur en «escudos» des biens transmis</i>								Títulos de crédito <i>Valeurs mobilières</i>	
			Prédios <i>Propriétés</i>		Instalações comerciais ou industriais <i>Installations commerciales ou industrielles</i>	Cotas de sociedades <i>Quotes-parts de sociétés</i>	Móveis e semoventes <i>Meubles et «semoventes»</i>	Dinheiro <i>Argent comptant</i>	Outros bens ou valores <i>Autres biens ou valeurs</i>			
			Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>						Portugueses <i>Portugaises</i>	Estrangeiros <i>Etrangères</i>	
Por morte <i>Par succession</i>												
Continente	Aveiro	135	3.083.500	1.853.793	1.096.639	..	..	96.367	35.891	..	810	..
	Beja	134	1.886.142	1.442.583	336.082	..	..	74.402	32.575	..	500	..
	Braga	207	4.906.174	3.305.515	710.445	84.857	73.983	252.158	137.150	47.012	295.054	..
	Bragança	156	1.294.217	1.123.885	167.313	..	..	3.019	..	..	..	..
	Castelo Branco	155	2.384.707	2.166.841	170.357	..	..	22.770	15.705	9.034	..	..
	Coimbra	177	1.666.728	1.335.004	224.409	..	..	68.487	38.470	..	268	..
	Évora	90	3.666.623	3.211.502	194.637	838	..	216.721	27.447	7.106	8.372	..
	Faro	141	1.592.722	1.207.941	311.017	..	1.825	20.350	41.188	408	993	..
	Guarda	201	2.596.168	2.051.812	385.257	114.871	..	33.830	10.100	..	298	..
	Leiria	113	700.829	593.407	86.357	..	..	11.877	5.447	3.741	..	..
	Lisboa	275	20.182.575	9.087.961	6.206.576	15.645	2.036.351	607.636	955.629	58.866	1.198.490	15.481
	Portalegre	22	1.020.494	787.633	203.209	..	..	26.251	3.041	960	..	..
	Pórtô	226	4.783.763	2.708.408	942.808	..	354.030	113.124	462.588	15.359	187.746	..
	Santarém	176	1.780.357	1.543.287	209.346	..	..	16.372	4.162	5.690	1.500	..
	Setúbal	68	1.457.349	1.143.767	220.200	..	2.950	60.180	30.252	..	..	..
	Viana do Castelo	282	2.974.913	2.580.039	210.520	1.000	..	25.616	95.949	40.931	20.858	..
Ilhas	Vila Real	109	1.322.649	1.079.800	102.164	..	..	81.805	58.880	..	..	..
	Viseu	211	2.321.606	1.667.896	396.351	..	361	17.847	158.801	750	79.600	..
	Angra do Heroísmo	25	291.782	238.732	40.325	..	..	8.745	3.980	..	..	..
	Horta	2	11.747	10.685	1.062	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas	Ponta Delgada	76	1.641.302	1.335.708	214.525	..	..	35.457	44.421	2.303	8.888	..
	Funchal	27	444.557	172.848	270.814	..	..	895	..	..	..	..
Total		3.008	62.010.904	40.648.537	12.700.113	217.211	2.469.500	1.802.909	2.161.676	192.100	1.803.377	(5.481)
Julho 1930		3.650	91.052.594	46.098.323	13.503.131	279.158	1.499.073	7.811.507	3.777.257	127.201	3.930.970	14.025.974
Por doação <i>Par donation</i>												
Continente	Aveiro	29	139.115	117.190	21.505	..	..	420	..	..	..	..
	Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Braga	31	577.004	429.215	92.214	..	..	7.815	47.760	..	..	..
	Bragança	4	16.575	16.175	400	..	..	..	..	..	..	..
	Castelo Branco	21	220.888	200.886	26.119	..	..	15	..	2.868	..	..
	Coimbra	38	836.046	793.405	38.003	..	..	138	4.500	..	..	..
	Évora	2	15.311	15.311	..	..	..	..	..	..	..	..
	Faro	49	626.121	549.093	73.378	3.650	..	..	..	..	..	..
	Guarda	8	20.308	14.828	5.480	..	..	..	..	..	..	..
	Leiria	40	219.397	197.553	16.176	..	..	257	3.390	2.021	..	..
	Lisboa	14	515.939	276.235	..	26.000	11.746	1.500	..	17.000	..	..
	Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Pórtô	30	733.475	502.670	143.536	..	..	28.279	58.240	750	..	..
	Santarém	20	167.301	142.054	25.247	..	..	..	..	..	..	..
	Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas	Viana do Castelo	16	155.906	144.117	11.789	..	..	..	..	..	..	..
	Vila Real	5	12.295	7.085	5.210	..	..	..	..	..	..	..
	Viseu	21	122.855	109.473	13.082	..	..	300	..	..	..	..
	Angra do Heroísmo	1	7.798	7.798	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas	Horta	1	3.000	2.577	423	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	13	91.186	56.816	34.370	..	..	..	..	..	..	..
	Funchal	8	906.378	765.597	140.781	..	..	..	..	..	..	..
Total		351	5.395.898	4.239.990	839.269	..	29.650	48.970	115.390	5.639	17.000	..
Julho 1930		402	3.129.931	2.418.680	501.594	..	..	50.891	148.266	..	10.500	..

XIV.—Diversos. Divers

Gado abatido, para consumo, em algumas cidades

AGOSTO 1931

Bétail abattu, pour la consommation, dans quelques villes

AOÛT 1931

Cidades Villes	Boi ou vaca <i>Bœuf ou vache</i>		Vitela <i>Veau</i>		Carneiro e caprino <i>Mouton et race caprine</i>		Porco <i>Porc</i>	
	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>
Aveiro	124	22.900	109	6.116	141	1.514	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	173	35.218	490	18.478	1.565	..	99	6.786
Bragança	179	12.700	..	..	334	2.834	..	..
Castelo Branco	22	3.784	74	2.569	517	3.781	153	1.118
Coimbra	103	25.745	152	8.053	2.654	21.539	156	13.238
Évora	86	11.285	13	671	2.453	19.191	133	13.556
Faro	124	20.457	..	..	1.349	10.474	5	332
Guarda	56	9.414	44	2.718	114	1.587	10	700
Leiria	59	11.760	26	1.028	153	1.251	68	5.732
Lisboa	2.335	450.702	2.241	105.077	32.628	361.661	1.718	208.448
Portalegre	72	6.957	..	..	748	6.238	..	..
Pôrto	1.051	240.153	2.260	108.275	2.182	16.254	606	43.373
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	144	26.093	21	1.067	1.067	10.182	139	11.737
Viana do Castelo	211	29.136	444	12.703	175	1.193	67	4.725
Vila Real	80	14.106	225	11.195	33	318	..	..
Viseu	44	8.075	122	8.519	27	364	22	1.927

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Beja e Santarém

Consumo de peixe na cidade de Lisboa

1931

Consommation de poisson dans la ville de Lisbonne

Designação <i>Désignation</i>	Unidade <i>Unité</i>	Janeiro a Março <i>Janvier— Mars</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier— Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>
Peixe de várias espécies	Tonelada	6.191	10.844	1.590	1.223

Observação. — Elementos fornecidos pela Sociedade Comercial de Pescarias.

Consumo de petróleo, gasolina e óleos pesados

Consommation de pétrole, essence et huiles lourdes

Designação <i>Désignation</i>	1930	1931		
		Janeiro a Março <i>Janvier— Mars</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier— Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>
Petróleo— <i>Pétrole</i> (litros)	44.364.912	11.633.900	20.462.688	3.183.636
Gasolina— <i>Essence</i> (litros)	54.867.431	11.665.240	25.262.136	4.957.772
Óleos pesados— <i>Huiles lourdes</i> (quilog.)	25.063.912	6.623.937	11.023.324	(a) 2.603.575

(a) São 2.089.535 quilogramas de óleo combustível e 514.040 de óleo lubrificante.

Observação. — Estes dados referem-se só ao Continente.

Espectáculos públicos, em algumas cidades

Spectacles publics, dans quelques villes

I.—Teatros. Número de teatros que funcionaram nas cidades de Lisboa e Pôrto, sua lotação, pessoal em serviço, número de espectáculos realizados, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Théâtres. Nombre de théâtres qui ont donné des représentations dans les villes de Lisbonne et Porto. nombre des places, personnel employé, nombre de spectacles donnés, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de teatros que funciona- ram	Lotação das casas de espectá- culos	Pessoal em serviço								Número de espectá- culos realiza- dos	Número de bilhetes vendidos e distribui- dos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Actores		Coristas		Outro pessoal de scena		Auxiliar				
				Va- rões	Fê- meas	Va- rões	Fê- meas	Va- rões	Fê- meas	Va- rões	Fê- meas			
Lisboa	{ Junho	7	9.033	54	48	7	47	150	21	410	77	160	75.244	23.817,335
	{ Julho	8	9.791	43	56	..	40	155	62	435	43	195	103.704	35.090,999
Pôrto	{ Junho	2	2.465	8	6	..	..	17	..	91	27	21	6.974	3.088,000
	{ Julho	2	2.465	8	10	..	8	17	..	90	22	19	4.891	3.235,000

II.—Teatros. Número de peças representadas, segundo o seu género e número de representações

1931

Théâtres. Nombre de pièces représentées, d'après leur genre et nombre de représentations

Cidades	Meses	Total		Comédias e farsas		Dramas		Óperas		Operetas		Revistas		Vaudevilles e outros musicados		Outros géneros	
		Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações
		(a)	(b)	(c)	(d)	(a)	(b)	(c)	(d)	(a)	(b)	(c)	(d)	(a)	(b)	(c)	(d)
Lisboa	Junho	25	182	2	30	5	6	1	1	..	..	10	133	2	2	5	10
	Julho	21	167	2	7	3	14	..	..	..	..	4	134	..	..	12	12
Pôrto	Junho	7	19	4	10	..	..	..	..	1	1	1	1	..	..	1	1
	Julho	6	21	2	2	..	..	..	..	..	..	4	19	..	..	..	..

(a) Sendo 15 originaes portugueses. (b) Sendo 11 originaes portugueses. (c) Sendo 4 originaes portugueses. (d) Sendo 3 originaes portugueses.

III.—Cinemas. Número de cinemas que funcionaram nas cidades de Lisboa, Pôrto, Braga, Coimbra e Setúbal, sua lotação, pessoal em serviço, sessões realizadas, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Cinemas. Nombre de cinémas qui ont fonctionné dans les villes de Lisbonne, Porto, Braga, Coimbra et Setúbal, nombre des places, personnel employé, séances réalisées, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de cinemas que funcionaram	Lotação das salas de espectáculos	Pessoal em serviço			Número de sessões realizadas	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Número de varões	Número de fêmeas	Total			
Lisboa	Junho	29	20.558	718	119	837	849	200.344	128.864,560
	Julho	27	19.478	629	114	743	720	194.543	108.458,570
Pôrto	Junho	9	7.061	269	27	296	220	81.822	47.744,580
	Julho	8	6.660	231	25	256	168	74.484	32.757,000
Braga	Junho	1	1.489	42	4	46	7	1.327	1.473,550
	Julho	1	1.489	34	3	37	12	2.945	2.088,550
Coimbra	Junho	3	3.536	85	7	92	45	14.280	8.238,550
	Julho	3	3.536	81	4	85	34	12.826	5.644,000
Setúbal	Junho	2	1.541	57	..	57	16	6.198	1.899,000
	Julho	1	870	28	..	28	10	1.548	731,000

**IV. — Cinemas. Fitas cinematográficas apresentadas à censura
na Inspeção Geral dos Espectáculos**

*Cinemas. Pellicules cinématographiques présentées à la censure
à l'Inspection Générale des Spectacles*

JULHO 1931

JUILLET 1931

Casas distribuidoras e produtoras	Origem, número e metragem das fitas									
	Alemãs		Americanas		Brasileiras		Francesas		Portuguesas	
	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem
Raúl Lopes Freire	..	..	..	..	..	..	..	..	1	130
Castelo Lopes	..	..	9	15.523	..	..	9	2.578	1	129
Companhia Cinematográfica	..	..	2	2.448	..	..	..	..	..	..
Paramount	..	..	4	1.260	..	..	..	..	..	..
Metro-Goldwin-Mayer	..	..	4	5.283	..	..	..	..	..	..
Sociedade Universal Super-Filmes	..	..	..	..	1	247	..	..	..	..
Melo Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	2	364
Ulyssea Film	..	..	..	..	..	..	..	..	1	120
H. da Costa	4	1.198	4	5.507	..	..	..	..	1	1.400
Total	4	1.198	23	30.021	1	247	9	2.578	6	2.143